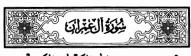
وَلاتَخْمِلُ عَلَيْنَاۤ إِصُرَاكُمَا حَمَلُتُهُ عَلَى الَّذِينُ مِنُ قَبْلِنَا ثَنِّبَا وَلاَغْتِلْنَا مَالاَطَاقَةَ لَنَارِهٖ ۚ وَاعْفُ عَنَّا ۗ وَاغْفِرُ لِنَا * وَارْمَهُنَا * وَأَنْتَ مُؤلَّدُنَا فَانْضُرُنَا عَلَى الْقَوْمِرِ الكَفِرِيْنَ ۞

کرے وہ اس پر ہے' اے ہمارے رب! اگر ہم بھول گئے ہوں یا خطاکی ہو تو ہمیں نہ پکڑنا' اے ہمارے رب! ہم بھول ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جس کی ہمیں طاقت نہ ہمارے رب! ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جس کی ہمیں طاقت نہ ہوا ور ہم سے درگز فرط! اور ہمیں بخش دے اور ہم پر علبہ رحم کرا تو ہی ہمارا مالک ہے' ہمیں کافروں کی قوم پر غلبہ عطا فرما۔ (۲۸۲)



بِسُـــهِ اللهِ الرَّحْمِنِ الرَّحِيْمِ

الغِّرْنَ

اللهُ لَا إِلهُ إِلاَهُ وَالْحَيُّ الْفَيْوُمُ ۞

سورہ آل عمران مدنی ہے۔ اس میں دوسو آیات اور بیں رکوع ہیں۔

شروع كريا ہوں اللہ كے نام ہے جو بڑا مهمیان نمایت رحم والا ہے۔ الم (۱) اللہ تعالیم مرحم كريم اكر كي معن نہيں كرد ن ن مار

الله تعالی وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں 'جو زندہ اور سب کا نگهبان ہے۔ ^(۱) (۲)

ہے ہیں سورت مدنی ہے اس کی تمام آئیس مختلف او قات میں ہجرت کے بعد اتری ہیں۔ اور اس کا ابتدائی حصہ لینی ساکتوں کے وفد نجران کے بارے میں نازل ہوا ہے جو ۹ ہجری میں نبی مراتکیل کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔

عیسائیوں نے آکر نبی مراتکیل ہے اپنے عیسائی عقائد اور اسلام کے بارے میں فدا کرہ و مباحثہ کیا'جس کا رد کرتے ہوئے
انہیں دعوت مبابلہ بھی دی گئی' جکی تفصیل آگے آئے گ۔ اس پس منظر میں قرآن کریم کی ان آیات کا مطالعہ کیا جائے۔

(۱) حَیِّ اور قَیُّومٌ اللہ تعالیٰ کی خاص صفات ہیں تی کا مطلب وہ ازل سے ہے اور ابد تک رہے گا' اسے موت اور فنا
نہیں۔ قیوم کا مطلب ساری کا کتات کا قائم رکھنے والا 'محافظ اور گران' ساری کا کتات اس کی محتاج وہ کس کا محتاج نہیں۔
عیسائی حضرت عیسیٰ کو اللہ یا این اللہ یا تین میں سے ایک مانتے تھے۔ گویا ان کو کہا جا رہا ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ
السلام بھی اللہ کی محلوق ہیں' وہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے اور ان کا زمانہ مولات بھی تخلیق کا کتات سے بہت عرص
بعد کا ہے تو بھروہ اللہ 'یا اللہ کا بیٹا کس طرح ہو سکتے ہیں؟ اگر تمہارا عقیدہ صبح ہو یا تو انہیں مخلوق کے بجائے الوہی صفات
کا حال اور قدیم ہونا چاہیے تھا۔ نیز ان پر موت بھی نہیں آئی چاہیے لیکن ایک وقت آئے گا کہ وہ موت سے بھی
کنار ہوں گے۔ اور عیسائیوں کے بقول ہمکنار ہو چکے۔ احادیث میں آئی ہے کہ تین آخوں میں اللہ کا اسم اعظم ہے
کنار ہوں گے۔ اور عیسائیوں کے بقول ہمکنار ہو چکے۔ احادیث میں آئی ہے کہ تین آخوں میں اللہ کا اسم اعظم ہے
کنار ہوں گے۔ اور عیسائیوں کے بقول ہمکنار ہو چکے۔ احادیث میں آئی عران کی آیت۔ دو سری آیت الکری میں ﴿ اللہٰ کَالْکُورُورُ اللہٰ کَالَ عَمْران کی آیت۔ دو سری آیت الکری میں ﴿ اللہٰ کَالَ مُکْران کُلُ اللہٰ کَارِ اِسْ کُلُ ہُوں کُلُلہُ کَا اللّٰ کَارِ اِسْ کُلُ ہُوں کُلُوں کُلُ ہُوں کُلُورُ کُلُالہٰ کُلُ اِسْ کُلُ ہُوں کُلُا کُلُ اللہٰ کُلُ آئیں کُلُور واللہٰ کی آیت۔ دو سری آیت الکری میں ﴿ اللہٰ کَالُ مُورِ اللہٰ کَا اِسْ اللہ کاسم المُعْلَ کُلُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُولُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورِ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورِ کُلُورِ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورُ کُلُورِ کُلُورُ کُلُورُ

نُوِّلَ عَلَيْكَ الكِينْبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِلْمَابَيْنَ يَدَيْهِ وَانْزَلَ النُّوْرُلَةَ وَالْإِنْجِيْلَ۞

مِنْ قَبْلُ هُدَّى لِلتَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُهُوقَانَ أَنَقَالَةَ بِيُنَكَّفُرُوا يِالْمِتِ اللهِ لَهُمُّ عِنَابٌ شَدِينُ ۚ وَاللهُ عَزِيْرُ ذُوانْتِقَامٍ ۞

إِنَّ اللهَ لَآيَهُ فَلَى عَلَيْهِ شُفٌّ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَا ۗ وَ ۗ

هُوَالَّذِيْ مُنْصَوِّرُكُوْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَا الْوَلَاكَ الَّا هُوَالْخَذِيْرُ الْعَكِنُمُ ۞

جس نے آپ پر حق کے ساتھ اس کتاب کو نازل فرمایا ہے، (۱) جو اپنے سے پہلے کی تصدیق کرنے والی ہے، اس نے اس سے پہلے تورات اور انجیل کو ا تارا تھا۔(۳)

اس سے پہلے' لوگوں کو ہدایت کرنے والی بناکر' (۲) اور قرآن بھی اسی نے اتارا' (۳) جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں سے کفر کرتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے اور اللہ تعالیٰ غالب ہے' بدلہ لینے والا ہے۔ (۴)

یقیناً الله تعالی پر زمین و آسان کی کوئی چیز پوشیده نمیں۔(۵)

وہ ماں کے پیٹ میں تمہاری صور تیں جس طرح کی چاہتا ہے ہاتا ہا ہے۔ (۳) اس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں وہ عالب ہے ' حکمت والا ہے(۲)

⁽۱) لینی اس کے منزل من اللہ ہونے میں کوئی شک نہیں۔ کتاب سے مراد قرآن مجید ہے۔

⁽۲) اس سے پہلے انبیا پر جو کتابیں نازل ہو کیں۔ یہ کتاب اس کی تصدیق کرتی ہے لینی جو باتیں ان میں درج تھیں'ان کی صدافت اور ان میں بیان کردہ پیش گو کیوں کا اعتراف کرتی ہے۔ جس کے صاف معنی یہ ہیں کہ یہ قرآن کریم بھی ای ذات کا نازل کردہ ہے جس نے پہلے بہت سی کتابیں نازل فرما کیں۔ اگر یہ کسی اور کی طرف سے یا انسانی کاوشوں کا نتیجہ ہو تا قوان میں باہم مطابقت کے بجائے مخالفت ہوتی۔

⁽٣) یعنی اپنے اپنے وقت میں تورات اور انجیل بھی یقیناً لوگوں کی ہدایت کا ذریعہ تھیں 'اس لیے کہ ان کے اتار نے کا مقصد ہی یمی تھا۔ تاہم اس کے بعد ﴿وَاَنْزَلَ اللّٰهَ قَانَ ﴾ دوبارہ کمہ کروضاحت فرمادی۔ کہ مگراب تورات وانجیل کادور ختم ہو گیا' اب قرآن نازل ہو چکا ہے' وہ فرقان ہے اور اب صرف وہی حق و باطل کی پیچان ہے' اس کو سچا مانے بغیرعنداللہ کوئی مسلمان اور مومن نہیں۔

⁽٣) خوب صورت یا بدصورت ' فه کریا مونث ' نیک بخت یا بد بخت ' نا قص الخلقت یا تام الخلقت۔ جب رحم مادر میں ا سارے تصرفات صرف اللہ تعالیٰ ہی کرنے والا ہے تو حصرت عیسیٰ علیہ السلام اللہ کس طرح ہو سکتے ہیں جو خود بھی مرحلہ مخلیق سے گزر کردنیامیں آئے ہیں جس کاسلسلہ اللہ نے رحم مادر میں قائم فرمایا ہے۔

وہی اللہ تعالیٰ ہے جس نے تجھ پر کتاب اتاری جس میں واضح مضبوط آیتیں ہیں جو اصل کتاب ہیں اور بعض متنابہ آیتیں ہیں۔ (ا) پس جن کے دلول میں کجی ہے وہ تو اس کی متنابہ آیتوں کے چیچے لگ جاتے ہیں' فتنے کی طلب اور ان کی مراد کی جبخو کے لئے 'طلا نکہ ان کے حقیقی مراد کو سوائے اللہ تعالیٰ کے کوئی نہیں جانتا (ا) اور پختہ و مضبوط علم والے ہی کہتے ہیں کہ ہم تو جانتا (ا) اور پختہ و مضبوط علم والے ہی کہتے ہیں کہ ہم تو ان پر ایمان لا کیے 'یہ ہمارے رب کی طرف سے ہیں اور

هُوَاكَذِئَ اَنُزُلَ عَلَيْكَ الكِرْبُ مِنْهُ النَّ مُحْكَلَكُ هُنَ الْمُ الكِنْي وَاَحْرُمُ تَشْبِها تُّ فَاكَاالَذِينَ فِي فُلُويهِمُ زَيْمٌ قَيَنَيْهِ مُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْسِيَعَا ءَ الْفِثْنَةِ وَابْتِغَانَتَأُونِها * وَمَا يَعْلَمُ تَاوْمِيلُهُ الْااللهُ وَالرّسِخُونَ فِي الْمِلْمِ يَعُولُونَ الْمَنَايه * كُلْ قَنْ عِنْدِرَيْنَا • وَمَا يَثَاثُرُ

(۲) آویل کے ایک معنی تو ہیں "کسی چیز کی اصل حقیقت" اس معنی کے اعتبار سے إلاً اللهُ پر وقف ضروری ہے۔
کیونکہ ہرچیز کی اصل حقیقت واضح طور پر صرف الله تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ آویل کے دو سرے معنی ہیں "کسی چیز کی تفسیر و
تعبیراور بیان و توضیح" اس اعتبار سے اِلاَ اللهُ پر وقف کے بجائے ﴿ وَاللَّ سِعَمُونَ فِي الْعِلْمِ ﴾ پر بھی وقف کیا جا سکتا ہے کیوں
کہ مضبوط علم والے بھی صحیح تفسیر و توضیح کا علم رکھتے ہیں۔"آویل" کے بیہ دونوں معنی قرآن کریم کے استعال سے
شابت ہیں۔ (مخص از ابن کشیر)

رَبَيَّالَا تُرْغُ قُلُوْ بَيَّا بَعُدُ إِذْ هَدَيُنَكَا وَهَبُ لَنَامِنُ لَدُنْكَ رَحْمَةً أَنِّكَ اَنْتَ الْوَهَاكِ ۞

رَبَنَآاِئِكَ جَامِعُ التَّاسِ لِيَوْمِ لَارَيْبَ فِيْدِّانَ اللهَ لَايُحْلِفُ الْمِيْعَادَ أَنَّ

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْالَنْ تُغُذِيٰ عَنْهُمْ اَمُوَالْهُمْ وَلَآ اَفَلَادُهُمُ قِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَمِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِثَ

كَدَاْتِ الِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِالْنِيَّنَا * فَكَالَّهُ اللهُ مَنْ فَالِهِمْ وَاللهُ شَدِيْدُ الْمِقَالِ

اللهُ ا

قُلْ لِلَّذِيْنَ كَفَـُرُوا سَتُغُلَّرُونَ وَتُحْتَرُونَ إِلْجَهَنَّرُونَ وَلِلْجَهَنَّرُ وَلِلْجَهَنَّرُ وَالْمُ

قَنْ كَانَ لَكُمْوَالِيَةٌ فِنْ فِئَتَيْنِ التَّقَتَا ُ فِئَةٌ ثَقَاتِلُ فِي سِيلِ اللهِ وَانْزَى كَافِرَةٌ ثِيَرُوْقَهُمْ مِثْنَايَهِمُ رَأَى الْعَيْنِ وَاللهُ يُؤَيِّدُ بِنَصُرِمٌ مَنْ يَشَاّءُ ثِلَّ فِي ذَٰلِكَ لَهِ بُوَةً لِالْوُلِي الْإِنْصَارِ ⊙

نصیحت تو صرف عقل مند حاصل کرتے ہیں۔(ے)

اے ہمارے رب! ہمیں ہدایت دینے کے بعد ہمارے

دل ٹیڑھے نہ کر دے اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت
عطا فرما' یقینا تو ہی بہت بڑی عطادینے والا ہے۔(۸)

اے ہمارے رب! تو یقینا لوگوں کو ایک دن جمع کرنے
والا ہے جس کے آنے میں کوئی شک نہیں' یقیناً اللہ تعالیٰ
وعدہ خلاقی نہیں کر آ۔(۹)

کافروں کو ان کے مال اور ان کی اولاد اللہ تعالی (کے عذاب) سے چھڑانے میں کچھ کام نہ آئیں گی 'یہ تو جہنم کا ایندھن ہی ہیں۔(۱۰)

جیسا آل فرعون کا حال ہوا' اور انکا جو ان سے پہلے تھے' انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا' پھر اللہ تعالیٰ نے بھی انہیں ان کے گناہوں پر پکڑ لیا' اور اللہ تعالیٰ سخت عذاب والا ہے۔(۱۱)

کافروں سے کہ دیجے؟ کہ تم عنقریب مغلوب کئے جاؤ گے (۱) اور جنم کی طرف جمع کئے جاؤ گے اوروہ براٹھکانا ہے۔(۱۲)

یقیناً تمهارے لئے عبرت کی نشانی تھی ان دو جماعتوں میں جو سمتھ گئی تھیں'ا یک جماعت تو اللہ تعالیٰ کی راہ میں لڑ رہی تھی اور دو سرا گروہ کافروں کا تھا وہ انہیں اپنی آنھوں سے اپنے سے دگنا دیکھتے تھے ^(۲) اور اللہ تعالیٰ

⁽۱) یمال کافروں سے مرادیمودی ہیں۔ اور یہ پیش گوئی جلد ہی پوری ہو گئے۔ چنانچہ بنو قینقاع اور بنو نضیر جلا وطن کے گئے 'بنو قریظہ قتل کیے گئے۔ پھر خیبرفتے ہو گیااور تمام یمودیوں پر جزیہ عائد کر دیا گیا(فتح القدیر)

⁽۲) لیمنی ہر فریق 'دو سرے فریق کو اپنے سے دو گناد کھتا تھا۔ کا فروں کی تعداد ایک ہزار کے قریب تھی 'انہیں مسلمان دو ہزار کے قریب دکھائی دیتے تھے۔ مقصد اس سے ان کے دلوں میں مسلمانوں کی دھاک بٹھانا تھا۔ اور مسلمانوں کی تعداد تین سوسے کچھ اوپر (یا ۳۱۳) تھی 'انہیں کافر ۲۰۰ اور ۲۰۰ کے درمیان نظر آتے تھے۔ دراں حالیکہ ان کی اصل تعداد

جے چاہے اپنی مدد سے قوی کر آ ہے۔ یقیناً اس میں آئکھوں والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ (۱۳) مرغوب چیزوں کی محبت لوگوں کے لئے مزین کر دی گئ ہے، جیسے عور تیں اور بیٹے اور سونے اور چاندی کے جمع کئے ہوئے خزانے اور نشاندار گھوڑے اور چوپائے اور کھی ہوئے دار لوٹنے کا اچھا کھیتی' (۱) میہ ونیا کی زندگی کا سامان ہے اور لوٹنے کا اچھا ٹھکانا تو اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہے (۱۳)

رُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُ الشَّهَوْتِ مِنَ النِّسَاءَ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنَّطَرَةَ مِنَ النَّهَبِ وَالْفِصَّةِ وَالْحَيْلِ الْهُكَوَّمَةِ وَالْاَفْعَامُ وَالْحَرْفِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيْوةِ الدُّنَيَا* وَاللهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْهَالِ ﴿

ہزار کے قریب (۳ گنا) بھی مقصداس سے مسلمانوں کے عزم و حوصلہ میں اضافہ کرنا تھا۔ اپنے سے تین گناد کھ کر ممکن تھا مسلمان مرعوب ہو جاتے۔ جب وہ تین گنا کے بجائے دو گنا نظر آئے تو ان کا حوصلہ پست نہیں ہوا۔ لیکن یہ دگنا دیکھنے کی کیفیت ابتدا میں تھی ' پھر جب دونوں گروہ آ منے سامنے صف آرا ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بر عکس دونوں کو ایک دو سرے کی نظروں میں کم کر کے دکھایا تا کہ کوئی بھی فریق لڑائی سے گریز نہ کرے بلکہ ہرایک پیش قدی کی کوشش کرے (ابن کیر) یہ تفصیل سور ۃ الأنفال۔ آیت ۲۲ میں بیان کی گئی ہے۔ یہ جنگ بدر کا واقعہ ہے جو بجرت کے بعد دو سرے سال مسلمانوں اور کا فروں کے در میان پیش آیا۔ یہ کئی لحاظ سے نمایت اہم جنگ تھی۔ ایک تو اس لیے کہ یہ پہلی جنگ تھی۔ دو سرے سال مسلمانوں اور کا فروں کے در میان پیش آیا۔ یہ گئی لحاظ سے نمایت اہم جنگ تھی۔ وی شام یہ پہلی جنگ تھی۔ دو سرے ' یہ جنگی منصوبہ بندی کے بغیر ہوئی۔ مسلمان ابو سفیان کے قافلہ تو بچاکر لے گیا' لیکن کفار کمہ اپنی طاقت و کرت کے گھمنڈ میں مسلمانوں پر چڑھ دوڑے اور مقام بدر میں یہ پہلا معرکہ برپا ہوا۔ تیسرے' اس میں طاقت و کرت کے گھمنڈ میں مسلمانوں پر چڑھ دوڑے اور مقام بدر میں یہ پہلا معرکہ برپا ہوا۔ تیسرے' اس میں مسلمانوں کو اللہ تعالی کی خصوصی مدد حاصل ہوئی' چوشے' اس میں کا فروں کو عبرت ناک شکست ہوئی' جسے آئندہ مسلمانوں کو اللہ تعالی کی خصوصی مدد حاصل ہوئی' چوشے' اس میں کا فروں کو عبرت ناک شکست ہوئی' جسے آئندہ کیا کے لیے کا فروں کے حوصلے بست ہو گئے۔

آپ کہہ و بیخے! کیا میں تمہیں اس سے بہت ہی بہتر چیز بناؤں؟ تقویٰ والوں کے لئے ان کے رب تعالیٰ کے پاس جنتیں ہیں جن میں وہ جنتیں ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گ^(۱) اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی ہے' سب بندے اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں ہیں۔(۱۵)

جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لا چکے اس لئے ہمارے گناہ معاف فرما اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔(۱۷) ڡؙٞڶٲۉؙێؚٮ۫ڰڬؙۄ۬ۼؽؙؠۣۺؙۜۏؙڶؚڴۉؖڵڸۜۮڽؽٵؿۜڡۛۊٛٳۘۼٮ۫۫ٮؘڽؠۜڡ۪ۄۛ ڂؠٚؖڐؙۼٞڔؙؚؽؙڡؚڽؙػٷؾۿٵڵۯڹ۬ۿۯڂڸڔؽؘؽڣۿٳۅٙٲۮۅٙٲڿؖ ۺؙڟۿٙڔۜ؋ٞٷۻٷڷؙۺٙڶڟؿٷڶڰۿ ڹڝؚٮؽؙڗؙٮٳڶڥؠٙٳۮؚ۞۫

ٱكَمْوِيْنَ يَقُولُونَ رَتَبَآ إِنْثَنَّا اَمْتًا فَا غَفِرُلَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ التَّارِ ۞

النکاح 'ہاب ماینقی من شؤم المواً تا ''میرے بعد ہو فتنے رونماہوں گے 'ان میں مردوں کے لیے سب ہے بڑا فتنہ عور توں کا ہے۔ "ای طرح بیٹوں کی محبت ہے۔ اگر اس ہے مقصد مسلمانوں کی قوت میں اضافہ اور بقاو تکثیر نسل ہے تو محمود ہے ورنہ فدموم۔ نبی مائی آئی کا فرمان ہے : «تَزَوَّ جُوا الْوَدُودَ الْوَلُودَ ؛ فَإِنِي مُكَاثِرٌ بِكُمُ الْأَمْمَ يَوْمَ الْفِيَامَةِ» (بہت محبت کرنے والی اور زیادہ بچ جنے والی عورت ہے شادی کرو' اس لیے کہ میں قیامت والے دن دو سری امتوں کہ مقابلے میں اپنی امت کی کثرت پر فخر کروں گا) اس آیت ہے رہبانیت کی تردید اور تحریک خاندانی منصوبہ بندی کی تردید بھی فابت ہوتی ہے کیونکہ بنیٹ جج ہے۔ مال و دولت ہے بھی مقصود قیام معیشت' صلور حمی 'صدقہ و خیرات اور اسے امور خیر میں خرچ کرنا اور سوال ہے بچنا ہے تاکہ اللہ کی رضا عاصل ہو' تو اس کی محبت بھی عین مطلوب ہے ورنہ فدموم۔ گھوڑوں ہے مقصد' جماد کی تیاری' دیگر جانوروں ہے کھیتی باڑی اور بار برداری کا کام لینا اور زمین ہے اس کی فیراوار عاصل کرنا ہو تو یہ سب پہندیدہ ہیں اور اگر مقصود محض دنیا کمانا اور پھر اس پر فخرو خور کا اظہار کرنا اور یاوائی و عشرت ہوں گا۔ قائلی کر عیش و عشرت ہوں گا۔ والی اور بار برداری کا کام لینا اور زمین ہے اس کی نیداوار عاصل کرنا ہو تو یہ سب پہندیدہ ہیں اور اگر مقصود محض دنیا کمانا اور پھر اس پر فخرو خور کا اظہار کرنا اور یاوائی و فراوائی اور کر عیش و عشرت ۔ آئی سُسو آئی و نظار (خزانہ) کی جمع ہے۔ مراد ہے خزانے لیخی سونے چاندی اور مال و دولت کی فراوائی اور کشرت۔ آئی سُسو آئی و نظار رائی کی جمع ہے۔ مراد ہے خور کے لیے جھوڑے گئے ہوں یا نشان زدہ 'جن پر امتیاز کے گئے ہوں یا نشان زدہ 'جن پر امتیاز کے لیے کو کی نشان یا نمراگا دیا جائے (فتح اللہ کو این کی)

(۱)-اس آیت میں اہل ایمان کو بتلایا جا رہاہے کہ دنیا کی نہ کورہ چیزوں میں ہی مت کھو جانا' بلکہ ان سے بهتر تو وہ زندگی اور اس کی نعمتیں ہیں جو رہ کے پاس ہیں' جن کے مستحق اہل تقویٰ ہی ہوں گے۔ اس لیے تم تقویٰ افتلیار کرو۔ اگر سیہ تمارے اندر پیدا ہو گیاتو یقینا تم دین و دنیا کی بھلائیاں اپنے دامن میں سمیٹ لوگ۔

(۲)- پاکیزہ ' یعنی وہ دنیاوی میل کچیل ' حیض و نفاس اور دیگر آلودگیوں سے پاک ہوں گی اور پاک دامن ہوں گی۔ اس سے اگلی دو آیات میں اہل تقویٰ کی صفات کا تذکرہ ہے۔

الصّٰبِدِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْفَيْتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْتَغْفِرِيْنَ بِالْرَسْحَادِ @

شَهِىَاللهُ آنَهُ لَا الهَ اِلاَهُوَّ وَالْمَلَيِّكَةُ وَاوْلُواالْعِلْهِ قَايِمًا بَالْقِسْطِ، لَآ إِلهَ اِلَّاهُوَالْعَزِيْرُالْعَكِيْمُ ۞

إِنَّ الدِّيْنَ عِنْ مَاللهِ الْإِسْلَافِرُوْمَااخْتَلَفَ الَّذِينَ

جو صبر کرنے والے اور پچ بولنے والے اور فرمانبرداری
کرنے والے اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے اور
چیلی رات کو بخشش مانگنے والے ہیں۔(۱۷)
اللہ تعالیٰ 'فرشتے اور اہل علم اس بات کی گواہی دیتے ہیں
کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ^(۱) اور وہ عدل کو قائم
رکھنے والا ہے 'اس غالب اور حکمت والے کے سواکوئی

بے شک اللہ تعالی کے نزدیک دین اسلام ہی ہے ، (۲)

(۱)- شہادت کے معنی بیان کرنے اور آگاہ کرنے کے ہیں 'لیعنی اللہ تعالیٰ نے جو کچھ پیدا کیااور بیان کیا' اس کے ذریعے سے اس نے اپنی وحدانیت کی طرف ہماری رہنمائی فرمائی۔ (فتح القدیر) فرشتے اور اہل علم بھی اس کی توحید کی گواہی دیتے ہیں۔ اس میں اہل علم کی بڑی فضیلت اور عظمت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اور فرشتوں کے ناموں کے ساتھ ان کاذکر فرمایا ہے تاہم اس سے مراد صرف وہ اہل علم ہیں جو کتاب و سنت کے علم سے بسرہ و رہیں (فتح القدير) (۲) اسلام وہی دین ہے جس کی دعوت و تعلیم ہر پنجیرائے اپنے دور میں دیتے رہے ہیں اور اب اس کی کامل ترین شکل وہ ہے جے نبی آخر الزمان حضرت محمد ما آتیا ہے دنیا کے سامنے پیش کیا'جس میں توحید و رسالت اور آخرت پر اس طرح یقین وامیان رکھنا ہے جس طرح نبی کریم ماٹی ہے اپنایا ہے۔ اب محض یہ عقیدہ رکھ لینا کہ اللہ ایک ہے یا کچھ ا چھے عمل کرلینا' بیہ اسلام نہیں نہ اس سے نجات آ خرت ہی ملے گی۔ ایمان واسلام اور د-ن بیہ ہے کہ اللہ کو ایک مانا جائے اور صرف اسی ایک معبود کی عبادت کی جائے 'محمد رسول الله ماٹیکٹیل سمیت تمام انبیا پر ایمان لایا جائے۔ اور نبی ا المبتیر کی ذات پر رسالت کا خاتمہ تشکیم کیا جائے اور ایمانیات کے ساتھ ساتھ وہ عقائد و اعمال اختیار کیے جا ئیں جو قرآن کریم میں یا حدیث رسول مائیکتی میں بیان کیے گئے ہیں۔ اب اس دین اسلام کے سوا کوئی اور دین عنداللہ قبول نس بو گا۔ ﴿ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِيْنًا فَكُنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُونِ الْاخِرَةِ مِنَ الْخِيرِيْنَ ﴾ (آل عمران- ٨٥) بي مَّ اللَّهُ إِلَيْ كِي رسالت يوري انسانيت كے ليے ہے۔ ﴿ قُلْ يَأَيُّهُ النَّاسُ إِنِّ رَسُولُ اللهِ الَيْكُمُ جَمِيمُعا ﴾ (الأعراف- ١٥٨) "كمه ويجحيّا اے لوگوا ميں تم سب كى طرف الله كارسول موں۔ ﴿ تَلْحِكَ الَّذِي نَزَّلُ الْفُمْ قَالَ عَلَى عَبْدِ ﴿ لِيَكُونَ لِلْعَلْمِينَ نَذِيْرًا ﴾ (الفرقان -۱) "بركتول والى ب وه ذات جس في اين بندے ير فرقان نازل كيا باكه وه جهانول كا ڈرانے والا ہو" اور حدیث میں ہے' نبی مرائیکیا نے فرمایا "فتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' جو يهودي يا نفراني مجه پر ايمان لائ بغير فوت مو كيا وه جنمي ب- " (صحيح مسلم) مزيد فرمايا" بُعِثْ إِلَى الأَحْمَرِ وَالأَسْوَدِ " (میں احمرو اسود (یعنی تمام انسانوں کے لیے) نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں) اس لیے آپ ماٹنگٹریا نے اپنے وقت کے تمام سلاطین اور بادشاہوں کو خطوط تحریر فرمائے جن میں انہیں اسلام قبول کرنے کی دعوت دی(تعیمین- بحوالہ ابن کثیر)

اُوْتُواالْكِنْبَ اِلَّالِمِنْ بَعْدِ مَاجَاءَهُ وُالْعِـاثُو بَفْيًا بَيْنَهُوُ وَمَنْ يَكُفُرُ بِالنِتِ اللهِ فَإِنَّ اللهَ سَرِيْعُ الْجُمَابِ ۞

فَإِنْ حَانَجُولُكَ فَقُلُ اَسُلَمْتُ وَجُهِى لِلِهِ وَمَنِ التَّبَعَينُ وَقُلُ لِلَّذِيْنَ اَوْتُواالكِيْتِ وَالْرُفِّ بِنَ ءَ اَسْلَمَتُوْ وَإِنْ اَسْلَمُوا فَقَيا اهْتَكُ وَالْوَانُ تَوَكُّوا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَغُ وَ وَاللّهُ بَصِنُ الْمِنْادِ شَ

إِنَّ الَّذِيْنَ يَكُمُّ أُوْنَ بِآلِتِ اللهِ وَيَقْتُكُونَ النَّيِبِّنَ بِغَيْرِ حَقِّ وَيَقْتُلُونَ الْإِنْنَ يَا مُرُوُنَ بِالْقِسُطِينَ النَّاسِ فَيَشِّرُهُمُ بِعَدَابِ إلِيْمِ ۞

اور اہل کتاب نے اپنے پاس علم آجانے کے بعد آپس کی سرکثی اور حسد کی بنا پر ہی اختلاف کیا ہے ^(۱) اور اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ جو بھی کفر کرے ^(۲) اللہ تعالیٰ اس کاجلد حساب لینے والا ہے۔(۱۹)

پھر بھی اگریہ آپ سے جھٹڑیں تو آپ کمہ دیں کہ میں اور میرے بابعداروں نے اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنا سر تسلیم خم کردیا ہے اور اہل کتاب سے اور ان پڑھ لوگوں " سے کمہ دیجئے! کہ کیاتم بھی اطاعت کرتے ہو؟ پس اگریہ بھی تابعدار بن جائیں تو یقیناً ہدایت والے ہیں اور اگریہ روگردانی کریں' تو آپ پر صرف پہنچا دینا ہے اور اللہ بندوں کو خوب دیکھ بھال رہا ہے (۲۰)

جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں سے کفر کرتے ہیں اور ناحق نبیوں کو قتل کر ڈالتے ہیں اور جو لوگ عدل وانصاف کی بات کمیں انہیں بھی قتل کر ڈالتے ہیں'''' تو اے نبی!

(۱) ان کے اس باہمی اختلاف سے مراد وہ اختلاف ہے جو ایک ہی دین کے ماننے والوں نے آپس میں برپاکر رکھا تھا مثلاً یہودیوں کے باہمی اختلاف ہی میں برپاکر رکھا تھا مثلاً یہودیوں کے باہمی اختلاف ہی مرح عیسائیوں کے باہمی اختلاف ہی مراد ہے جو اہل کتاب کے درمیان آپس میں تھا۔ اور جس کی بنا پر یمودی نصرانیوں کو اور نصرانی یمودیوں کو کماکرتے تھے «تم کسی چزپر نہیں ہو"۔ نبوت محمدی ماٹنگینی اور نبوت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اختلاف بھی اس عنمن میں آتا ہے۔ علاوہ ازیں یہ سارے اختلاف بھی اس عنمن میں آتا ہے۔ علاوہ ازیں یہ سارے اختلافات دلاکل کی بنیاد پر نہیں تھے 'محض حسد اور بغض و عناد کی وجہ سے تھے یعنی وہ لوگ حق کو جانے اور پہچانے کے باوجود محض اپنے خیالی دنیاوی مفاد کے چکر میں غلط بات پر جمے رہنے اور اس کو دیں باور کراتے تھے۔ آگہ ان کی ناک بھی اونچی رہے اور ان کا عوامی علق ارادت بھی قائم رہے۔ افسوس آج مسلمان علما کی ایک بڑی تعداد ٹھیک ان ہی غلط مقاصد کے لیے ٹھیک اسی غلط ڈگر پر چل رہی ہے۔ هَدَاهُمُ اللهُ وَ إِیَّانَا۔

- ۲) یمال ان آیتوں سے مرادوہ آیات ہیں جو اسلام کے دین الی ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔
- (٣) ان پڑھ لوگوں سے مراد مشر کین عرب ہیں جو اہل کتاب کے مقابلے میں بالعموم ان پڑھ تھے۔
- (۴) کینی ان کی سرکشی و بعناوت اس حد تک پہنچ چکی تھی کہ صرف نبیوں کو ہی انہوں نے ناحق قتل نہیں کیا بلکہ ان تک کو بھی قتل کرڈالا جو عدل وانصاف کی بات کرتے تھے۔ یعنی وہ مومنین مخلصین اور داعیان حق جو امر پالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ انجام دیتے تھے۔ نبیوں کے ساتھ ان کا تذکرہ فرماکراللہ تعالی نے ان کی عظمت و فضیلت بھی واضح کردی۔

أُولَٰلِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ آغْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْلِحِدَةِ وَمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا

ٱلْفَرْتُزَالَ الَّذِيْنَ أُوْتُواْنَصِيْبًا مِّنَ الْكِتْبِ يُدُّعُوْنَ الْكِتْبِ اللهِ لِيَخْلُمَ بَيْنَهُوْ تُثَوِّيَتُوَلْ فِرَيْنٌ مِّنْهُوْ وَهُمُومُّ فُوضُونَ ூ

ذلِكَ بِأَنَّهُمُ قَالُوالَنْ تَمَسَّنَا التَّالُّ الْإِلَّا أَيَّا مُا مُعُدُّوْدُتٍ وَحَرَّمُ مُ فَدِيْنِهِمُ مَّا كَانُوْا يَفُتَرُونَ ۞

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعُنْهُ مُ لِيَوْمُ لِا رَيْبَ نِيْهِ ۗ وَوُفَيَتُ كُلُّ نَفْسٍ ثَاكْسَبَتُ وَهُمُ لِانْظِلَمُونَ ۞

قُلِ اللَّهُ عَلِيكَ الْمُلْكِ تُؤْقِ الْمُلْكَ مَنْ تَشَاّ اُو وَتُلْزِعُ الْمُلْكَ مِثَنْ تَشَاّ اُوْوَقُوزُمَنْ تَشَاّ اُو تَذِيلٌ مَنْ تَشَاقُومِ مِن الْحَيْرُدُ

انہیں در دناک عذاب کی خبردے دیجیجے (۲۱) ان کے اعمال دنیا و آخرت میں غارت ہیں اور ان کا کوئی مدرگار نہیں۔(۲۲)

کیا آپ نے انہیں نہیں دیکھا جنہیں ایک حصہ کتاب کا دیا گیا ہے وہ اپنے آپس کے فیصلوں کے لئے اللہ تعالیٰ کی کتاب کی طرف بلائے جاتے ہیں' پھر بھی ایک جماعت ان کی منہ پھیر کرلوٹ جاتی ہے (۱)

اس کی وجہ ان کا یہ کہنا ہے کہ ہمیں تو گئے چئے چند دن ہی آگ جلائے گی ان کی گھڑی گھڑائی باتوں نے انہیں ان کے دین کے بارے میں دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔ (۲۳)

پس کیاحال ہو گاجبکہ ہم انہیں اس دن جمع کریں گے ؟ جس کے آنے میں کوئی شک نہیں اور ہر فخض اپناا پناکیا پورا پورا دیا جائے گااور ان پر ظلم نہ کیاجائے گا۔ (۲۵)

آپ کہ دیجئے آے اللہ! اے تمام جمان کے مالک! تو جے چاہے بادشانی دے اور جس سے چاہے سلطنت چھین لے اور تو جے چاہے عزت دے اور جے چاہے ذلت دے 'تیرے ہی ہاتھ میں سب بھلائیاں ہیں' (۳) لے شک تو ہر چیزیر قادر ہے۔(۲۲)

(۱)- ان اہل کتاب سے مراد مدینے کے وہ یہودی ہیں جن کی اکثریت قبول اسلام سے محروم رہی اور وہ اسلام 'مسلمانوں اور نبی مائٹینی کے خلاف مکروہ سازشوں میں مصروف رہے تا آنکہ ان کے دو قبیلے جلاوطن اور ایک قبیلہ قتل کر دیا گیا۔ (۲)- یعنی کتاب اللہ کے ماننے سے گریز و اعراض کی وجہ ان کا بیہ زعم باطل ہے کہ اول تو وہ جنم میں جائیں گے ہی نہیں ' اور اگر گئے بھی تو صرف چند دن ہی کے لیے جائیں گے۔ اور انہی من گھڑت باتوں نے انہیں دھوکے اور فریب میں ڈال رکھاہے۔

(٣)- قیامت والے دن ان کے یہ دعوے اور غلط عقائد کچھ کام نہ آئیں گے اور اللہ تعالی بے لاگ انصاف کے ذریعے سے ہرنفس کو'اس کے کیا پورا بورا بدلہ دے گا'کسی پر ظلم نہیں ہو گا۔

(م)- اس آیت میں الله تعالیٰ کی بے بناہ قوت و طاقت کا اظهار ہے 'شاہ کو گدا بنا دے 'گدا کو شاہ بنا دے 'تمام اختیا رات

تو ہی رات کو دن میں داخل کرتاہے اور دن کو رات میں لے جاتا ہے''' تو ہی بے جان سے جاندار پیدا کرتاہے اور قو ہی ہے اور تو ہی جان ہیدا کرتا ہے'' تو ہی ہے کہ جی چاہتا ہے ہے'' تار روزی دیتا ہے۔(۲۷) مومنوں کو چاہئے کہ ایمان والوں کو چھوڑ کر کا فروں کو اپنا دوست نہ بنائیں ''' اور جو ایساکرے گاوہ اللہ تعالیٰ کی دوست نہ بنائیں '''

تُوْلِجُ النَّيْلَ فِى النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِى النَّيْلِ وَتُخْوِجُ النَّهَا مِنَ الْمَيْنِتِ وَغُوْجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرُذُقُ مَنُ تَشَلَّاهُ بِغَيْرِحِسَابٍ ۞

لَا يَتَّخِذِالْمُتُوَّمِئُوْنَ الْكِلِيٰمِيْنَ اَوْلِيَا ۚ مِنْ دُوْنِ الْمُوَّمِنِيُّنَ وَمَنُ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ فَلَيْسُ مِنَ اللهِ فِيْ شَيْعُ

کا مالک وہی ہے۔ آنگنز بیدك کی بجائے بیدك انگنز (خبر کی تقدیم کے ساتھ) سے مقصود تخصیص ہے لینی تمام بھلائیاں صرف تیرے ہی ہاتھ میں ہیں۔ تیرے سواکوئی بھلائی وینے والا نہیں۔ "شر"کا خالق بھی اگرچہ اللہ تعالیٰ ہی ہے لیکن ذکر صرف خیر کاکیا گیا ہے 'شرکا نہیں۔ اس لیے کہ خیر اللہ کا فضل محض ہے 'بخلاف شرکے کہ یہ انسان کے اپنے عمل کا بدلہ ہے جو اسے پنچتا ہے یا اس لیے کہ شربھی اس کے قضاو قدر کا حصہ ہے جو خیر کو متعمن ہے 'اس اعتبار سے اس کے تمام افعال خیریں۔ فَافْعَالُهُ کُلُّهَا خَیْرٌ (فیت المقدیر)

(۱)- رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرنے کا مطلب موسی تغیرات ہیں۔ رات کمبی ہوتی ہے تو دن چھوٹا ہو جاتا ہے اور دو سرے موسم میں اس کے برعکس دن لمبااور رات چھوٹی ہو جاتی ہے۔ یعنی بھی رات کا حصہ دن میں اور مجھی دن کا حصہ رات میں داخل کر دیتا ہے جس سے رات اور دن چھوٹے یا بڑے ہو جاتے ہیں۔

(٣)- اولیا ولی کی جمع ہے۔ ولی ایسے دوست کو کہتے ہیں جس سے دلی محبت اور خصوصی تعلق ہو۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے اپنے آپ کو اہل ایمان کا ولی قرار دیا ہے۔ ﴿ اَللّٰهُ وَلِيُ اَلّٰذِيْنَ اَللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اہل ایمان کا ولی ہے۔ '' مطلب یہ ہوا کہ اہل ایمان کو ایک دو سرے سے محبت اور خصوصی تعلق ہے اور وہ آپس میں ایک دو سرے کے ولی (دوست) ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے یماں اہل ایمان کو اس بات سے تخق کے ساتھ منع فرمایا ہے کہ وہ کا فروں کو اپنا دوست بنائیں۔ کیونکہ کافر اللہ کے بھی دشمن ہیں۔ تو پھران کو دوست بنانے کا جواز کس طرح ہو سکتا کیونکہ کافر اللہ تعالیٰ نے اس مضمون کو قرآن کریم میں کئی جگہ بڑی وضاحت کے ساتھ بیان فرمایا ہے تاکہ اہل ایمان

اِلْآآنَ تَنْتَقُوا مِنْهُمْ تَقُتْةً · وَيُعَدِّ رُكُمُواللهُ

نَفْسَهُ وَإِلَّ اللهِ الْمَصِيْرُ 🕲

قُـُلُ إِنْ تُخْفُوْ امَا فِي صُدُورِكُوْ اَوْمُبُدُوهُ يَعُمَمُهُ اللهُ * وَيَعْلَمُمَا فِى السَّـلَوْتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْهُ وَمَدُورٌ ۞

يُومُ تَحِدُ كُلُّ نَفْسِ ثَاعِيلَتُ مِنْ خَيْرِيُحْفَوُا لَّوْمَا عَكَتُ مِنْ سُوَّةً تَوَدُّلُوَانَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَ آمَدًا أَبَعِيْدًا اوْ يُحَدِّدُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَاللهُ مَادُونُ إِلْفِهَادِ ۞

قُلْ إِنْ كُنْتُونِ يَخُونَ اللهُ فَالْبِعُونَ يُعْدِيْكُوا اللهُ وَيَغْفِرُ لَكُو ذُنُونَكُمْ وَاللهُ غَفُورٌ زَحِهُ ۞

کسی حمایت میں نہیں مگر بیہ کہ ان کے شرسے کسی طرح بچاؤ مقصود ہو^{، (۱)} اور اللہ تعالیٰ خود تہیں اپنی ذات سے ڈرا رہا ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹ جانا ہے۔(۲۸)

کہہ دیجئے! کہ خواہ تم اپنے سینوں کی باتیں چھپاؤ خواہ ظاہر کرو اللہ تعالی (بسرحال) جانتا ہے 'آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اسے معلوم ہے اور اللہ تعالی ہرچیز پر قادر ہے۔(۲۹)

جس دن ہرنفس (شخص) اپنی کی ہوئی نیکیوں کو اور اپنی کی ہوئی برائیوں کو موجود پالے گا' آرزو کرے گا کہ کاش! اس کے اور برائیوں کے درمیان بہت ہی دوری ہوتی۔ اللہ تعالیٰ تہمیں اپنی ذات سے ڈرا رہا ہے اور اللہ تعالیٰ الینے بندوں پر بڑاہی مهموان ہے۔ (۳۰)

کمہ دیجئے! اگر تم اللہ تعالیٰ سے محبت رکھتے ہو تو میری آبعداری کرو'^(۲) خود اللہ تعالیٰ تم سے محبت کرے گااور

کافروں کی موالات (دوستی) اور ان سے خصوصی تعلق قائم کرنے سے گریز کریں۔ البتہ حسب ضرورت و مصلحت ان سے صلح و معامدہ بھی ہو سکتا ہے اور تجارتی لین دین بھی۔ ای طرح جو کافر' مسلمانوں کے دشمن نہ ہوں' ان سے حسن سلوک اور مدارات کا معاملہ بھی جائز ہے (جس کی تفصیل سور ہ ممتحنہ میں ہے) کیونکہ یہ سارے معاملات' موالات (دوستی و محبت) سے مختلف ہے۔

(۱)- یہ اجازت ان مسلمانوں کے لیے ہے جو کسی کافر حکومت میں رہتے ہوں کہ ان کے لیے اگر کسی وقت اظمار دوستی کے بغیران کے شرسے بچنا ممکن نہ ہو تو وہ زبان سے ظاہری طور پر دوستی کا اظمار کرسکتے ہیں۔

(۱)- یمود اور نصاری دونوں کا دعویٰ تھا کہ ہمیں اللہ سے اور اللہ تعالیٰ کو ہم سے محبت ہے ' بالخصوص عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ و مریم ملیمماالسلام کی تعظیم و محبت میں جو اتناغلو کیا کہ انہیں درجۂ الوہیت پر فائز کردیا' اس کی بابت بھی ان کا خیال تھا کہ ہم اس طرح اللہ کا قرب اور اس کی رضا و محبت چاہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے دعووں اور خود ساختہ طریقوں سے اللہ کی محبت اور اس کی رضا حاصل نہیں ہو سکتی۔ اس کا تو صرف ایک ہی طریقہ ہے کہ میرے آخری پیفیمرپر ایمان لاؤ اور اس کا اتباع کرو۔ اس آیت نے تمام دعوے داران محبت کے لیے ایک کوئی اور معیار مہیا کر دیا ہے کہ محبت اللی کا طالب اگر اتباع محمد مراہ تاہی کے در لیع سے یہ مقصد حاصل کرنا چاہتا ہے' تو پھر تو یقینا وہ کامیاب ہے دیا ہے کہ محبت اللی کا طالب اگر اتباع محمد مراہ تاہی کا در ایع

تمهارے گناہ معاف فرما وے گا (۱) اور الله تعالیٰ بڑا بخشنے والا مرمان ہے(۳۱)

کہہ دیجئے! کہ اللہ تعالی اور رسول کی اطاعت کرو' اگریہ منہ پھیرلیں تو بے شک اللہ تعالی کافروں سے محبت نہیں کرتا۔ ^(۲) (۳۲)

بے شک اللہ تعالی نے تمام جمان کے لوگوں میں سے آدم (علیہ السلام) کو اور نوح (علیہ السلام) کو ابراہیم (علیہ السلام) کے خاندان کو منتخب فرمالیا۔ (۳۳)

قُلُ اَطِيُعُوااللهَ وَالرَّسُولُ ۚ فَإِنْ تَوَكُّواْ فَإِنَ اللهَ لَهُ اللهُ اللهُ

إِنَّ اللهَ اصْطَفَىٰ ادْمَرُ وَنُوْخَا وَالْ إِبْرَهِيمُووَالَ عِمْرَنَ عَلَى الْعُلَيْمُينَ ﴿

اور اپنے دعوے میں سچا ہے 'ورنہ وہ جھوٹا بھی ہے اور اس مقصد کے حصول میں ناکام بھی رہے گا۔ نبی ما اُلَّيَا اِلَّ فرمان ہے «مَنْ عَمِلَ عَمَلاً كَنِسَ عَكَنِهِ أَمْرُنَا فَهُو رَدِّ» (متفق علیہ) جس نے الیاکام کیا جس پر ہمارا معالمہ نہیں ہے لیعن ہمارے بتلائے ہوئے طریقے سے مختلف ہے تو وہ مسترد ہے۔ "

(۱)- یعنی اتباع رسول مانیکیلیم کی وجہ سے تمهارے گناہ ہی معاف نہیں ہوں گے بلکہ تم محب سے محبوب بن جاؤ گے۔ اور یہ کننااونچامقام ہے کہ بارگاہ اللی میں ایک انسان کو محبوبیت کامقام مل جائے۔

(۲)-اس آیت میں اللہ کی اطاعت کے ساتھ ساتھ اطاعت رسول مانگیا کی پھر آکید کرکے واضح کردیا کہ اب نجات اگر ہو صرف اطاعت محمدی میں ہے اور اس سے انحواف کفرہے اور ایسے کافروں کو اللہ تعالیٰ پند نہیں فرما آ۔ چاہے وہ اللہ کی محبت اور قرب کے کتنے ہی وعوے وار ہوں۔ اس آیت میں حجیت حدیث کے منکرین اور اتباع رسول مانگیا ہے اللہ کی محبت اور قول کے لیے سخت وعید ہے کیونکہ دونوں ہی اپنے اپنے انداز سے ایسا رویہ اختیار کرتے ہیں جے یہاں کفرے تعبیرکیا گیاہے۔ اَعَادَنَ اللهُ مِنهُ۔

دْرِيَّةً بَعْضُهَامِنَ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِينُو ۗ

إِذْ قَالَتِ امُرَاتُ عِمْونَ رَبِّ إِنْ ثَنَارُثُ لَكَ مَا فِي بَطْرِيْ مُحَرِّرًا فَتَعَبَّلُ مِيثِنَّ إِنَّكَ اَنْتَ الشِّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۞

فَلَمْنَا وَضَعَتْهَا قَالَتُ رَتِ إِنِّ وَضَعَتُهَا أَنُثَىٰ وَاللهُ أَحَلُهُ بِمَا وَضَعَتُ * وَ لَيْسَ الذَّكَوُكَا لَأُنْثَىٰ وَإِنِّ سَيَّيْتُهَا مَرْيُهَ وَإِنْ لَيْدِنُ هَا بِكَ وَذُرِيَّتُهَا مِنَ الشَّيُطُنِ الزَّحِيْمِ ۞

کہ بیر سب آپس میں ایک دو سرے کی نسل سے ہیں (۱) اور اللہ تعالی سنتاجاتا ہے۔(۳۴)

جب عمران کی بیوی نے کماکہ اے میرے رب! میرے پیٹ میں جو کچھ ہے ' اسے میں نے تیرے نام آزاد کرنے '''کی نذر مانی 'قو میری طرف سے قبول فرما! یقینا تو خوب سنے والا اور پوری طرح جانے والا ہے۔(۳۵) جب بی کو جناتو کئے لگیں کہ پروردگار! مجھے تولا کی ہوئی ' اللہ تعالی کو خوب معلوم ہے کہ کیا اولاد ہوئی ہے اور لڑکا لڑکی جیسا نہیں ''' میں نے اس کا نام مریم رکھا' ''' میں اسے اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔ ''(۳۲)

بھیج دیا گیا جس میں اس کی بہت می منگمیں تھیں۔ دو سرے حضرت نوح علیہ السلام ہیں' انہیں اس وقت رسول بناکر بھیجا گیا جب لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو معبود بنالی' انہیں عمر طویل عطاکی گئ' انہوں نے اپنی قوم کو ساڑھے نوسو سال تبلیغ کی' لیکن چند افراد کے سوا' کوئی آپ پر ایمان نہیں لایا۔ بالآخر آپ کی بد دعا ہے اہل ایمان کے سوا' دو سرے تمام لوگوں کو غرق کر دیا گیا۔ آل ابراہیم کو یہ فضیات عطاکی کہ ان میں انبیا و سلاطین کا سلسلہ قائم کیا اور بیشتر پنجبر آپ ہی کی نسل سے ہوئے۔ حتی کہ علی الاطلاق کا نتات میں سب سے افضل حضرت محمد رسول اللہ ما تا تھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بیٹے' اسلیمل علیہ السلام' کی نسل سے ہوئے۔

- (۱)- یا دو سرے معنی ہیں دین میں ایک دو سرے کے معاون اور مدد گار۔
- (٢)- مُحَرَّزًا (تيرے نام آزاد) كامطلب تيرى عبادت گاه كى خدمت كے ليے وقف۔
- (٣)-اس جملے میں حسرت کا ظهار بھی ہے اور عذر بھی۔ حسرت 'اس طرح کہ میری امید کے برعکس لڑکی ہوئی ہے اور عذر 'اس طرح کہ نذر سے مقصود تو تیری رضا کے لیے ایک خدمت گار وقف کرنا تھا اور بیہ کام ایک مرد ہی زیادہ بمتر طریقے سے کر سکتا تھا۔اب جو کچھ بھی ہے تواہے جانتا ہی ہے۔ (فتح القدیر)
- (٣)- حافظ ابن کثیرنے اس سے اور احادیث نبوی سے استدلال کرتے ہوئے لکھا ہے کہ بنچ کا نام ولادت کے پہلے روز رکھناچا ہیے اور ساتویں دن نام رکھنے والی حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔ لیکن حافظ ابن القیم نے تمام احادیث پر بحث کر کے آخر میں لکھا ہے کہ پہلے روز' تیسرے روزیا ساتویں روزنام رکھاجا سکتا ہے' اس مسلے میں گنجائش ہے۔ وَالْأَمْرُ فِنِهِ وَاسعٌ (تحفیۃ المودود)
- (۵)- الله تعالی نے یہ دعا قبول فرمائی۔ چنانچہ حدیث تھیج میں ہے کہ جو بھی بچہ پیدا ہو تا ہے تو شیطان اس کو مس کر تا

مَنْقَتَبَكُهَا رَبُعَا بِقِبُولِ حَسَنِ وَاثْنَتَهَا نَبَائًا حَسَنًا وَكَفَّلُهَا زَرُنِيَا ثُمُلْهَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَرِّرِيَّا البِهْحَرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِنْ قَاقَالَ لِيَمْرَهُولُ لِيهِ لَهٰذَأْ قَالَتُ هُومِنْ عِنْدِاللّهِ إِنَّ اللهَ يَرُذُقُ مَنْ يَشَاءُ فِعِنْ فِيعِيْ لِيهِ

طَيْنَةً وَإِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ @

هُتَالِكَ دَعَا ذُكِرَتَا رَبَّهُ ۚ قَالَ رَبِّ هَبُ لِي مِنْ لَكُنْكَ ذُرِّيَّةً

پس اسے اس کے پروردگار نے اچھی طرح قبول فرمایا اور اسے بہترین پرورش دی۔ اس کی خیر خبر لینے والا ذکریا (علیہ السلام) ان کے حجرے میں جاتے ان کے پاس روزی رکھی ہوئی پاتے ''' وہ پوچھتے اے مریم! ہیں روزی تمارے پاس کمال سے آئی؟ وہ جواب دیتیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کے پاس سے ہے' بے شک اللہ تعالیٰ جے چاہے تار روزی دے۔(۳۷)

ای جگہ زکریا (علیہ السلام) نے اپنے رب سے دعاکی 'کما کہ اے میرے پروردگار! مجھے اپنے پاس سے پاکیزہ اولاد

(چھوتا) ہے جس سے وہ چیخا ہے۔ لیکن اللہ تعالی نے اس مس شیطان سے حضرت مریم ملیها السلام اور ان کے بیٹے (عیسیٰ علیه السلام) کو محفوط رکھا ہے۔ «مَا مِنْ مَوْلُودِ يُولَدُ إِلَّا مَسَّهُ الشَّيْطَانُ حِيْنَ يُولَدُ، فَيَسْتَهَلُّ صَادِحاً مِنْ مَسِّهِ إِيَّاهُ، إِلَّا مَرْيَمَ وَابْنَهَا» (صحح بخاری ممثل ممال ممال الفضائل)

(۱) کھنرت زکریا علیہ السلام 'حضرت مریم علیها السلام کے خالو بھی تھے 'اس لیے بھی' علاوہ ازیں اپنے وقت کے پنیمبر ہونے کے لحاظ سے بھی وہی سب سے بهتر کفیل بن سکتے تھے جو حضرت مریم علیها السلام کی مادی ضروریات اور علمی و اخلاقی تربیت کے نقاضوں کا صحیح اہتمام کر سکتے تھے۔

(۱) مِخرَابٌ ہے مراد مجرہ ہے جس میں حضرت مریم علیہ السلام رہائش پذیر تھیں۔ رزق ہے مراد کھل ۔ یہ کھل ایک تو غیر موسی ہوتے 'گر می کے کھل سردی کے موسم میں ان کے کمرے میں موجود ہوتے 'دو سرے حضرت زکریا علیہ السلام یا کوئی اور شخص لا کر دینے والا نہیں تھا۔ اس لیے حضرت زکریا علیہ السلام نے از راہ تعجب و حیرت پوچھا کہ یہ کمال ہے آئے؟ انہوں نے کما اللہ کی طرف ہے۔ یہ گویا حضرت مریم علیما السلام کی کرامت تھی۔ معجرہ اور کرامت خرق عادت امور کو کما جاتا ہے بعنی جو ظاہری اور عادی اسباب کے ظاف ہو۔ یہ کی کرامت تھی۔ معجرہ اور کرامت خرق عادت امور کو کما جاتا ہے بعنی جو ظاہری اور عادی اسباب کے ظاف ہو۔ یہ کی ان کا صدور اللہ کے علم اور اس کی مشیت ہے ہوتا ہے۔ نبی یا ولی کے اختیار میں یہ بات نہیں کہ وہ معجرہ اور کرامت اس بات کی تو دلیل ہوتی ہے کہ یہ حضرات اللہ کی بار گاہ میں خاص مقام رکھتے ہیں لیکن اس سے یہ امر ثابت نہیں ہو تا کہ ان مقبولین بار گاہ کے پاس کا نئات میں تصرف کرنے کا اختیار ہے' جیسا کہ اہل بدعت اولیا کی کرامتوں سے عوام کو بھی کچھ باور کرا کے انہیں شرکیہ عقیدوں میں مبتلا کر دیتے ہیں اس کی خیسا کہ اہل بدعت اولیا کی کرامتوں سے عوام کو بھی کچھ باور کرا کے انہیں شرکیہ عقیدوں میں مبتلا کر دیتے ہیں اس کی مزیر وضاحت بعض معجرات کے ضمن میں آئے گی۔

فَنَادَتُهُ الْمَلْبَكَةُ وَهُوَقَالِهِ مُ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يَبُشِّرُكُ بِيَعُنِي مُصَدِّقًا إِكْلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّلِحِينَ

قَالَ رَبِ أَنْي يَكُونُ لِي عُلَاءٌ وَقَدُ بَلَغَيْنَ الْكِيَرُ وَامْرَلَقُ عَاقِرُ قَالَ كَذٰلِكَ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَأَهُ ۞

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِكَ آيَةً قَالَ اليَتُكَ الرَّتُكِ الرَّتُ كَلِّهُ الدَّاسَ تَلْثَةَ آيَّامِ الْارَمُوا وَاذْكُورُيِّكَ كَيْنُوا وَسَيَّحُ بِالْعَثِينِ وَالْإِنْكَارِ ۞

عطا فرما' بے شک تو دعا کا سننے والا ہے۔ (۳۸) پس فرشتوں نے انہیں آواز دی' جب کہ وہ حجرے میں كرے نمازير ه رہے تھ 'كه الله تعالى تھے كيلى كى يقينى

خوشخیری دیتا ہے جو ^(۱) اللہ تعالیٰ کے کلمہ کی ت*صدیق کرنے* والا' (۲) سردار' ضابط نفس اور نبی ہے نیک لوگوں میں

سے۔(۳۹)

كنے لگے اے ميرے رب! ميرے بال يجه كيسے ہو گا؟ میں بالکل بوڑھا ہو گیا ہوں اور میری بیوی بانجھ ہے' فرمایا 'اسی طرح الله تعالی جو جاہے کر تاہے۔ (۴۰۰) کنے لگے پرورد گارا میرے لئے اس کی کوئی نشانی مقرر کر دے ' فرمایا ' نشانی بہ ہے کہ تین دن تک تو لوگوں سے بات نہ کر سکے گا' صرف اشارے سے سمجھائے گا' تو اینے رب کا ذکر گثرت سے کراور صبح و شام ای کی شبیج بیان ^(۳) کر ماره! (۴۸)

(۱) بے موسمی کھل دکھ کر حضرت ذکریا علیہ السلام کے دل میں بھی (بڑھایے اور بیوی کے بانجھ ہونے کے باوجود) میہ آرزویدا ہوئی کہ کاش اللہ تعالیٰ انہیں بھی اسی طرح اولاد ہے نواز دے۔ چنانچہ بے اختیار دعا کے لیے ہاتھ بار گاہ الٰی میں اٹھ گئے' جے اللہ تعالیٰ نے شرف قبولیت سے نوازا۔

(۲) الله کے کلمے کی تقیدیق سے مراد حفزت عیسیٰ علیہ السلام کی تقیدیق ہے۔ گویا حضزت کییٰ، حضرت عیسیٰ علیهماالسلام سے بڑے ہوئے۔ دونوں آپس میں خالہ زاد تھے۔ دونوں نے ایک دوسرے کی تائید کی۔ سیداً کے معنی ہی سردار حصوراً کے معنی ہں 'گناہوں سے پاک یعنی گناہوں کے قریب نہیں تھنگتے گویا کہ ان کو ان سے روک دیا گیا ہے۔ یعنی حَصُورٌ بمعنی مَحْصُور 'بعض نے اس کے معنی نامرد کے کیے ہیں۔ لیکن پیر صحیح نہیں' کیونکہ یہ ایک عیب ہے جب کہ یمال ان کا ذکر مدح اور فضیلت کے طور پر کیا گیاہے۔

(٣) بردهایے میں معجزانہ طور پر اولاد کی خوش خبری سن کر اشتیاق میں اضافہ ہوا اور نشانی معلوم کرنی جاہی۔ الله تعالیٰ نے فرمایا کہ تین دن کے لیے تیری زبان بند ہو جائے گی۔ جو ہماری طرف سے بطور نشانی ہوگی لیکن تو اس خاموثی میں کثرت ہے صبح و شام اللہ کی تنبیج بیان کیا کر۔ ناکہ اس نعت اللی کا جو تجھے ملنے والی ہے ' شکر ا دا ہو۔ یہ گویا سبق دیا گیا کہ اللہ تعالیٰ تمہاری طلب کے مطابق تمہیں مزید نعتوں سے نوازے تواسی حساب سے اس کاشکر بھی زیادہ سے زیادہ کرو۔

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَلِإِكَةُ لِمَرْيَكُمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفْمَكِ

وَطَهَرَكِ وَاصْطَفْمَكِ عَلَى نِسَأَهِ الْعَلَمِينَ @

يْكُرْيْحُ اقْنُرْقْ لِرَبِّكِ وَالْجُدِى وَارْكَعَى مَعَ الرِّكِعِيْنَ ﴿

ذلِكَ مِنْ آثَبُنَا ۚ الْغَنْيِ فُوْمِيْهِ النِّكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمُ إِذْ يُلْقُونَ آقُلَامُهُمُ الِّيَهُمُ مَيُّفُلُ مَرْيَعَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمُ إِذْ يَنْخَتِصِمُونَ ۞

اور جب فرشتوں نے کہا' اے مریم! اللہ تعالیٰ نے تجھے
ہرگزیدہ کر لیا اور تجھے پاک کر دیا اور سارے جمان کی
عورتوں میں سے تیراا نتخاب کرلیا۔ (۳۲)
اے مریم! تو اپنے رب کی اطاعت کر اور سجدہ کر اور
رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کر۔ (۳۳)
یہ غیب کی خبروں میں سے ہے جسے ہم تیری طرف و تی سے
پہنچاتے ہیں' تو ان کے پاس نہ تھاجب کہ وہ اسینے قلم ڈال

رہے تھے کہ مریم کوان میں ہے کون یالے گا؟اور نہ توان

کے جھکڑنے کے وقت ان کے پاس تھا۔ (۳۳)

(۱)- حضرت مریم ملیما السلام کابیہ شرف و فضل ان کے اپنے زمانے کے اعتبار سے ہے کیونکہ صحیح احادیث میں حضرت مریم ملیما السلام کے ساتھ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنما کو بھی خیر نیسآنیها (سب عورتوں میں بہتر) کما گیا ہے۔ اور بعض احادیث میں چار عورتوں کو کامل قرار دیا گیا ہے۔ حضرت مریم 'حضرت آسیہ (فرعون کی بیوی) 'حضرت خدیجہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنن ۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کی بابت کما گیا ہے کہ ان کی فضیلت دیگر تمام عورتوں پر فوقیت حاصل ہے۔ (ابن کیشر) اور ترفدی کی روایت میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنما بنت محمد ما آتا ہے ہی فضیلت والی عورتوں میں شامل کیا گیا ہے (ابن کیشر) اس کابہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ فہ کورہ خواتین ان چند عورتوں میں سے ہیں جنہیں اللہ تعالی نے دیگر عورتوں پر فضیلت اور ہزرگی عطا فرمائی یا یہ کہ اپنے اپنے زمانے میں فضیلت رکھتی ہیں۔ واللہ اعلم۔

(۲)- آج کل کے اہل بدعت نے نبی کریم ملٹی کی شان میں غلو عقیدت کا مظاہرہ کرتے ہوئے' ان کے اللہ تعالیٰ کی طرح عالم الغیب اور ہر جگہ حاضرو ناظر ہونے کا عقیدہ گھڑر کھا ہے۔ اس آیت سے ان دونوں عقیدوں کی واضح تردید ہوتی ہے۔

اگر آپ نبی ما آلیجا عالم الغیب ہوتے ' تو اللہ تعالی میہ نہ فرما ٹاکہ ''ہم غیب کی خبریں آپ کو بیان کر رہے ہیں ''کیونکہ جس کو پہلے ہی علم ہو' اس کو اس طرح نہیں کما جا ٹا اور اس طرح حاضرو ناظر کو یہ نہیں کما جا ٹا کہ آپ اس وقت وہاں موجود نہیں تھے جب لوگ قرعہ اندازی کے لیے قلم ڈال رہے تھے۔ قرعہ اندازی کی ضرورت اس لیے پیش آئی کہ حضرت مریم طیماالسلام کی کفالت کے اور بھی کئی خواہش مند تھے۔ ﴿ ذَلِكَ مِنْ اَنْبُنَا الْفَدَیْبُ نُوجِیْدِ اِلَیْكَ ﴾ ہے نبی کریم ما آلیجیا ہے۔ کہ مریم طیماالسلام کی کفالت کے اور بھی کئی خواہش مند تھے۔ ﴿ ذَلِكَ مِنْ اَنْبُنَا الْفَدِیْبُ نُوجِیْدِ اِلَیْكَ ﴾ ہے نبی کریم ما آلیجیا ہے۔ کس میں یہودی اور عیمائی شک کرتے تھے کیونکہ وحی شریعت پیغبر پر کی رسالت اور آپ کی صدافت کا اثبات بھی ہے جس میں یہودی اور عیمائی شک کرتے تھے کیونکہ وحی شریعت پیغبر پر بی آتی ہے ' غیر پیغبر پر نہیں۔

جب فرشتوں نے کہااے مریم! اللہ تعالی تحقی اپنے ایک
کلے (ا) کی خوشخبری دیتا ہے جس کا نام مسے عیسیٰ بن (۲)
مریم ہے جو دنیا اور آخرت میں ذی عزت ہے اور وہ
میرے مقربین میں ہے ہے۔(۴۵)
وہ لوگوں ہے اپنے گہوارے میں باتیں کرے گااور ادھیڑ
عمیں بھی (۳)

لِذُقَالَتِ الْعَلَيْكَةُ لِيَمْرُكُمُ إِنَّ اللَّهَ يُغَيِّرُكِ بِكِلَمَةٍ مِثَنَّهُ أَلْمُنُهُ الْهَيْعُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَحَ وَحِيْعًا فِي الدُّنْيَا وَالْاِحْرَةِ وَمِنَ الْمُفَتَرَبِيْنَ ۞

وَلَيُكِوْ النَّاسَ فِي الْمُهُدِ وَكُهْ لَا قَمِنَ الصَّاحِدُينَ اللَّهِ الدُّونِينَ

(۱)۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو کلمہ لیعنی کلمۃ اللہ اس اعتبار ہے کہا گیا ہے کہ ان کی ولادت اعجازی شان کی مظہراور عام انسانی اصول کے برعکس' باپ کے بغیر' اللہ کی خاص قدرت اور اس کے کلمہ کن کی تخلیق ہے۔

اسال العول عے بر س باپ عے بعیر القد ی حاس قدرت اور اس سے سمبہ من کی حیس ہے۔

(۲) مَسِیحٌ مُ حَ ہے ہے آبی: مَسَعَ الأَرْضَ لِعِنی کُرْت ہے زمین کی سیاحت کرنے والا' یا اس کے معنی ہاتھ بھیر نے والا ہے، کیو نکہ آپ ہاتھ بھیر کر مریضوں کو باذن اللہ شفایاب فرماتے ہے۔ ان دونوں معنوں کے اعتبار ہے یہ فیمیل بمعنی فاعل ہے اور قیامت کے قریب ظاہر ہونے والے دجال کو جو میچ کہا جاتا ہے وہ یا تو بمعنی مفعول لیعنی منشور علی ایک آنکھ کانی ہوگی) کے اعتبار ہے ہیا وہ بھی چو نکہ کُرْت ہے دنیا میں بھرے گااور کمہ اور مہینے کے انکین اس کی ایک آنکھ کا اور بعض روایات میں بیت المقدس کا بھی ذکر ہے اس لیے اسے بھی المسینے اللہ بینچ گا' (بخاری و مسلم) اور بعض روایات میں بیت المقدس کا بھی ذکر ہے اس لیے اسے بھی المسینے اللہ بینچ گا' ربخاری و مسلم) اور بعض روایات میں بیت المقدس کا بھی ذکر ہے اس لیے اسے بھی المسینے الطلاح میں بوے عام اہل تفییر نے عموا کی بات درج کی ہے۔ پھے اور محققین کتے ہیں کہ مسح بہود و نصار کی کی اصطلاح میں بوے مامور من اللہ پنجبر کو کتے ہیں' یعنی ان کی یہ اصطلاح تقریباً اولوالعزم بیغبر کے ہم معنی ہے۔ دجال کو مسلم میں جال اس کی موال اس میں کہ وہ غلط طور پر اب بھی مشقر ہیں' دجال اس میں جس کے دہ غام پر آئے گا لین اپنے آپ کو وہی میں قرار دے گا۔ مگر وہ این اس کے وہ الدجال کملائے مشقر ہیں' دجال اس میں حجل و فریب کا انتا بڑا پیکر ہو گا کہ اولین و آخرین میں اس کی کوئی مثال نہ ہوگی اس لیے وہ الدجال کملائے گا۔ اور عیسیٰ بخبی زبان کا لفظ ہے۔ بعض کے نزد یک یہ عربی اور عیسیٰ بغوس سے مشتق ہے جس کے معنی سیاست و قی اس می مشتق ہے جس کے معنی سیاست و قیادت کے ہی (قرطبی وفتح القدر)

(۳) - حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مَهٰد (گھوارے) میں گفتگو کرنے کا ذکر خود قرآن کریم کی سورہ مریم میں موجود ہے۔
اس کے علاوہ صحیح حدیث میں دو بچول کا ذکر اور ہے۔ ایک صاحب جرن کا اور ایک اسرائیلی عورت کا بچہ (صحیح بخاری)
کتاب الانبیاء 'باب واذکر فی الکتاب مریم) اس روایت میں جن تین بچول کا ذکر ہے 'ان سب کا تعلق بنو اسرائیل سے
ہے 'کیونکہ ان کے علاوہ صحیح مسلم میں اصحاب الاخدود کے قصے میں بھی شیر خوار بچے کے بولنے کا ذکر ہے۔ اور حضرت
پوسف کی بابت فیصلہ کرنے والے شاہد کے بارے میں جو مشہور ہے کہ وہ بچہ تھا، صحیح نہیں ہے۔ بلکہ وہ ذُو لِخیةِ
یوسف کی بابت فیصلہ کرنے والے شاہد کے بارے میں جو مشہور ہے کہ وہ بچہ تھا، صحیح نہیں ہے۔ بلکہ وہ بڑے ہو
دواڑھی والا) تھا (الفعیف۔ رقم ۱۸۸۱) کھن (ادھیر عمر) میں کلام کرنے کا مطلب بعض نے یہ بیان کیا ہے کہ جب وہ بڑے ہو
کردی اور رسالت سے سرفراز کیے جا کیں گے اور بعض نے کہا ہے کہ آپ کا قیامت کے قریب جب آسان سے نزول

قَالَتُ رَبِّ الْىٰ بَكُونُ لِى مَلَدُ وَلَهُ يَمْسَسُنِى بَنَرُ قَالَ كَذَٰ لِكِ اللهُ يَخْلُقُ مَا يَشَا أَوْ اِذَا فَتَضَى اَمُوا فَائتَمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۞

وَيُعَلِّمُهُ الْكِيتُ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَلَةَ وَالْإِنْجُيُلَ ۞

وَتُسُوُلُالُ بَيْنَ اِسْرَآهِ ثِلَ ا آنِى قَالْ حِثْنَكُمْ بِالْيَةِ مِنْ تَدَبُّكُونَ اَنْ آخُ لُقُ لَكُومُ الطِّانِي كَهَيْنَةِ الطَّلْمِرِ فَالْفَخُر فِيْهِ فَيَكُونُ طَلْمُؤَلْبِإِذُنِ اللَّهِ وَالْبَرِئُ الْاكْمَةَ وَالْوَبْرَصَ وَانْتِي الْمَوْثُ فِي بُلِئُونِ اللَّهِ وَالْيَتِنَكُمْ يَمَا تَاكُلُونَ وَمَا تَتَّ خِرُونَ فَى بُلِئُونِكُمُ النَّى فَى ذَلِكَ لَايَةً لَكُمْ إِنْ كُذُنُو مُؤْمِنِنَ فَى بُلِئُونِكُمُ النَّى فَى ذَلِكَ لَايَةً لَكُمْ

کنے لگیں اللی مجھے لڑکا کیے ہو گا؟ حالانکہ مجھے تو کسی انسان نے ہاتھ بھی نہیں لگایا ، فرشتے نے کہا اس طرح اللہ تعالیٰ جو چاہے پیدا کرتا ہے ، جب بھی وہ کسی کام کو کرنا چاہتا ہے تو صرف میہ کمہ دیتا ہے کہ ہو جا! تو وہ ہو جاتا ہے (")

الله تعالیٰ اسے لکھنا ^(۲) اور حکمت اور تورا ۃ اور انجیل سکھائے گا۔(۳۸)

اور وہ بنی اسرائیل کی طرف رسول ہو گائکہ میں تہمارے پاس تہمارے لئے پاس تہمارے لئے پاس تہمارے لئے پر ندے کی شکل کی طرح مٹی کاپر ندہ بنا تا ہوں'''' پھراس میں پھونک مار تا ہوں تو وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے پر ندہ بن جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے بر ندہ بن کو ڑھی کو اچھاکر دیتا ہوں اور مردوں کو زندہ کرتا ہوں'' اور جو پچھ تم کھاؤ اور جو اپنے گھروں میں ذخیرہ کرومیں تہمیں بتا

ہو گا جیسا کہ اہل سنت کاعقیدہ ہے جو صحیح اور متواتر احادیث سے ثابت ہے ' تواس وفت جو وہ اسلام کی تبلیغ کریں گے ' وہ کلام مراد ہے۔ (تغییرابن کثیرو قرطبی)

(۱)- تیرا تعجب بجا' کیکن قدرت الٰمی کے لیے یہ کوئی مشکل بات نہیں ہے' وہ تو جب چاہے اسباب عادیہ و ظاہریہ کاسلسلہ ختم کرکے تھم کن سے پلک جھپکتے میں' جو چاہے کر دے۔

(۲)- کِتَابٌ سے مراد کتابت (لکھنا) ہے۔ جیسا کہ ترجمہ میں اختیار کیا گیا ہے یا انجیل و تورات کے علاوہ کوئی اور کتاب ہے جس کاعلم اللہ تعالیٰ نے انہیں دیا (قرطبی) یا تورات وانجیل' الکِتَابُ اور الْبِحِکْمَةُ کی تفییر ہے۔

(٣)- أَخْلُتُ لَكُمْ - أَي: أُصَوِرُ وَأُفَذِرُ لَكُمْ (قرطبی) یعنی خلق یهال پیدائش کے معنی میں نہیں ہے' اس پر تو صرف اللہ تعالیٰ ہی قادر ہے کیونکہ وہی خالق ہے۔ یہال اس کے معنی ظاہری شکل وصورت گھڑنے اور بنانے کے ہیں۔

(٣)- دوبارہ باذن الله (الله كے حكم سے) كہنے سے مقصد كيى ہے كه كوئى فخص اس غلط فنى كا شكار نہ ہو جائے كه ميں خدائى صفات يا افقتيارات كا حال ہوں۔ نہيں 'ميں تو اس كا عاجز بندہ اور رسول ہى ہوں۔ يہ جو كچھ ميرے ہاتھ پر ظاہر ہو رہا ہے۔ امام ابن كثير فرماتے ہيں۔ كه الله تعالى نے ہرنى كو اس كے دمانے كے دالله تعالى نے ہرنى كو اس كے ذمانے كے حالات كے مطابق معجرے عطا فرمائے تاكہ اس كى صداقت اور بالا ترى نماياں ہو سكے۔ حضرت موى عليہ

دیتاہوں'اس میں تہمارے لئے بڑی نشانی ہے'اگر تم ایمان لانے والے ہو۔(۴۹)

اور میں توراۃ کی تصدیق کرنے والا ہوں جو میرے سامنے ہے اور میں اس لئے آیا ہوں کہ تم پر بعض وہ چیزیں حلال کروں جو تم پر حرام کر دی گئی ہیں (۱) اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی نشانی لایا ہوں' اس لئے تم اللہ تعالیٰ سے ڈرواور میری فرمانبرداری کرو! (۵۰) یقین مانو! میرا اور تمہارا رب اللہ ہی ہے 'تم سب اس کی

عبادت کرو' یمی سیدهی راه ہے۔ (۵) گرجب حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) نے ان کا کفر محسوس

مگرجب حضرت عیسیٰ (علیه السلام) نے ان کا کفر محسوس کر این اللہ تعالیٰ کی راہ میں میری مدد کرنے

وَمُصَدِّقًا لِمُاكِنِّ يَدَىَّ مِنَ التَّوْ(رَةِ وَلِاُحِلَّ لَلُوْبَعُضَ الَّذِى ُحُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَحِثْنَكُمْ بِالْيَةِ مِِّنَ تَكِمُ ۖ فَاتَقَعُوا اللهَ وَاَطِيْعُونِ ⊕

إِنَّ اللَّهَ رَنِّ وَرَثَّكُمُ فَاغْبُدُوهُ لَهٰ اَصِرَاطٌا مُّسْتَقِيْدُ ۗ

فَكَنَّآاَحَسَّ عِيْسُ مِنْهُمُّ الكُفْرَ قَالَ مَنُ اَضَارِیُ َ إِلَى اللهُ ۚ قَالَ الْحَوَارِثُيُونَ خَنُ اَضَارُاللهِ ۚ امْثَا بِاللهِ ۚ وَاشْتَهَدُ

السلام کے زمانے میں جادوگری کا بڑا زور تھا' انہیں ایبا معجزہ عطا فرمایا گیا جس کے سامنے بڑے بڑے جادوگر اپناکرتب
دکھانے میں ناکام رہے جس سے ان پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی صدافت واضح ہوگئی اوروہ ایمان لے آئے۔ حضرت
عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں طب کا بڑا چرچا تھا' چنانچہ انہیں مردہ کو زندہ کردینے' مادر زاد اندھے اور کو ڑھی کو اچھاکر
دینے کا معجزہ عطا فرمایا گیا جو کوئی بھی بڑا سے بڑا طبیب اپنے فن کے ذریعے سے کرنے پر قادر نہیں تھا۔ ہمارے چنج برنی
کریم مشرکت کے دور میں شعرو ادب اور فصاحت و بلاغت کا زور تھا' چنانچہ انہیں قرآن جیسا فصیح و بلیخ اور پر اعجاز کلام
عطا فرمایا گیا' جس کی نظیر پیش کرنے سے دنیا بھر کے فصحا و بلغا اور ادبا و شعرا عاجز رہے اور چیلنج کے باوجود آج تک عاجز
ہیں اور قیامت تک عاجز رہیں گے۔(ابن کیش)

یں ۔۔۔ (۱)-اس سے مرادیا تو وہ بعض چیزیں ہیں جو بطور سزا اللہ تعالیٰ نے ان پر حرام کر دی تھیں یا پھروہ چیزیں ہیں جو ان کے علما نے اس سے مرادیا تو وہ بعض چیزیں ہیں جو ان کے علما نے اس نے اجتماد میں اور اجتماد میں ان سے غلطی کا ار تکاب ہوا' حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اس غلطی کا ازالہ کرکے انہیں حلال قرار دیا۔ (ابن کثیر)

(۲)- یعنی الله کی عبادت کرنے میں اور اس کے سامنے ذلت و عاجزی کے اظہار میں میں اور تم دونوں برابر ہیں۔ اس لیے سیدھا راستہ صرف یہ ہے کہ ایک الله کی عبادت کی جائے اور اس کی الوہیت میں کسی کو شریک نہ ٹھمرایا جائے۔ (۳)- یعنی ایسی گہری سازشیں اور مفکوک حرکتیں جو کفریعنی حضرت مسے کی رسالت کے انکار پر ہبنی تھیں۔

بِأَتَا مُسْلِئُونَ ۞

رَبَّنَاْلُمَنَا بِمَآاَنْزَلْتَ وَاقْبَعْنَاالرَّسُوُلَ فَاكْتُبُنَا مَعَالشْهِدِيْنِ ۞

وَمَكُونُوا وَمَكَرَ اللهُ ۖ وَاللهُ خَيْرُ اللَّهُ كِرِينَ ۞

والا كون كون ہے؟ (ا) حواريوں (۲) نے جواب ديا كه ہم اللہ تعالى كى راہ كے مددگار ہيں 'ہم اللہ تعالى بر ايمان لائ اور آپ گواہ رہئے كہ ہم تابعدار ہيں۔(۵۲) اے ہمارے پالنے والے معبودا ہم تيرى آ تارى ہوئى وحى بر ايمان لائے اور ہم نے تيرے رسول كى اتباع كى 'پس تو ہميں گواہوں ميں لكھ لے۔(۵۳) اور كافروں نے محركيا اور اللہ تعالى نے بھى (مكر) خفيہ تدبير كى اور اللہ تعالى سے خفيہ تدبير كرنے والوں سے تدبير كرنے والوں سے تدبير كرنے والوں سے تدبير كرنے والوں سے

(۱)- بہت سے نبیوں نے اپنی قوم کے ہاتھوں نگ آکر ظاہری اسباب کے مطابق اپنی قوم کے باشعور لوگوں سے مدد طلب کی ہے۔ جس طرح خود نبی مراقی ہے ہی ابتدا میں 'جب قریش آپ کی دعوت کی راہ میں رکاوٹ بنے ہوئے تھے 'تو آپ موسم جج میں لوگوں کو اپنا ساتھی اور مددگار بننے پر آمادہ کرتے تھے ناکہ آپ رب کا کلام لوگوں تک پہنچا سکیں 'جس پر انسار نے لبیک کما اور نبی مراقی انہوں نے قبل ہجرت اور بعد ہجرت مدد کی۔ اس طرح یمال حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے مدد طلب فرمائی۔ یہ وہ مدد نہیں ہے جو مافوق الاسباب طریقے سے طلب کی جاتی ہے کو نکہ وہ تو شرک ہے اور ہر نبی شرک کے سد باب ہی کے لیے آنا رہا ہے 'پر چروہ خود شرک کا ارتکاب کس طرح کر کتے تھے ؟ لیکن قبر پر ستوں کی ہر نبی شرک کے سد باب ہی کے لیے آنا رہا ہے 'پر موہ خود شرک کا ارتکاب کس طرح کر کتے تھے ؟ لیکن قبر پر ستوں کی غلط روش قابل ماتم ہے کہ وہ فوت شدہ اشخاص سے مدد ما گئنے کے جواز کے لیے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قول من انصصاری المی الملہ سے استدلال کرتے ہیں؟ فَإِنَّ اللّٰهِ وَإِنَّ إِلَيْهِ وَاجِعُونَ اللّٰہ تعالی ان کو ہدایت نصیب فرمائے۔ انصصاری المی الملہ سے استدلال کرتے ہیں؟ فَإِنَّ اللّٰهِ وَإِنَّ إِلَيْهِ وَاجِعُونَ اللّٰہ تعالی ان کو ہدایت نصیب فرمائے۔ وَ وَ وَ وَ رَبِعُونَ اللّٰہ تعالی ان کو ہدایت نصیب فرمائے۔ وَ وَ وَ وَ رَبِعُونَ اللّٰہ تعالی ان کو ہدایت نصیب فرمائے۔ وَ وَ وَ وَ وَ رَبِعِ الزُّبَيْرِ ﴾ کو وَ کہ وَ ان ہو آب اور وَ وَ کُولُ مَدُولُ وَ اس ہو آ ہو اور وَ وَ رَبِعِ الزُّبِيْر ﴾ کو کو کی مددگار خاص ہو آ ہو آب اور وَ وَ کُولُ مَدِیُ کُولُ مُدولًا وَ مُلْ وَ ہور ہو آب ہو۔ "

بهترہ۔ (۵۴)

(٣)- حضرت عيلى عليه السلام ك زمان ميں شام كاعلاقه روميوں ك زير تمكيں تھا 'يمال ان كى طرف سے جو حكمران مقرر تھا 'وہ كافر تھا۔ يبوديوں نے حضرت عيلى عليه السلام كے خلاف اس حكمرال كى كان بحردية كه بيہ نَعُودُ بِاللهِ بغير باپ كے اور فسادى ہے وغيرہ وغيرہ حكمران نے ان كے مطالبے پر حضرت عيلى عليه السلام كو سولى دين كافيصله كرايا۔ ليكن الله نے حضرت عيلى عليه السلام كو بحفاظت آسان پر اٹھاليا اور ان كى جگد ان كے ہم شكل ايك آدى كو انهوں نے سولى دے دى 'اور سجھ رہے كہ ہم نے حضرت عيلى عليه السلام كو سولى دى ہے مَحَوِّ عربى زبان ميں اطيف اور خفيه تدبير كو كھتے ہيں اور اس معنى ميں يمال الله تعالى كو خَيْرُ الْمَاكِرِيْنَ كَما كيا ہے۔ گويا به مكر 'سيٹى (برا) بھى ہو سكتا ہے 'اگر غلام مقصد كے ليے ہو اور خيرام بھی ہو سكتا ہے 'اگر الحق عصد كے ليے ہو۔

إِذْ قَالَ اللهُ لِعِيْمَى إِنِّ مُتَوَقِّئِكَ وَرَافِعُكَ إِلَّىَ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ اللّذِيْنَ كَفَمُ وُاوَجَاعِلُ الّذِيْنَ اتَّمَعُوكَ فَوْقَ الّذِيْنَ كَفَرُوۤ إِلَّى يَوْمِ الْقِيمَةِ ۚ ثُمَّ إِلَىَّ مَرْحِعْكُمْ فَأَخَلُوْ بَنْيَنَكُمْ فِيْمَا كُفْتُوْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۞

فَأَمَّنَا الَّذِينَ كَفَهُ وَافَأَعَدِّ بُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا وَالاِخِرَةِ 'وَمَالَهُمْ مِنْ ثَمِرِيْنَ ﴿ وَاتَّا الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ فَيُوَفِيْهِمُ انْجُورَهُمُ وَ اللهُ لَايُحِبُ الظّلِمِينَ ﴿

جب الله تعالی نے فرمایا کہ اے عیسی ایس تحقیہ پورا لینے والا ہوں اور تحقیہ والا ہوں اور تحقیہ کا فروں سے پاک کرنے والا ہوں (۲) اور تیرے کافروں کو کافروں کے اوپر غالب کرنے والا ہوں تیرے قیامت کے دن تک' (۳) پھرتم سب کا لوٹنا میری ہی طرف ہے میں ہی تہمارے آپس کے تمام تر اختلافات کا فیصلہ کروں گا۔ (۵۵)

پھر کافروں کو تو میں دنیا اور آخرت میں سخت تر عذاب دوں گااور ان کاکوئی مددگار نہ ہو گا۔(۵۲)

لیکن ایمان والوں اور نیک اعمال والوں کو اللہ تعالیٰ ان کا ثواب پورا پورا دے گا اور اللہ تعالیٰ ظالموں سے محبت نہیں کر تا۔(۵۵)

(۲)-اس سے مراد ان الزامات سے پاکیزگ ہے جن سے یہودی آپ کو متم کرتے تھے 'نبی ماڑ ہیں کے ذریعے سے آپ کی صفائی دنیا کے سامنے پیش کردی گئی۔

(۳)- اس سے مرادیا تو نصاری کاوہ دنیاوی غلبہ ہے جو یمودیوں پر قیامت تک رہے گاہ کو وہ اپنے غلط عقائد کی وجہ سے نجات اخروی سے محروم ہی رہیں گے۔ یا امت محمریہ کے افراد کا غلبہ ہے جو در حقیقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور دیگر تمام انبیا کی تصدیق کرتے اور ان کے صحیح اور غیرمحرف دین کی بیروی کرتے ہیں۔

ذْلِكَ نَتُلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَلِيتِ وَ الذِّكْرِالْحَكِينُمِ ۗ

إِنَّ مَثَلَ عِيْسَى عِنْكَ اللهِ كَمَثَلِ ادْمَ خَلَقَهُ

مِنْ تُرَابِ ثُوَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ 🏵

اَنْحَقُّ مِنْ رَّتِكِ فَلَا تَكُنُ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ 🏵

فَمَنْ حَالَتِمَكَ فِيْهِ مِنْ بَعْيِمالَكَا َلاَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلُ تَعَالُوانَدُءُ ابْنَاءَنَا وَابْنَاءَكُمُ وَنِسَاءَنَا وَ نِسَاءَكُمُ وَانْشَنَا وَانْشُكُمُّ لَّمُّوَنَّخَبَعُلُ فَنْجَعُلُ قَنْتَا اللهِ

عَلَى الكَاذِيدُينَ ﴿

إِنَّ هٰذَالَهُوَالْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَامِنُ اللَّهِ إِلَّا اللَّهُ ۗ

وَإِنَّ اللَّهُ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَكِيْمُ ۞

یہ جے ہم تیرے سامنے پڑھ رہے ہیں آیتیں ہیں اور حکمت والی نصیحت ہیں۔(۵۸)

الله تعالی کے نزدیک عیسیٰ (علیه السلام) کی مثال ہو بہو آدم (علیه السلام) کی مثال ہے جے مٹی سے بنا کر کے کہ دیا کہ ہو جاا پس وہ ہو گیا!(۵۹)

تیرے رب کی طرف سے حق میں ہے خبردار شک کرنے والوں میں نہ ہونا۔(۲۰)

اس لئے جو شخص آپ کے پاس اس علم کے آ جانے کے بعد بھی آپ سے اس میں جھڑے تو آپ کمہ دیں کہ آؤ ہم تم آپ اپنی اپنی عور توں کو ہم تم اپنی اپنی عور توں کو اور ہم تم اپنی اپنی جانوں کو بلالیں 'پھر ہم عاجزی کے ساتھ التجا کریں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت کریں۔ (۱) (۱۲)

یقیناً صرف یمی سچابیان ہے اور کوئی معبود برحق نہیں بجز الله تعالیٰ کے اور بے شک غالب اور حکمت والا الله تعالیٰ ہی ہے۔(۱۲)

(۱)- یہ آیت مباہلہ کملاتی ہے۔ مباہلہ کے معنی ہیں دو فریق کا ایک دو سرے پر لعنت یعنی بد دعا کرنا۔ مطلب یہ ہے کہ جب دو فریقوں میں کی معاطے کے حق یا باطل ہونے میں اختلاف و نزاع ہو اور دلا کل ہے وہ ختم ہو تا نظرنہ آتا ہو تو دونوں بالگاہ اللی میں یہ دعا کریں کہ یا اللہ ہم دونوں میں ہے جو جھوٹا ہے 'اس پر لعنت فرما۔ اس کا مختفر پس منظر یہ ہے کہ ہ بجری میں نجران سے عیسائیوں کا ایک وفد نبی مائٹ آئی کی خدمت میں حاضر ہوا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں وہ جو غلو آمیز عقائد رکھتے تھے اس پر بحث و مناظرہ کرنے لگا۔ بالآخریہ آیت نازل ہوئی اور نبی مائٹ آئی ہے نہ انہیں مباہلہ کی دعوت دی۔ حضرت علی ہوائی 'محضرت فاطمہ اور حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنهم کو بھی ساتھ لیا' اور عیسائیوں کی دعوت دی۔ حضرت علی ہوائی 'محفورہ کے بعد کی دعوت کی بد دعا کریں۔ عیسائیوں نے باہم مشورہ کے بعد مربر فرما دیا جس کی وصول کے لیا اواور پھر مل کر جھوٹے پر لعنت کی بد دعا کریں۔ عیسائیوں نے باہم مشورہ کے بعد پر جزیہ مقرر فرما دیا جس کی وصول کے لیے آپ مائٹ آئی ان کے ساتھ بھیجا (طخص از تغییرابن کیرو فتح القدیر وغیرہ) اس سے اگلی آیت میں اہل امت کا خطاب عنایت فرمایا تھا' ان کے ساتھ بھیجا (طخص از تغییرابن کیرو فتح القدیر وغیرہ) اس سے اگلی آیت میں اہل کراب (یہودیوں اور عیسائیوں) کو دعوت تو جید دی جاری ہے۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ لِبِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿

فَّلُ يَا َهُلَ الكِتْبِ تَعَالَوْالِل كَلِمَةِ سَوَا ﴿ بَيُنَنَا وَ بَيْنَاٰ ٱكَانَعُبُكَ اللَّا اللهَ وَلَائْشُولَةَ بِهِ شَيْئًا وَلاَيَّتَحِدَا بَعْضُنَا بَعْضَا ٱرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللهِ فَإِنْ تَوَكَّوْا فَقُولُوا اشْهَادُوا بِأَنَّا الْمُسْلِمُونَ ⊕

يَاهُلَ الكِتْبِ لِمَثْنَا نَجُوْنَ فِيَ إِمُوهِ يُمَوَوَاَ النَّوْلِيَّةُ وَالْإِنجُ يُدُلُ إِلَّامِنَ بَعْدِ ﴾ أَضَلَا تَعْقِلُونَ ۚ

پھر بھی اگر قبول نہ کریں تو اللہ تعالیٰ بھی صحیح طور پر فسادیوں کو جاننے والا ہے۔(۱۳۳)

آپ کمہ دیجئے کہ اے اہل کتاب! ایسی انساف والی بات
کی طرف آؤ جو ہم میں تم میں برابر ہے کہ ہم اللہ تعالی
کے سواکسی کی عبادت نہ کریں نہ اس کے ساتھ کسی کو
شریک بنائیں ' ' نہ اللہ تعالی کو چھوڑ کر آپس میں ایک
دو سرے کو ہی رب بنائیں۔ ' ' پس اگر وہ منہ پھیرلیں
قوتم کمہ دو کہ گواہ رہو ہم تو مسلمان ہیں ' ' (۱۳)
اے اہل کتاب! تم ابراہیم کی بابت کیوں جھڑتے ہو
حالا نکہ تورات و انجیل تو ان کے بعد نازل کی گئیں ' کیا تم
پر بھی نہیں سمجھتے ' ' (۲۵)

(۱) کسی بت کو نہ صلیب کو' نہ آگ کو اور نہ کسی اور چیز کو۔ بلکہ صرف ایک اللہ کی عبادت کریں جیسا کہ تمام انبیا ک دعوت رہی ہے۔

(۲) یہ ایک تواس بات کی طرف اشارہ ہے کہ تم نے حضرت میے اور حضرت عزیر علیماالسلام کی ربوبیت (رب ہونے)

کا جو عقیدہ گھڑر کھا ہے یہ غلط ہے 'وہ رب نہیں ہیں انسان ہی ہیں۔ دو سرا' اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ تم نے اپنے آوار و رببان کو طال و حرام کرنے کا جو اختیار دے رکھا ہے 'یہ بھی ان کو رب بنانا ہے جیسا کہ آیت _ ﴿ اِنْتَحَدُّوْلًا اَحْدِی)۔

احبار و رببان کو طال و حرام کرنے کا جو اختیار دے رکھا ہے 'یہ بھی اض موف اللہ ہی کو ہے۔ (ابن کیٹرو فتح القدی)۔

آخب آرکھنے ﴿ اس پرشاہ ہے 'یہ بھی صحح نہیں ہے 'طال و حرام کا اختیار بھی صرف اللہ ہی کو ہے۔ (ابن کیٹرو فتح القدی)۔

(۳) صححے بخاری میں ہے کہ قرآن کریم کے اس حکم کے مطابق آپ مائیلی ہی ہو فل شاہ روم کو کمتوب تحریر فرمایا اور اس میں اے اس آیت کے حوالے سے قبول اسلام کی دعوت دی اور اسے کہا کہ تو مسلمان ہو جائے گا تو تجھے دہرا اجر طے گا' ورنہ ساری رعایا کا گناہ بھی تجھ پر ہو گا۔ «فا شیلیم نسلہ نہ آسلیم نیون کا اللہ اُ آخر کَلَ مَرَّ تَیْنِ ، فَإِنْ تَوَلِّیْتَ ، فاِنَ اللہ کُور تین نکات یعنی آپ مسلم کے آ' اللہ تعالی کی تجھ دوگنا اجر دے گا۔ لیکن اگر تو نے قبول اسلام سے اعراض کیا تو رعایا کا گنا بھی تجھ پر بی ہو گا۔ "کوب کہ کہ رہو گا۔ اس کے ساتھ کی کو شریک نہ ٹھرانا سا۔ اور کی کو شریعت سازی کا خدائی مقام نہ دینا وہ کلمۂ سواء ہے کر یا ہا کہ کا ترائی مقام نہ دینا وہ کلمۂ سواء ہے جس پر اہل کتاب کو اتحاد کی دعوت دی گئی۔ لہذا اس امت کے شیرازہ کو جمع کرنے کے لیے بھی ان بی تیوں نکات اور جس پر اہل کتاب کو بدرجہ اولی اساس و بنیا دینا تا جا ہے ۔ سے کہ کان ہی سیوں نکات اور اس کلمۂ سواء کو بدرجہ اولی اساس و بنیا دینا تا جا ہے۔ ۔

(۴) حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں جھڑنے کا مطلب سے ہے کہ یہودی اور عیسائی دونوں دعویٰ کرتے تھے کہ

سنوا تم لوگ اس میں جھگڑ چکے جس کا تہمیں علم تھا پھر
اب اس بات میں کیوں جھگڑتے ہو جس کا تہمیں علم ہی
نہیں؟ (ا) اور اللہ تعالی جانتا ہے اور تم نہیں جانے '(۲۲)
ابراہیم تو نہ یمودی تھے نہ نھرانی تھے بلکہ وہ تو یک طرفہ
(خالص) مسلمان تھے 'ا) وہ مشرک بھی نہ تھے '(۲۷)
سب لوگوں سے زیادہ ابراہیم سے نزدیک تروہ لوگ ہیں
جنہوں نے ان کاکما مانا اور یہ نبی اور جو لوگ ایمان
لائے ''') مومنوں کاولی اور سمار االلہ ہی ہے '(۲۸)
اٹل کتاب کی ایک جماعت چاہتی ہے کہ تہمیں گراہ کر
دیں' دراصل وہ خود اپنے آپ کو گراہ کر رہے ہیں اور
سیحتے نہیں۔ '') (۲۹)

هَاآَنُ ثُوْ هَوْلَآهِ حَاجَجُ ثُوْ فِيْمَالَكُوْ بِهِ عِلْمُ فَلِمَ ثَخَاجُوْنَ فِيْمَالَيْسَ لَكُوْ بِهِ عِلْمُ وَاللهُ يَعْلَمُ وَاَنكُوْ لَا تَصْلَمُونَ ۞ مَا كَانَ إِنْرِهِ يُمُو يُعُودُ قِا وَلاَ تَضْرَ اينَا وَ لاَئِنْ كَان جَنِهُمُّا أَمْسُلُهُمَا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۞

إِنَّ ٱوْلَى النَّالِسِ بِإَبْرُهِ فِيهَ لَكَوْبِينَ اتَّبَعُوهُ وَهٰذَا النَّبَيُّ وَالَّذِينَ امَنُوُا * وَاللهُ وَ لِنَّ النُّوُومِنِينَ ﴿

وَدَّتْ طَلَاهِمَةٌ ثِيْنَ اَهُلِ الكِتْلِيٰ لَوْيُضِلُّوْ نَكُمُو. وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا اَنْشُسَهُمُ وَمَا يَشُغُوُونَ ﴿

حضرت ابرائیم علیہ السلام ان کے دین پر تھے' حالا نکہ تورات' جس پر یبودی ایمان رکھتے تھے' اور انجیل جے عیسائی مانتے تھے' دونوں حضرت ابرائیم علیہ السلام کے سینکٹروں برس بعد نازل ہو ئیں' پھر حضرت ابرائیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے درمیان ایک ہزار سال کا اور حضرت ابرائیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے درمیان ایک ہزار سال کا فاصلہ تھا(قرطبی)

(۱)- تمهارے علم و دیانت کا تو بیہ حال ہے کہ جن چیزوں کا تہمیں علم ہے بینی اپنے دین اور اپنی کتاب کا 'اس کی بابت تمهارے جھڑے (جس کا ذکر چھپلی آیت میں کیا جا چکا ہے) بے اصل بھی ہیں اور بے عقلی کا مظر بھی۔ تو پھرتم اس بات میں کیوں جھڑتے ہو جس کا تہمیں سرے سے علم ہی نہیں ہے یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شمان اور ان کی ملت حنیفیہ کے بارے میں 'جس کی اساس توحید واخلاص یر ہے۔

(۲)-﴿ حَنِيْنَا أَمُسْلِمًا ﴾ (يك طرفه خالص مسلمان) يعنی شرک سے بيزار اور صرف خدائے واحد کے پرستار-

يَّاَ هُــلَ الكَيْتِ لِمَ تَكُفُّهُوْنَ بِالنِّتِ اللهِ وَالنُّتُمْ تَتْهَدُوْنَ ⊙

يَاْهٰلَ الكِتٰبِ لِمَ تَلْفِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتُلْفُنُونَ الْحَقَّ وَٱنْتُوْتَعْلَمُوْنَ ۞

وَقَالَتُ تَطَاِّيفَةٌ يُتِنَ اَهُلِ الكِتْبِ امِنُوْلِالِّذِي أَنْزِلَ عَلَى الّذِيْنَ امْنُوْا وَحُهُ النّهَارِوَا لَمُنُوْقَا الْحِرَةِ لَعَلَّهُ مُ يَنْحِبُونَ ۞

وَلانُوْمِنُوْ الِرَّالِيَنْ تَنِعَ دِنْيَكُوْ قُلْ إِنَّ الْهُلْدَى هُدَى اللهُوْ اَنْ يُؤُثِّنَ اَحَدُّ مِّنْتُلَ مَا أَوْمِيْنَكُوْ اَوْ يُعَا جُوْكُوْ حِنْدَ رَيْلُوْ قُلْ إِنَّ الْفَصْلَ بِمَدِ اللهُ الْفُوتِيْءِ مَنْ يَشَا لَـٰ ْ

اے اہل کتاب تم (باوجود قائل ہونے کے پھر بھی) دانستہ اللہ کی آیات کاکیوں کفر کر رہے ہو؟ (ایک) اللہ کی آیات کاکیوں کفر کر رہے ہو؟ (ایک) اے اہل کتاب! باوجود جاننے کے حق و باطل کو کیوں خلط طط کر رہے ہو اور کیوں حق کو چھپا رہے ہو؟ (ایک) اور اہل کتاب کی ایک جماعت نے کما کہ جو کچھ ایمان والوں پر آبارا گیاہے اس پر دن چڑھے تو ایمان لاؤ اور شام کے وقت کافرین جاؤ 'ٹاکہ یہ لوگ بھی بلیٹ جا کیں۔ (ایک) اور سوائے تمہارے دین پر چلنے والوں کے اور کی کا یقین نہ کرو۔ (ایک کمی ہوایت تو اللہ ہی کی ہدایت تو اللہ ہی کی ہدایت تو اللہ ہی کی ہدایت تو الور یہ بھی کہتے ہیں کہ اس

⁽۱) قائل ہونے کامطلب ہے کہ تہیں نبی کریم مٹھی کیا کی صدافت و حقانیت کاعلم ہے۔

⁽۲) اس میں یہودیوں کے دو بڑے جرائم کی نشاندہی کرکے انہیں ان سے باز رہنے کی تلقین کی جا رہی ہے 'پہلا جرم حق و باطل اور پچ اور جھوٹ کو خلط طط کرنا تاکہ لوگوں پر حق اور باطل واضح نہ ہو سکے۔ دو سرا کمان حق۔ لینی کریم مرقظ ہے جو اوصاف تو رات میں لکھے ہوئے سے 'نہیں لوگوں سے چھپانا' تاکہ نبی مرتقظ ہی کہ محدافت کم از کم اس اعتبار سے نمایاں نہ ہو سکے۔ اور بید دونوں جرم جانتے ہو جھتے کرتے سے جس سے ان کی بد بخی دو چند ہو گئی تھی۔ ان کے برائم کی نشان دہی سورہ بقرہ میں بھی کی گئی ہے ﴿ وَلاَ تَلْمُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اللّٰهِ وَلاَ تَلْمُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اللّٰهِ وَلاَ تَلْمُ اللّٰهِ اللّٰهِ وَلاَ تَلْمُ اللّٰهِ وَلاَ تَلَّمُ اللّٰهِ وَلاَ تَلْمُ اللّٰهِ وَلاَ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰهِ وَلاَ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمُ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلاَتُ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلَى اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمُ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلَا اللّٰمِ وَلاَ اللّٰمِ وَلَا اللّٰمِ وَلَمْ وَلَا اللّٰمِ وَلَا اللّٰمُ وَلَا اللّٰمِ وَلَا اللّٰمِ وَلَا اللّٰمِ وَلَا اللّٰمِ وَلَا اللّٰمِ وَلَا الل

⁽٣) یہ یہودیوں کے ایک اور مکر کاذکر ہے۔ جس سے وہ مسلمانوں کو گمراہ کرناچاہتے تھے کہ انہوں نے باہم طے کیا کہ ضبح کو مسلمان ہو جا کیں اسلام مسلمان ہو جا کیں اور شام کو کافر ناکہ مسلمانوں کے دلوں میں بھی اپنے اسلام کے بارے میں شک پیدا ہو کہ یہ لوگ تبول اسلام کے بعد دوبارہ اپنے دین میں واپس چلے گئے ہیں تو ممکن ہے کہ اسلام میں ایسے عیوب اور خامیاں ہوں جو ان کے علم میں آئی ہوں۔ (۳) یہ آپس میں انہوں نے ایک دو سرے کو کہا۔ کہ تم ظاہری طور پر تو اسلام کا اظہار ضرور کرو لیکن اپنے ہم فدہب (یود) کے سواکی اور کی بات بریقین مت رکھنا۔

⁽۵) یه ایک جمله معترضه ہے جس کاما قبل اور مابعد سے تعلق نہیں ہے۔ صرف ان کے مکرو حیله کی اصل حقیقت اس

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيْمُ ۗ ثُ

يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَشَكَأْوُاللهُ ذُوالفُضُلِ الْعَظِيْمِ ۞

وَمِنَاهُلِ الْكِتٰبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنُهُ ۚ بِقِنْطَارِلُئُؤَوِّ ۗ اِلَّيْكَ وَمِنْهُمُوْمَنُ اِنْ تَأْمَنُهُ بِدِيْنَارِ لَا يُؤَوِّ ۚ إِلَيْكَ

بات کابھی یقین نہ کرو) کہ کوئی اس جیسادیا جائے جیساتم دیۓ گئے ہو' () یا میہ کہ میہ تم سے تمہارے رب کے پاس جھڑا کریں گے' آپ کمہ دیجئے کہ فضل تو اللہ تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہے' وہ جے چاہے اسے دے' اللہ تعالیٰ وسعت والااور جاننے والا ہے۔(۲۳)

وہ اپنی رحمت کے ساتھ جسے چاہے مخصوص کر لے اور اللّٰہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔ (۲) (۷۲۲)

بعض اہل کتاب توالیسے ہیں کہ اگر انہیں توخزانے کا مین بنا

ے واضح کرنامقصود ہے کہ ان کے حیلوں سے بچھ نہیں ہو گاکیونکہ ہدایت تو اللہ کے اختیار میں ہے۔ وہ جس کو ہدایت دے دے یا دینا چاہے' تہمارے حیلے اس کی راہ میں رکاوٹ نہیں بن سکتے۔ (۱) سیبھی یہودیوں کاقول ہے اوراس کاعطف دَ لاَ تُذْمِنُونا پرہے۔ یعنی سے بھی تشلیم مت کرو کہ جس طرح تہمارے اندر نبوت وغیرہ رہی ہے' بیہ کسی اور کوبھی مل سکتی ہے اوراس طرح یہودیت کے سواکوئی اور دین بھی حق ہو سکتا ہے۔

(۲) اس آیت کے دومعنی بیان کیے جاتے ہیں۔ ایک ہے کہ یہود کے بڑے بڑے علاجب اپنے شاگر دوں کو یہ سکھاتے کہ دن چڑھتے ایمان لاؤ اور دن اترتے کفر کرو تا کہ جو لوگ فی الواقع مسلمان ہیں وہ بھی نمبذب ہو کر مرتد ہو جائیں تو ان شاگر دوں کو مزید ہو تاکید کرتے تھے کہ دیکھو صرف ظاہرا مسلمان ہونا' حقیقا' اور واقعتہ مسلمان نہ ہو جانا' بلکہ یہودی ہی رہنا۔ اور ہیہ ناگر دوں کو مزید ہو بنائی کہ جیسا دین' جیسی وحی و شریعت اور جیساعلم و قصل تہمیں دیا گیا ہے ویساہی کی اور کو بھی دیا جا سکتا ہے' یا تہمارے بجائے کوئی اور حق پر ہے جو تمہارے ظاف اللہ کے نزدیک جست قائم کر سکتا ہے۔ اور تہمیں غلط شمار سکتا ہے۔ اور تہمیں غلط شمار سکتا ہے۔ اس معنی کی روسے جملہ معترضہ کو چھو ڑکر عند رہم تک کل کاکل یہود کا قول ہوگا۔ دو سرے معنی ہیں کہ اے یہود یو! تم حق کو دبانے اور مثانے کی یہ ساری حرکتیں اور سازشیں اس لیے کر رہے ہو کہ ایک تہمیں اس بات کاغم اور جلن ہے کہ جیساعلم و فضل' وحی و شریعت اور دین تہمیں دیا گیا تھا اب ویساہی علم و فضل اور دین کی اور کو کاغم اور جلن ہے کہ جیساعلم و فضل' وحی و شریعت اور دین تہمیں دیا گیا تھا اب ویساہی علم و فضل اور دین کی اور کو کیوں دے دیا گیا۔ دو سرا تہمیں ہے اندیشہ اور خطرہ بھی ہے کہ اگر حق کی یہ دعوت پنپ گی' اور اس نے اپنی جڑیں کو دیا ہو جان کو وہ وہ جانا رہے گا۔ بلکہ تم نے جو حق چھپار کھا ہے مضوط کر لیں تو نہ صرف ہے کہ اگر حق کی بھرات نمیں۔ بلکہ وہ اپنا فضل جے اس کا پر دہ بھی فاش ہو جائے گا۔ اور اس بنا پر یہ لوگ اللہ کے نزدیک بھی تہمارے فلاف جست قائم کر بیٹھیں گے۔ علیہ فائل بھر وہ جانا رہے گیا ہیا ہو دیا تا ہے کہ دین و شریعت اللہ کا فضل ہے۔ اور یہ کسی کی میراث نمیں۔ بلکہ وہ اپنا فضل جے جاتا ہے۔ اور راسے معلوم ہونا چاہیے کہ یہ فضل کس کو دینا چاہے۔

اِلاَمَادُمْتَ عَلَيْهِ قَالَمِمًا ﴿ ذَلِكَ بِالنَّهُ مُ قَالُوا لَيُسَ عَلَيْنَا فِى الزُّمْتِيْنَ سَمِيْكُ وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَانِبَ وَ هُمُونِيُونُهُونَ ؈

بَلْ مَنْ أَوْ فَي بِعَهْدِ لا وَأَتَعَى فَإِنَّ اللهَ يُعِبُّ الْمُتَّقِينَ ۞

اِنَّاالَّذِينَ يَثَثَرُونَ بِعَهْرِاللَّهُ وَأَيْمَا نِهِمُ شَمَنًا قَلِيْلًا أُولِلِكَ لِاخَلَاقَ لَهُمُ فِي الَّاخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمُ الْقِسِيْمَةِ وَلَا يُزِكِّيْهِمْ وَلَهُمُ عَذَاكِ اللَّهُ ﴿

نہ کریں۔ ہاں یہ اور بات ہے کہ تو اس کے سریر ہی کھڑا رہے ' یہ اس لئے کہ انہوں نے کہہ رکھاہے کہ ہم پر ان جاہلوں (غیریمودی) کے حق کاکوئی گناہ نہیں ' یہ لوگ باوجود جاننے کے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ کہتے ہیں۔ ^(۱)(22) کوں نہیں (مڈاخذ و ہو گا) البتہ جو شخص ابنا قرار بورا

کیوں نہیں (موَّافذہ ہو گا) البتہ جو شخص اپنا قرار پورا کرے اور پر ہیز گاری کرے 'تواللہ تعالیٰ بھی ایسے پر ہیز گاروں سے محبت کر تاہے۔ ^(۲) (۷۲)

بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ کے عمد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیت پر چھڑا گئے ہیں'ان کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں'اللہ تعالیٰ نہ توان سے بات چیت کرے گانہ ان کی طرف قیامت کے دن دیکھے گا'نہ انہیں پاک کرے گا اور ان کے لئے در دناک عذاب ہے۔'''(۲۷)

ے ماں سے بے وی سمس یں۔

(۲) "قرار پوراکرے" کامطلب 'وہ عمد پوراکرے جواہل کتاب ہے یا ہرنی کے واسطے ہان کی امتوں ہے نبی سائیلیا پار ہیں کے واسطے ہان کی امتوں ہے نبی سائیلیا پار کی بایت لیا گیا ہے اور "پر بیزگاری کرے" یعنی اللہ تعالی کے محارم ہے بچے اور ان باتوں پر عمل کرے جو نبی مائیلیا بیان فرما ئیں۔ ایسے لوگ یقیناموا فنہ والی سے نہ صرف محفوظ رہیں گے بلکہ محبوب باری تعالی ہوں گے۔

(۳) نہ کورہ افراد کے بر عکس دو سرے لوگوں کا حال بیان کیا گیا ہے۔ اور بید دو طرح کے لوگوں کو شامل ہے ایک تو وہ لوگ جو عمد اللی اور اپنی قسموں کو پس پشت ڈال کر تھوڑے سے دینی مفادات کے لیے نبی سلی آئیلیا پر ایمان نہیں لائے۔ دو سرے وہ لوگ ہیں جو جھوٹی قسمیں کھا کر اپنا سودا بیچتے یا کسی کا مال ہڑپ کر جاتے ہیں جیسا کہ احادیث ہیں وار د ہے۔ مثلاً نبی سائیلیا کے فرمایا کہ "جو محض کسی کا مال ہتھیانے کے لیے جھوٹی قسم کھائے وہ اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ مثلاً نبی سائیلیا کہ دو اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ مثلاً نبی سائیلیا کہ وہ گا" (صحیح بہادی 'کتاب المحسافاۃ' بیاب' المحصومة فی البئرو القضاء فیلے۔ اللہ اس برغضب ناک ہوگا" (صحیح بہادی 'کتاب المحسافاۃ' بیاب' المحصومة فی البئرو القضاء فیلے۔ اللہ اس برغضب ناک ہوگا" (صحیح بہادی 'کتاب المحسافاۃ' بیاب' المحصومة فی البئرو القضاء فیلے۔ اللہ اس برغضب ناک ہوگا" (صحیح بہادی 'کتاب المحسافاۃ' بیاب' المحصومة فی البئرو القضاء فیلے۔

وَإِنَّ مِنْهُمُ لَقَرِيْقًا يَتَلُونَ الْسِنَتَهُمُ بِالكِنْ لِتَصْدَبُوهُ مِنَ الكِنْفِ وَمَا هُوَمِنَ الْكِنْفِ وَيَقُولُونَ هُومِنُ عِنْدِ اللهِ وَمَا هُومِنْ عِنْدِ اللهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَنِبَ وَ هُمُ يَعْدُكُونَ @

مَاكَانَ لِبَشَهِ إِنْ يُؤْيَتِكُ اللهُ الُكِتْبَ وَالْحُكُمِ وَالنَّكُمُ وَالنَّبُوَّةَ ثُقَرَيَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُواْعِبَادًا لِيْ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَالكِنْ كُونُوْارَ لِبْذِينَ بِمَاكُمُنْتُوْمُعَلِّمُونَ الكِيلْبَ وَبِمَاكُمُنْتُمُ تَكُونُهُوْنَ ﴾ تَكُونُهُوْنَ ﴾

یقیناً ان میں ایسا گروہ بھی ہے جو کتاب پڑھتے ہوئے اپنی زبان مرو ڑتا ہے تاکہ تم اے کتاب ہی کی عبارت خیال کرو حالا نکہ دراصل وہ کتاب میں سے نہیں 'اور یہ کہتے بھی ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے حالا نکہ دراصل وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں 'وہ تو دانستہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ ہولتے ہیں۔ ''(۵۸)

کی آیسے انسان کو جے اللہ تعالی کتاب و حکمت اور نبوت دے ' یہ لا کق نہیں کہ پھر بھی وہ لوگوں سے کیے کہ تم اللہ تعالی کو چھو ڈ کر میرے بندے بن جاؤ ' بلکہ وہ تو کیے گاکہ تم سب رب کے ہو جاؤ ' ^(۲) تمہارے کتاب سکھانے کے باعث اور تمہارے کتاب پڑھنے کے سبب۔ ^(۳) (29)

مسلم كتاب الإيمان باب وعيد من اقتطع حق مسلم نيز فرمايا تين آدميول سے الله تعالى نه كلام كرے گائد ان كى طرف ديھے گائد انہيں پاك كرے گا اور ان كے ليے ورو ناك عذاب ہو گائان ميں ايك وہ شخص ہے جو جھوئى متم كة وريع سے اپنا سودا بيچنا ہے۔ (صحيح مسلم كتاب الإيمان باب بيان غلظ تحريم إسبال الإزار) متعدد احاديث ميں بي باتيں بيان كى گئ ميں۔ (ابن كثيرو فتح القدير)

(۱) یہ یہود کے ان لوگوں کا تذکرہ ہے جنہوں نے کتاب النی (تورات) میں نہ صرف تحریف و تبدیلی کی بلکہ دو جرم اور بھی کے کہ ایک تو زبان کو مرو ڑکر کتاب کے الفاظ پڑھتے جس سے عوام کو ظاف واقعہ تا رہنے میں وہ کامیاب رہنے۔ دو سرے ، وہ اپنی خود ساختہ باتوں کو من عنداللہ باور کراتے۔ برقتمتی سے امت مجمدیہ کے ذہبی پیٹواؤں میں بھی ، نبی مطابق میٹی گوئی المتنب کو گئی المتنب کی بیٹی گوئی المتنب کی فقدم بیروی کرو گے) کے مطابق بھی ہوت کی جد سے قرآن کریم کے ساتھ بھی ہی معالمہ بھڑت ایسے لوگ ہیں جو دنیوی اغراض کیا جماعتی تعصب یا فقتی جمود کی وجہ سے قرآن کریم کے ساتھ بھی ہی معالمہ کرتے ہیں۔ پڑھتے قرآن کی آب ہیں اور مسئلہ اپنا خود ساختہ بیان کرتے ہیں۔ عوام سمجھتے ہیں کہ مولوی صاحب نے مسئلہ قرآن سے بیان کیا ہے دراں حالیکہ اس مسئلے کا قرآن سے کوئی تعلق نہیں ہو تا۔ یا پھر آبات میں معنوی تحریف و ملمع سازی سے کام لیا جا تا ہے تا کہ باور ہی کرایا جائے کہ یہ من عنداللہ ہے۔ اَعَاذَنَا اللهُ مِنهُ ۔

(۲) یہ عیسائیوں کے طمن میں کما جا رہا ہے کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا بنایا ہوا ہے حالا تکہ وہ ایک انسان تھے جنہیں کتاب و حکمت اور نبوت سے سرفراز کیا گیا تھا۔ اور ایساکوئی شخص یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ اللہ کو چھوڑ کر میرے پجاری اور بندے بن جاؤ' بلکہ وہ تو بھی کہتا ہے کہ رب والے بن جاؤ۔ رَبَّائِيٌّ رب کی طرف منسوب ہے' الف اور نون کا اضافہ مبالغہ کے لیے ہے۔ (فتح القدیر)

(m) لین کتاب الله کی تعلیم و تدریس کے منتجے میں رب کی شناخت اور رب سے خصوصی ربط و تعلق قائم ہونا چاہیے۔

اور بیہ نہیں (ہو سکتا) کہ وہ تمہیں فرشتوں اور نہیوں کو رب بنا لینے کا حکم کرے 'کیاوہ تمہارے مسلمان ہونے (-1,0) کے بعد بھی تمہیں کفر کا حکم دے گا۔ (۱) (۸۰)

جب الله تعالی نے نبیوں سے عہد لیا کہ جو کچھ میں تمہیں کتاب و حکمت دوں پھر تمہارے پاس وہ رسول آئے جو تمہارے پاس کی چیز کو پچ جائے تو تمہارے لئے اس پر ایمان لانا اور اس کی مدد کرنا ضروری ہے۔ (۲) فرمایا کہ تم اس کے اقراری جو اور اس پر میرا ذمہ لے رہے ہو؟ سب نے کما کہ جمیں اقرار ہے ' فرمایا تو اب گواہ رہو اور خود میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں ہوں (۸۱)

یں اس کے بعد بھی جو ملی جائیں وہ یقینا یورے

وَلاَ يَامُوكُ مُ إِنْ تَتَقَيْدُ وَا الْمُكَلِّمُكَةَ وَالنَّحِبِينَ ارْبَابًا وَإِيَّامُوْلُوْ رِبَالكُمْرِ بَعُ مَا إِذْ أَنْ تُمُومُ مُسْلِمُونَ ۞

وَإِذَاخَنَااللهُ مِيْكَاقَ الشَّهِبَنِ لَمَا التَّيْتُكُوْتِنْ كِتَٰ وَحِكْمَةٍ ثُوَّحَاءً ثُمُورَسُولُ مُصَدِّقٌ لِمَامَعَكُو لَتُوْمِنُنَ بِهِ وَلَتَنْصُمُونَهُ قَالَ اَقْرَرُونُ وَاخَنْتُهُمُ عَل ذَلِكُوْ إِصْمِىٰ قَالُواۤا فَرَرُنَا قَالَ فَاشْهَدُ وَا وَإِنَّامَعَكُمْ قِنَ الشِّهِدِيْنَ ۞

فَمَنْ تُوَلَّى بَعْدَ ذَالِكَ فَأُولَيْكَ هُمُ الْفَيمَقُونَ 🐨

ای طرح کتاب الله کاعلم رکھنے والے کے لیے ضروری ہے کہ وہ لوگوں کو بھی قرآن کی تعلیم دے۔ اس آیت سے واضح ہے کہ جب اللہ کے پیغیبروں کو بیہ حق حاصل نہیں ہے کہ وہ لوگوں کو اپنی عبادت کرنے کا حکم دیں' تو کسی اور کو بیہ حق کیوں کر حاصل ہو سکتا ہے؟ (تغیبرابن کثیر)

(۱) یعنی نبیوں اور فرشتوں (یا کسی اور کو) رب والی صفات کا حال باور کرانا سے کفر ہے۔ تمہارے مسلمان ہو جانے کے بعد ایک نبی سے کام بھلا کس طرح کر سکتا ہے؟ کیونکہ نبی کا کام تو ایمان کی دعوت دیتا ہے جو اللہ وحدہ لا شریک کی عبادت کا نام ہے۔ بعض مسلمانوں نے نبی میں گئی ہے اس بات کی نام ہے۔ بعض مسلمانوں نے نبی میں گئی ہے اس بات کی اجازت ما گئی کہ وہ آپ کو سجدہ کریں۔ جس پر سے آیت نازل ہوئی۔ (فتح القدیر) اور بعض نے اس کی شان نزول میں سے کہا اجازت ما گئی کہ وہ آپ کی اس طرح عبادت و ہے کہ یمودیوں اور عیسائیوں نے جمع ہو کر نبی میں گئی ہے کہا کہ کیا آپ سے چاہتے ہیں کہ ہم آپ کی اس طرح عبادت و پر ستش کریں جس طرح عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی کرتے ہیں آپ میں آپ میں آپ کی اس جس ہے کہ ہم اللہ کو چھو ڈکر کسی اور کی عبادت کریں یا کسی کو اس کا محم دیں اللہ نے جھے نہ اس لیے بھیجا ہے نہ اس کا محم ہی دیا ہے۔ اس پر سے آب سے اللہ کو چھو ڈکر کسی اور کی عبادت کریں یا کسی کو اس کا محم دیں اللہ نے جھے نہ اس لیے بھیجا ہے نہ اس کا محم ہی دیا ہے۔ اس پر سے آبت نازل ہوئی۔ (ابن کشرے بحوالہ سیرۃ ابن ہشام)

 : التيان بيد الكراد

اَفَعَنَیْرَدِیُنِ اللهِ یَبْغُوْنَ وَلَهٔ اَمْمُلُوَمَنْ فِی التَّمَاوٰتِ وَالْرَضِ طَوْعًا وَكُرْهًا وَ النِّهِ بِيُرْجَعُونَ ⊕

ئُلُ امْكَاٰيَاللهِ وَمَاۤ الْزِلَ عَلَيْنَا وَمَاۤ الْزِلَ عَلَىۤ اِبْدِهِ يُمَ وَ اِسْلِمِیْلَ وَاسْلِحَقَ وَیَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَاۤ اَٰوْنَ مُوسَٰی وَ عِیْنی وَالنَّبِیْقُون مِنْ تَیْقِهُ لِائْلِیَّ قُدِینَ اَحَدِیْمُهُمُ وَخَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۖ

نافرمان ہیں (۱) (۸۲)
کیا وہ اللہ تعالیٰ کے دین کے سوا اور دین کی تلاش میں
ہیں؟ حالانکہ تمام آسانوں والے اور سب زمین والے
اللہ تعالیٰ ہی کے فرمانبردار ہیں خوشی ہے ہوں یا ناخوشی
ہے (۱) سب اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔(۸۳)
آپ کمہ دیجئے کہ ہم اللہ تعالیٰ پر اور جو پچھ ہم پر اتاراگیا
ہے اور جو پچھ ابراہیم (علیہ السلام) اور اساعیل (علیہ
السلام) اور یعقوب (علیہ السلام) اور ان کی اولاد پر اتاراگیا
السلام) اور یعقوب (علیہ السلام) اور دو سرے انبیا
السلام) اللہ تعالیٰ کی طرف ہے دیئے گئے ان سب پر
اعیم السلام) اللہ تعالیٰ کی طرف ہے دیئے گئے ان سب پر
ایمان لائے (۳) ہم ان میں سے کی کے درمیان فرق نہیں

قرآن کے اعتبار سے پہلا مفہوم ہی زیادہ صبح ہے اور اس مفہوم کے لحاظ ہے بھی ہے بات واضح ہے کہ نبوت محمدی کے مراح منیر کے بعد کی بھی نبی کا چراغ نہیں جل سکتا۔ جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر جائیۃ تو رات کے اور اق پڑھ رہے تھے تو نبی مل تقابیۃ ہے دکھ کر غضب ناک ہوئے اور فرمایا کہ ''فتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد المراقیۃ ہے کہ ایک جان ہے کہ اگر موئی علیہ السلام بھی زندہ ہو کر آ جا کیں اور تم جھے چھوڑ کر ان کے چھے لگ جاؤ تو یقینا گراہ ہو جاؤ گے'' (مند اُحمد' بحوالہ این کثی) ہر حال اللہ میں اور مراقیۃ ہیں اور مراقیۃ ہیں اور میں مخصرہ نہ کہ کسی امام کی اند ھی تقلید یا کسی بزرگ کی بیعت میں۔ جب کسی پنجبر کا سکہ اب نہیں چل سکتا تو کسی کی اطاعت میں مخصرہ نہ کہ کسی امام کی اند ھی تقلید یا کسی بزرگ کی بیعت میں۔ جب کسی پنجبر کا سکہ اب نہیں چل سکتا تو کسی اور کی ذات غیر مشروط اطاعت کی مستحق کیوں کر ہو سکتی ہے؟ اصر بمعنی عہد اور ذمہ ہے۔ اس سکتا تو کسی اور کی ذات غیر مشروط اطاعت کی مستحق کیوں کر ہو سکتی ہے کہ بعث محمدی ان برامیان لانے کے بجائے' نہیں جان کہ بہت کہ بعد بھی ان پر ایمان لانے کے بجائے' ان کے ایمان کا اور کی منبی کے وائے کہ بیات میں 'مراس کفر ہے۔ اس ان اور زمین کی کوئی چیز اللہ تعالی کے قدرت و مشیت سے باہر نہیں' بھیا ہو تو تی سے یا ناخوش سے بیان نوش سے ۔ تو پھر اس کے سامنے قبول اسلام سے کیوں گریو کرتے ہو؟ اگلی آیات میں ایمان لانے کا طریقہ بتلا کر (کہ ہر نبی اور ہر منزل کتاب پر بغیر تفریق کے ایمان لانا ضروری ہے) پھر کما جا رہا ہے کہ اسلام کے سواکوئی اور دین قبول نہیں ہو گا' کسی اور کی جنیں آئے گا۔

(۳) لینی تمام سیح نبیوں پر ایمان لانا کہ وہ اپنے اپنے وقت میں اللہ کی طرف سے مبعوث تھے' نیز ان پر جو کتابیں اور صحیفے نازل ہوئے ان کی بابت بھی سے عقیدہ رکھنا کہ وہ آسانی کتابیں تھیں جو واقعی اللہ کی طرف سے نازل ہوئی تھیں۔ کرتے اور ہم اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار ہیں۔(۸۴) جو شخص اسلام کے سوا اور دین تلاش کرے 'اس کا دین وَهُوَ فِى الْاِجْرَةِ مِنَ الْخِيرِیْنَ ۞ علی ہوگا۔(۸۵)

الله تعالی ان لوگوں کو کیسے ہدایت دے گاجو اپنے ایمان لانے اور رسول کی حقانیت کی گواہی دینے اور اپنے پاس روش دلیلیں آ جانے کے بعد کافر ہو جا کیں' الله تعالی ایسے بے انصاف لوگوں کو راہ راست پر نہیں لا تا۔(۸۲) ان کی تو یمی سزا ہے کہ ان پر الله تعالی کی اور فرشتوں کی

اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔(۸۷)

جس میں یہ ہمیشہ پڑے رہیں گے 'نہ تو ان سے عذاب ہلکا کیا جائے گانہ انہیں مملت دی جائے گی۔(۸۸) گر جو لوگ اس کے بعد توبہ اور اصلاح کر لیس تو بے شک اللہ تعالی بخشے والا ممیان ہے۔ (۱) (۸۹) شک اللہ تعالی بخشے والا ممیان ہے۔ (۱) (۸۹) بے شک جو لوگ (۲) اپنے ایمان لانے کے بعد کفر کریں پھر کفر میں بڑھ جائیں' ان کی توبہ ہرگز ہرگز قبول نہ کی جائے گی' (۳) كَيْفَ يَهُدِى اللهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَالِهُمَاْفِهُوَقَشِهِهُ وَا اَنَّ الرَّسُولَ حَقَّ قَجَاءَهُمُ الْكِيْنَتُ وَاللهُ لَا يَهُوى الْقَوْمُ الطَّلِمِينَ ۞

> ٱولَلِكَ جَزَاؤُهُمُ اَنَّ عَلَيْهِمُ لَعْنَةَ اللهِ وَالْمَلَمِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۞

خْلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُعَقَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَاهُمْ أَيْظُونُونَ ۞

اِلَّاالَّذِيْنَ تَانُوْامِنُ اَبَعْدِ ذٰلِكَ وَأَصُلَحُوا سَوَرَانَ اللهَ عَفُودٌ يَحِدُهُ ﴿ عَلَى اللهَ عَفُودٌ يَرِيبُ اللهَ عَفُودٌ يَرْجَدُهُ ﴾

اِتَّ الَّذِينَ كُفَّرُوا لِعُدَالِيُمَا نِهِمْ ثُخَرَ الْدُادُوا كُفُرًا لَنَ تُغْبَلَ تَوْيَتُهُمُ وَاوْلَيِكَ هُمُ الضَّالَوْنَ ۞

ضروری ہے۔ گواب عمل صرف قرآن کریم ہی پر ہوگا 'کیونکہ قرآن نے پیچپلی کتابوں کو منسوخ کر دیا۔
(۱) انصار میں سے ایک مسلمان مرتد ہو گیااور مشرکوں سے جاملا 'لیکن جلد ہی اسے ندامت ہوئی اور اس نے لوگوں کے ذریعے سے رسول اللہ ملی آبین اسک پیغام بھجوایا کہ (هَلْ لِنِي مِنْ تَوْبَةٍ) (کیا میری توبہ قبول ہو سکتی ہے؟) اس پر یہ آیات نازل ہو کیں۔ ان آیات سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزااگر چہ بہت شخت ہے کیونکہ اس نے حق کو پیچاننے کے بعد بغض و عناد اور سرکشی سے حق سے بھوں موائک کی مرتد کی شاوص دل سے توبہ اور اپنی اصلاح کر لے تو اللہ تعالی غفور ورحیم ہے 'اس کی توبہ قابل قبول ہے۔

⁽۲) اس آیت میںان کی سزابیان کی جارہی ہے جو مرتد ہونے کے بعد تو بہ کی توفیق سے محروم رمیں اور کفریران کا نتقال ہو۔ (۳) اس سے وہ تو یہ مراد ہے جو موت کے وقت ہو۔ ورنہ تو یہ کا دروازہ تو ہرایک کے لیے ہروقت کھلاہے۔اس سے

ہاں جو لوگ کفر کریں اور مرتے وم تک کافر رہیں ان میں سے کوئی اگر زمین بھر سونا دے آگو فدیئے میں ہی ہو تو بھی ہرگز قبول نہ کیا جائے گا۔ میں لوگ ہیں جنکے لئے تکلیف دیٹے والاعذاب ہے اور جن کاکوئی مددگار نہیں۔ (۱۹)

اِنَّ الَّذِيْنَ كَمَّ مُوَّا وَمَا ثُوَّا وَهُمُوُكُفَّا رُّفَكُنْ يُقْبُلُ مِنْ اَحَدِهِمْ مِسْلُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوا فُتَكَدَى بِهِ * اُولَيِّكَ لَهُمُوعَذَاكِ الدِيُهُ ۚ وَمَا لَهُمُ مِّنْ نَصِرِيْنَ ۚ

کہلی آیت میں بھی قبولیت توبہ کا اثبات ہے۔ علاوہ ازیں قرآن میں اللہ تعالیٰ نے بار بار توبہ کی اہمیت اور قبولیت کو بیان فرمایا ہے ﴿ وَلَمُواَلَّذِي اَللّٰهُ مُوَلِعَ بُلُ التَّوْبَةُ عَنْ عِبَادِ ﴾ (الشورئ - ۲۵) ﴿ اَلْمُوبِكُو اَلْتُو اَللّٰهُ مُولِعَ بُلُ التَّوْبَةُ عَنْ عِبَادِ ﴾ (الشورئ - ۲۵) ﴿ اَلْمُوبِكُو اَللّٰهُ مُولِعَ بُلُ اللّٰهُ مُولِعَ بُلُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الل

جب تک تم اپنی پندیدہ چیز سے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ نہ کروگ ہرگڑ بھلائی نہ پاؤگ '''اور تم جو خرج کرواسے اللہ تعالیٰ بخوبی جانتا ہے۔ '''(۹۲) تورا ہ کے نزول سے پہلے (حضرت) یعقوب (علیہ السلام) نے جس چیز کو اپنے اوپر حرام کر لیا تھا اس کے سواتمام کھانے بنی اسرائیل پر حلال تھے' آپ کمہ دیجئے کہ اگر تھے ہو تو تورا ہ لے آؤاور پڑھ ساؤ۔ '''(۹۳)

كَنْ تَنَالُوا الْيَرِّحَتَّى ثُنْفِقُوْ امِثَا يَجُّنُونَ هُ وَمَا تُنْفِقُوُا مِنْ شَيْ ۚ فِإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيْهُ ۚ ۞

كُنُّ الطَّعَامِرُكَانَحِلَّالِيَدِينَ اِسُرَآءِ نِلَ اِلاَمَاحَزَمَ اِسْرَآءَ نِلْ عَلى نَفْسِهِ مِنْ قَبْسِلِ اَنْ تُتَزَّلَ التَّوْرِنَةُ ثُلْ فَاتُوْا بِالتَّوْرِيةِ فَا تُنْوُهَا َ اِنْ كُفْ تُحُوْ صَدِيقِينَ ۞

(۱) بر (نیکی بھلائی) سے مراد یہاں عمل صالح یا جنت ہے (فتح القدیر) حدیث میں آتا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی حفرت ابو طلحہ انصاری وہانٹے جو مدینہ میں اصحاب حیثیت میں سے تھے نبی کریم ماٹنگیٹا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ ما ﷺ ہیں ابنے ابنے مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے' میں اسے اللہ کی رضا کے لیے صدقہ کریا ہوں۔ آپ مالی آتا نے فرمایا "وہ تو بہت نفع بخش مال ہے' میری رائے سے ہے کہ تم اسے اپنے رشتہ داروں میں تقسیم کر دو-" چنانچہ آپ مال آلیا کے مشورے سے انہول نے اسے اینے اقارب اور عم زادول میں تقسیم کر دیا۔ (مسند أحمد) اى طرح اور بھى متعدد صحابہ نے اپنى پينديدہ چزيں الله كى راہ ميں خرچ كيں۔ ممَّا نُحبُونَ ميں مِنْ تَبْعِيض کے لیے ہے یعنی ساری پندیدہ چیزیں خرچ کرنے کا حکم نہیں دیا گیا۔ بلکہ پندیدہ چیزوں میں ہے کچھ۔اس لیے کوشش یمی ہونی چاہیئے کہ اچھی چیز صدقہ کی جائے۔ یہ افضل اور اکمل درجہ حاصل کرنے کا طریقہ ہے جس کامطلب یہ نہیں ہے کہ کمتر چزیا اپنی ضرورت سے زائد فالتو چیزیا استعال شدہ پرانی چیز کاصدقہ نہیں کیاجا سکتایا اس کااجر نہیں ملے گا۔ اس قتم کی چیزوں کاصدقہ کرنامجھی یقینا جائز اور باعث اجر ہے گو کمال وافضیلت محبوب چیز کے خرچ کرنے میں ہے۔ (۲) تم جو کچھ بھی خرچ کرو گے 'اچھی یا بری چیز' اللہ اسے جانتا ہے 'اس کے مطابق جزا سے نوازے گا۔ (٣) بداور مابعد كى دو آيتي يبودك اس اعتراض پر نازل موكي كد انبول نے نبى كريم م التي اي كاك آپ مالتي دین ابراہیمی کے پیرو کار ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں اور اونٹ کا گوشت بھی کھاتے ہیں جب کہ اونٹ کا گوشت اور اس کا دودھ دین ابراہیمی میں حرام تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہود کا دعویٰ غلط ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین میں بیہ چزیں حرام نہیں تھیں۔ ہال البتہ بعض چزیں اسرائیل (حضرت یعقوب علیہ السلام) نے خود اپنے اوپر حرام کر کی تھیں اور وه یمی اونٹ کاگوشت اور اس کادودھ تھا(اس کی ایک وجہ نذریا بیاری تھی) اور حضرت یعقوب علیہ السلام کا بیہ فعل بھی نزول تورات سے پہلے کا ہے' اس لیے کہ تورات تو حضرت ابراہیم علیہ السلام و حضرت یعقوب علیہ السلام کے بہت بعد نازل ہوئی ہے۔ پھرتم کس طرح نہ کورہ دعویٰ کر کتے ہو؟ علاوہ ازیں تورات میں بعض چیزیں تم (یمودیوں) پر تمهارے ظلم اور سرکشی کی وجہ سے حرام کی گئی تھیں۔ (سورة الأنعام-۴۷ - النسساء-۱۲۰) اگر تهمیں یقین نہیں ہے تو تورات لاؤ اور اسے پڑھ کر سناؤ جس سے میہ بات واضح ہو جائے گی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں یہ چیزیں

فَينَ افْتَرَى عَلَى اللهِ الكَيْنِ بَ مِنْ بَعُـ دِ ذَٰلِكَ فَأُولَيْكِ هُمُ الظّٰلِمُونَ ۞

قُلُصَدَقَ اللهُ قَالَتَهُ عُوالِلَةَ الرَّهِيْمُ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ النِّشْرِكِيْنَ ۞

إِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ قُضِعَ لِلثَّاسِ لَلَّذِي بِبَلَّةَ مُبْرَكًا وَّهُدُى تِلْعُلَيْنِي ۚ

فِيْهِ النَّابَتِينَّتُ مَقَامُ إِبْرِهِيْمَةٌ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ اٰمِنَّا ۗ وَلِيْهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ السُّنَطَاءَ النِّيْهِ سَبِيْلِا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللهُ عَـنِيُّ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ۞

> قُلْ يَا مُمُلَ الْكِتْ لِمَ تَكْفُرُونَ بِالْيَتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ شَهِيْكُ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ۞

اس کے بعد بھی جو لوگ اللہ تعالی پر جھوٹ بہتان باندھیں وہی ظالم ہیں۔(۹۴۲)

کہ دیجئے کہ اللہ تعالی سچاہے تم سب ابراہیم حنیف کے ملت کی بیروی کرو' جو مشرک نہ تھے۔(۹۵)

الله تعالی کاپہلا گھرجو لوگوں کے لئے مقرر کیا گیاوہی ہے جو مکہ (شریف) میں ہے (ا) جو تمام دنیا کے لئے برکت و بدایت والا ہے۔(۹۲)

جس میں کھلی کھلی نشانیاں ہیں 'مقام ابراہیم ہے' اس میں جو آ جائے امن والا ہو جاتا ہے '' اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر جو اس کی طرف راہ پا کتے ہوں اس گھر کا حج فرض کر دیا ہے۔ '' اور جو کوئی کفر کرے تو اللہ تعالیٰ (اس سے بلکہ) تمام دنیا ہے ہی پرواہ ہے '' (عوی) آپ کمہ دیجئے کہ اے اہل کتاب تم اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ کفر کیوں کرتے ہو' اللہ کے ساتھ کفر کیوں کرتے ہو' ویکھ تم کرتے ہو' اللہ

حرام نهیں تھیں اور تم پر بھی بعض چیزیں حرام کی گئیں تو اس کیوجہ تمہاری ظلم و زیادتی تھی یعنی ان کی حرمت بطور سزا تھی۔ (ایسسرالیتفاسییر)

- (۱) یہ یمود کے دو سرے اعتراض کا جواب ہے 'وہ کتے تھے کہ بیت المقد س سب سے پہلا عبادت خانہ ہے۔ محمد سُلِّمَا آیا اور ان کے ساتھیوں نے اپنا قبلہ کیوں بدل لیا؟ اس کے جواب میں کہا گیا تمہارا یہ دعویٰ بھی غلط ہے۔ پہلا گھر' جواللہ کی عبادت کے لیے تعمیر کیا گیاہے 'وہ ہے جو مکہ میں ہے۔
 - (٢) اس میں قال 'خول ریزی 'شکار حی که درخت تک کاکاٹنا ممنوع ہے (صحبحین)
- (٣) "دراہ پا سکتے ہوں" کا مطلب زاد راہ کی استطاعت اور فراہمی ہے۔ لینی اتنا خرج کہ سفر کے اخراجات پورے ہو جا سیس۔ علاوہ ازیں استطاعت کے مفہوم میں سے بھی داخل ہے کہ راستہ پر امن ہو اور جان و مال محفوظ رہے اس طرح سید بھی ضروری ہے کہ صحت و تندرتی کے لحاظ سے سفر کے قابل ہو۔ نیزعورت کے لیے محرم بھی ضروری ہے۔ (فنسے المقدیس) میہ آیت ہرصاحب استطاعت کے لیے وجوب حج کی دلیل ہے اور احادیث سے اس امر کی وضاحت ہوتی ہے کہ سیم مرتبہ فرض ہے رتف سیسرابین کے شیس
- (٣) استطاعت کے باوجود جج نہ کرنے کو قرآن نے '' کفر'' سے تعبیر کیا ہے جس سے حج کی فرضیت میں اور اس کی پاکید میں کوئی شبہ نہیں رہتا۔ احادیث و آثار میں بھی ایسے شخص کے لیے سخت وعید آئی ہے۔ (تیفسیسواہن کیشیسو)

تعالیٰ اس پر گواہ ہے۔(۹۸)

ان اہل کتاب سے کمو کہ تم اللہ تعالیٰ کی راہ سے لوگوں کو کیوں روکتے ہو؟ اور اس میں عیب ٹولتے ہو' حالا نکہ تم خود شاہد ہو' (ا) اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں۔(۹۹)

اے ایمان والوا اگرتم اہل کتاب کی کسی جماعت کی باتیں مانو کے تووہ تنہیں تمہارے ایمان لانے کے بعد مرتد کافر بناوس (۲[°]) کے۔(۱۰۰)

(گویہ ظاہر ہے کہ) تم کیے کفر کر سکتے ہو؟ باوجود یکہ تم پر اللہ تعالیٰ کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں اور تم میں رسول اللہ (ملّ اللّٰہِ اللّٰہِ) موجود ہیں۔ جو شخص الله تعالیٰ (کے دین) کو مضبوط تھام لے (۳) تو بلاشبہ اسے راہ راست دکھا دی گئے۔(۱۰)

قُلْ يَاْهُلُ الكِتْكِ لِمِرَتُصُّدُّ وَنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ مَنْ امَنَ تَبْغُوْ نَهَاعِرَجًا قَائَتُمْ شُهَدَا أَوْ وَمَااللَّهُ بِغَافِلِ عَتَاتَعَنَّدُونَ ۞

يَّأَيُّهُمَا الَّذِينَ الْمَثُوَّا إِنْ تُطِيئُعُوْا فِرْيَقًا مِّنَ الَّذِيْنَ أَوْتُوا الكِتْبَ يَرُدُّوُكُوْ بَعُدَالِمُهَا بِكُوْكُوْمِيْنَ ۞

وَكَيْفَ تَنْفُرُوْنَ وَانْنُوْتُنْكُ عَلَيْكُوْ الْنُتَ اللهِ وَفِيْكُوْرَنُولُهُ * وَمَنْ يَعْدُولُهُ * وَمَنْ يَعْدُولُهُ اللهِ مَنْ يَعْدُولُهُ * وَمَنْ يَعْدُولُهُ اللهِ مَنْ يَعْدُولُهُ *

(۱) لیعنی تم جانتے ہو کہ بید دین اسلام حق ہے' اس کے داعی اللہ کے سچے پیغیر ہیں کیونکہ بید باتیں ان کتابوں میں درج ہیں جو تمہارے انبیا پر اتریں اور جنہیں تم پڑھتے ہو۔

(۲) یہودیوں کے مگرو فریب اور ان کی طرف سے مسلمانوں کو گراہ کرنے کی خدموم کو ششوں کا ذکر کرنے کے بعد مسلمانوں کو سنبیعہ کی جارہی ہے کہ تم بھی ان کی سازشوں سے ہشیار رہو اور قرآن کی تلاوت کرنے اور رسول اللہ مسلمانوں کو سنبیعہ کی جارہی ہے کہ تم بھی ان کی سازشوں سے ہشیار رہو اور قرآن کی تلاوت کرنے اور رسول اللہ مسلمانوں کو سنبیعہ کی جاوجود کہیں یہود کے جال میں نہ پھنس جاؤ۔ اس کالیس منظر تفییری روایات میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ انصار کے دونوں قبیلے اوس اور خزرج ایک مجلس میں اکھے بیٹے باہم گفتگو کر رہے تھے کہ شاس بن قبیل یہودی ان کے پاس سے گزرا اور ان کا باہمی پیار دیکھ کر جل بھی گیا کہ پہلے یہ ایک دو سرے کے سخت دشمن تھی اور انسواں کے درمیان جو روز انسواں نے ایک دو سرے کے درمیان جو روز میا تنظرہ کرے جو ججرت سے ذرا پہلے ان کے درمیان برپا ہوئی تھی اور انہوں نے ایک دو سرے کو خانچہ اس نے ایسابی کیا 'جس پر ان دونوں قبیلوں کے پرانے جذبات پھر خلاف ہو رازمیہ انسام کی برائے جو وہ جرت ہے ذرا پہلے ان کے درمیان برپا ہوئی تھی اور انہوں نے ایک دو سرے کو گائی گلوچ دینے لگے یہاں تک کہ جھیار اٹھانے کے لیکار اور پکار شروع ہو گئی۔ اور وہ باز قریب تھا کہ ان میں باہم قبال بھی شروع ہو جائے کہ اشے میں نی مرائی ہی تھی اور جو آگے آر بی ہیں وہ بھی نازل ہو کیں (تف سیسر ابن کے فید نف المقد یہ وغیدہ) ان تی ہیں وہ بھی نازل ہو کیں (تف سیسر ابن کے فید نفت المقد یہ وغیدہ) ان غیر ہی اللہ کو کیں اللہ و کیں (تف سیسر ابن کے فید نفت المقد یہ وغیدہ)

يَايَّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوااتَّقُوااللهَ حَقَّ تُقْتِهِ وَلَاتَمُوْتُنَّ إِلَّوَانَنُتُمُ مُسْلِمُونَ ۞

واغْتَصِهُمُوابِعَبْلِ اللهِ جَمِيعًا وَلَانَفَرَقُوا وَاذَكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُو اذْ كُنْتُو اَغْدَاءُ فَالْفَابَيْنَ فُلُونِكُهُ فَاضَغْتُمُ بِنِعْمَتِهَ اِخْوَانًا * وَكُنْتُوعَلْ شَفَاحُفُرَةٍ قِمْنَ النَّارِ فَالْفَدَكُمُ وَ فِنْهَا كَذَلِكَ كُنِينُ اللهُ لَكُو النِيّةِ لَمَكُلُمُ تَعْمَدُونَ ۞

اے ایمان والو! اللہ تعالی ہے اتنا ڈرو جتنا اس ہے ڈرنا چاہئے (ا) وردیکھو مرتے دم تک مسلمان ہی رہنا۔(۱۰۲) اللہ تعالی کی رسی کو سب مل کر مضبوط تھام لو (۱۰) ور پھوٹ نہ ڈالو' (۱۰) ور اللہ تعالی کی اس وقت کی نعت کو یاد کرو جب تم ایک دو سرے کے دشمن تھ' تو اس نے تمہارے دلوں میں الفت ڈال دی' پس تم اس کی مہانی ہے ائی بھائی ہو گئے' اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پہنچ چکے تھے تو اس نے تمہیں بچالیا۔ اللہ تعالی اس طرح تمہارے لیے اپنی نشانیاں بیان کرتا ہے تاکہ تم ہدایت یاؤ۔(۱۰۵)

(۱) اس کا مطلب ہے کہ اسلام کے احکام و فراکفن پورے طور پر بجالائے جائیں اور منہیات کے قریب نہ جایا جائے۔
بعض کہتے ہیں کہ اس آیت سے صحابہ الشخصی پیشان ہوئے تو اللہ تعالی نے آیت ﴿ فَائْتُو اللهُ مَاالْهُ تَعَلَّمُ تُمْ ﴾ "اللہ سے
اپنی طاقت کے مطابق ڈرو" نازل فرمادی۔ لیکن اسے ناتخ کی بجائے اس کی مُبیّن (بیان و توضیح کرنے والی) قرار دیا جائے
تو زیادہ صحیح ہے 'کیونکہ ننے وہیں مانا چاہیئے جمال دونوں آیوں میں جمع و تطبیق ممکن نہ ہو اور یمال یہ تطبیق ممکن ہے۔
مطابق ڈرے مطابق ڈرے مطابق ڈرے کے ساتھ المقدیر)

کاحق ہے" (ونسع القد بھی تعارفی کا استطعام ، اللہ ہے اس کر اللہ کا ری کو مضبوطی سے تعام لیں "کاورس دے کر راک تقوی کے بعد اغیر الله بخیر الله بخیر بنا کا رس بال کر اللہ کی ری کو مضبوطی سے تعام لیں "کاورس دے کر واضح کر دیا کہ نجات بھی اننی دو اصولول میں ہے اور اتحاد بھی اننی پر قائم ہو سکتا اور رہ سکتا ہے۔

(۳) وَلاَ نَفَرَ قُوا "اور پھوٹ نہ ڈالو" کے ذریعے فرقہ بندی سے روک دیا گیا ہے۔ اس کا مطلب بیہ ہے کہ اگر نہ کورہ دو اصولوں سے انحواف کرو گے تہمارے درمیان پھوٹ پڑجائے گی اور تم الگ الگ فرقوں می بٹ جاؤ گے۔ چنانچہ فرقہ بندی کی تاریخ دیکھ لیجھے ' بھی چیز نمایاں ہو کر سامنے آئے گی' قرآن وحدیث کے فیم اور اس کی توضیح و تعییر میں پھی باہم اختلاف ' بیہ فرقہ بندی کا سبب نہیں ہے۔ یہ اختلاف تو صحابہ و تابعین کے عمد میں بھی تھا لیکن مسلمان فرقوں اور گروہوں میں تقیم نہیں ہوئے۔ کیونکہ اس اختلاف کے باوجود سب کا مرکز اطاعت اور محور عقیدت ایک ہی تھا قرآن اور حدیث رسول مار تائی لیکن جنسیت اور ان کے اقوال وافکار اولین حیثیت کے اور اللہ رسول اور ان کے فرمووات فانوی حیثیت کے اور اللہ رسول اور ان کے فرمووات فانوی حیثیت کے حال قرار پائے۔ اور بہیں سے امت مسلمہ کے افتراق کے المیئے کا آغاز ہواجو دن بد دن بردھتا ہی چلا فانوی حیثیت کے حال قرار پائے۔ اور بہیں سے امت مسلمہ کے افتراق کے المیئے کا آغاز ہواجو دن بد دن بردھتا ہی چلا وار نہایت مشکم ہوگیا۔

وَلْتَكُنْ مِّنْكُمُ الْمَثَاثَيْنُ عُوْنَ إِلَى الْخَيْرِوَيَأْمُرُوْنَ بِالْمَمَرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكِرُ وَاوُلِيِّكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۞

ۅؘڵ؆ؙؙۏ۬ۏؙٳػٲێٙۮؚؽؙڹؘ تَقَنَّ ثُوُاوَاخْتَلَقُوامِنُۥٛڹعُٮؚمَاجَآءَهُمُ الْبَيِّنْتُوْوَالِدَلَهُمْ عَدَاكِ عَظِيْتٌ۞

يَوْمَرَّنَائِيَضُّ وُجُولًا وَتَسُودُ وُجُولًا "فَاَمَا الَّآنِ يُنَ السُوَّدُ تُ وُجُولُهُهُمَّ ٱلْقَلْ تُتُوبَعْدَ إِيْمَا يِنْكُوفَلْ وُفُوا الْعَذَابَ بِمَاكُنْتُونَكُمُونُكُونَ ⊕

وَاتَمَاالَّذِيْنَ ابْنَيَّتُ ُوْنِوْفُهُمُ فَيْفِيُ رَحْمَةِ اللَّوْهُمُ فِيْفِهَا خليدُونَ ۞

تِلْكَ النِّتُ اللهِ نَشْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ْوَمَا اللهُ يُرِينُ كُلُفُا اللّٰفِكِينُ ۞

وَبِلُومًا فِي السَّبَلُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللهِ سُرُجَعُ الْأَمُورُ ۞

تم میں سے ایک جماعت ایسی ہونی چاہئے جو بھلائی کی طرف بلائے اور نیک کاموں کا حکم کرے اور برے کاموں سے روکے' اور یہی لوگ فلاح و نجات پانے والے ہیں۔(۱۹۴)

تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے اپنے پاس روش دلیلیں آ جانے کے بعد بھی تفرقہ ڈالا (۱) اور اختلاف کیا انہیں لوگوں کے لیے براعذاب ہے۔(۱۰۵) جس دن بعض چرے سفید ہوں گے اور بعض سیاہ (۲) سیاہ چرے والوں (سے کما جائے گا) کہ کیا تم نے ایمان لانے کے بعد کفر کیا؟ اب اپنے کفر کاعذاب چکھو۔(۱۰۹) اور سفید چرے والے اللہ تعالیٰ کی رحمت میں داخل ہوں گے اور اس میں بھیشہ رہیں گے۔(۱۰۹)

اے نبی! ہم ان حقانی آیتوں کی تلاوت آپ پر کررہے ہیں اور اللہ تعالیٰ کارادہ لوگوں پر ظلم کرنے کا نہیں۔(۱۰۸) اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے جو کچھ آسانوں اور زمین میں ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کی طرف تمام کام لوٹائے جاتے ہیں۔(۱۰۹)

(۱) روش دلیلیں آجانے کے بعد تفرقہ ڈالا۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہود ونصاریٰ کے باہمی اختلاف و تفرقہ کی وجہ یہ نہ تھی کہ انہیں حق کا پہتہ نہ تھا۔ اوروہ اس کے دلائل سے بے خبر تھے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے سب کچھ جانتے ہوئے محض اپنے دنیاوی مفاد اور نفسانی اغراض کے لیے اختلاف و تفرقہ کی راہ پکڑی تھی اور اس پر جمے ہوئے تھے۔ قرآن مجید نے مختلف اسلوب اور پیرائے سے بار بار اس حقیقت کی نشاندہ ی کی ہے اور اس سے دور رہنے کی آگید فرمائی ہے۔ مگر افسوس کہ اس امت کے تفرقہ باذوں نے بھی ٹھیک یمی روش اختیار کی کہ حق اور اور اس کی روش دلیلیں ہے۔ مگر افسوس کہ اس امت کے تفرقہ باذوں نے بھی ٹوقہ بیدیوں پر جمے ہوئے ہیں اور اپنی عقل و ذہانت کا سارا جو ہر سابقہ امتوں کی طرح تاویل و تحریف کے کروہ شغل میں ضائع کر رہے ہیں۔

⁽۲) حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے اس سے اہل سنت والجماعت اور اہل بدعت و افتراق مراد لیے ہیں۔ (ابن کشیرو فضح المقدین جس سے معلوم ہوا کہ اسلام وہی ہے جس پر اہل سنت و جماعت عمل پیرا ہیں اور اہل بدعت و اہل افتراق اس نعمت اسلام سے محروم ہیں جو ذریعہ نجات ہے۔

كُنْتُمُوْخَايُرَا لَمَّةَ الْخُرِجَتُ لِلنَّاسِ تَأْمُــُرُوْنَ بِالْمُعَرُّوُفِ وَتَنْهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّهُ وَلَوُ الْمَنَ اَهُلُ الْكِنْبِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُوْرِمْنْهُمُو الْمُؤْمِنُونَ وَالْنُوْمُ الْفَسِقُونَ ۞

> ڵؽؙؾؘڣؙڗؙۏؙڴۏٳڵۯٙٳڎؘؽۉٳڶؿؙؗڠٵؾڶۉڴۏؽۅؙڷۏڴڴ ٳڵڎڎؠٚٳؘڎۥٛؿؙۼؖڒڵؽؿٝۼۯۏڽؗۛ

تم بہترین امت ہو جو لوگوں کے لیے پیدا کی گئی ہے کہ تم نیک باتوں کا حکم کرتے ہو اور بری باتوں سے روکتے ہو' اور اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہو' (۱) اگر اہل کتاب بھی ایمان لاتے تو ان کے لیے بہتر تھا' ان میں ایمان والے بھی ہیں (۱)

یہ تمہیں ستانے کے سوا اور زیادہ کچھ ضرر نہیں پہنچا سکتے 'اگر لڑائی کاموقعہ آ جائے تو پیٹے موڑلیں گے ' پھرمدد نہ کیے جائیں گے۔ (۱۱۱)

(۱) اس آیت میں امت مسلمہ کو "خیرامت" قرار دیا گیا ہے اور اس کی علت بھی بیان کردی گئی ہے جو امر بالمعروف نمی عن المنکر اور ایمان باللہ ہے۔ گویا یہ امت اگر ان امتیازی خصوصیات سے متصف رہے گی تو "خیرامت" ہے 'بصورت دیگر اس امتیاز سے محروم قرار پا عتی ہے۔ اس کے بعد اہل کتاب کی خرمت سے بھی اس علتے کی وضاحت مقصود و معلوم ہوتی ہے کہ جو امر بالمعروف و نمی المنکر نمیں کرے گا 'وہ بھی اہل کتاب کے مشابہ قرار پائے گا۔ ان کی صفت بیان کی گئی ہوتی ہے ﴿ کَانُوْالاَ یَکْتَنَاهُوْن عَنْ مُنْ نُوْرُ فَعَلُوا ﴾ (المائد ق 24) "وہ ایک دو سرے کو برائی سے نمیں روکتے تھے "اور یمال اس ہے ﴿ کَانُوالاَ یَکْتَناهُوْن عَنْ مُنْ نُورُ فَعَلُوا ﴾ (المائد ق 24) "وہ ایک دو سرے کو برائی سے نمیں روکتے تھے "اور یمال اس قرض کا کڑیت کو فاس کما گیا ہے۔ امر بالمعروف یہ فرض مین ہے یا فرض کفایہ ؟ اکثر علما کے خیال میں یہ فرض کفایہ ہے یعنی علم کی دو برائی سے دیگر افراد امت کی طرف سے یہ فرض ساقط ہو جائے گا۔ جیسے جماد بھی عام ان کے فریشٹہ تبلیغ و دعوت کی ادائیگی سے دیگر افراد امت کی طرف سے یہ فرض ساقط ہو جائے گا۔ جیسے جماد بھی عام حالات میں فرض کفایہ ہے یعنی ایک گروہ کی طرف سے ادائیگی سے اس فرض کی ادائیگی ہوجائے گا۔

(٢) جيسے عبدالله بن سلام معالله وغيره جو مسلمان مو گئے تھے۔ ماہم ان كى تعداد نمايت قليل تھى۔اس ليے "مِنهُمْ " ميں مِنْ ، تَنْعِيضْ كے ليے ہے۔

(٣) أذًى (ستانے) سے مراد زبانی بہتان تراثی اور افترا ہے جس سے دل کو وقتی طور پر ضرور تکلیف پہنچتی ہے تاہم میدان حرب و ضرب میں یہ تمہیں شکست نہیں دے سکیں گے چنانچہ ابیاہی ہوا۔ مدینہ سے بھی یہودیوں کو نکاناپڑا' پھر خیبر فتح ہو گیا اور وہاں سے بھی نکطے 'اسی طرح شام کے علاقوں میں عیسائیوں کو مسلمانوں کے ہاتھوں شکست سے دوچار ہونا پڑا۔ تا آنکہ حروب صلیبیہ میں عیسائیوں نے اس کا بدلہ لینے کی کوشش کی اور بیت المقدس پر قابض بھی ہوگئے مراسے سلطان صلاح الدین ایوبی نے ۹۰ سال کے بعد واگزار کرالیا۔ لیکن اب مسلمانوں کی ایمانی کمزوری کے متیجہ میں یہود و نصاری کی مشترکہ سازشوں اور کوششوں سے بیت المقدس پھر مسلمانوں کے ہاتھ سے فکل گیا ہے۔ تاہم ایک

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَةُ أَبَنَ مَا ثُقِقُوْۤ إِلَا عَبُلِ مِّنَ اللهِ
وَحَبُلِ مِّنَ النَّاسِ وَيَأْمُوْنِغَضَبِ مِّنَ اللهِ وَضُرِبَتُ عَلَيْهُمُ
الْمَسْكَنَةُ وْلِكَ بِإَنْهُمُ كَا نُـوًا يَكُمُّرُوْنَ بِالْيتِ اللهِ
وَيَقْتُلُوْنَ الْأَنْبِيَا مِنْ يَعْمُرِحَقِّ وْلِكَ بِمَا عَصَوُا
وَيَقْتُلُوْنَ الْأَنْبِيَا مَنْ مِنْ

لَيُسُوُاسَوَآءً مِنَ آهَلِ الكِلْتِ أُمَّتُهُ قَآلٍمَةٌ يَّتَلُونَ الْمِنْ الْمَاتِ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلا المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ المُلا المِلْمُ اللهِ المُلا المِلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُلِي المُلْمُ اللهِ المُلْم

يُؤْمِنُوْنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاِخِرِ وَ يَاْمُرُوْنَ بِالْمُعَرُّوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِّ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْمَعَرُّوْتِ وَاوُلَإِكَ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۞

وَمَايَمُعَكُوا مِنُ خَيْرٍ فَكَنْ يُكُفُّمُرُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيْمُ الْمُتَقِيْنَ ۞

ان پر ہر جگہ ذلت کی مار پڑی' الابیہ کہ اللہ تعالیٰ کی یا لوگوں کی پناہ میں ہوں' (ا) بیہ غضب اللی کے مستحق ہو گئے اور ان پر فقیری ڈال دی گئی' بیہ اس لیے کہ بیہ لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں سے کفر کرتے تھے اور بے وجہ انبیا کو قتل کرتے تھے اور بے وجہ انبیا کو قتل کرتے تھے ' یہ بدلہ ہے ان کی نافرمانیوں اور زیاد تیوں کا۔ (۱۳)

یہ سارے کے سارے کیسال نہیں بلکہ ان اہل کتاب میں ایک جماعت (حق پر) قائم رہنے والی بھی ہے جو راتوں کے وقت بھی کلام اللہ کی تلاوت کرتے ہیں اور سجدے بھی کرتے ہیں۔(۱۳۳)

یہ اللہ تعالی پر اور قیامت کے دن پر ایمان بھی رکھتے ہیں 'بھلا یُوں کا حکم کرتے ہیں اور برائیوں سے روکتے ہیں اور بھلائی کے کاموں میں جلدی کرتے ہیں۔ یہ نیک بخت لوگوں میں سے ہیں۔(۱۳۲)

یہ جو کچھ بھی بھلائیاں کریں ان کی ناقدری نہ کی جائے گی اور اللہ تعالی یہ بیز گاروں کو خوب جانتا ہے۔ ^{(۱۱})

وقت آئے گاکہ یہ صورت حال تبدیل ہو جائے گی بالخصوص حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد عیسائیت کا خاتمہ اور اسلام کاغلبہ یقینی ہے جیساکہ صحح احادیث میں وارد ہے۔ (ابن کثیر)

⁽۱) یبودیوں پر جو ذات و مسکنت ' غضب اللی کے نتیجے میں مسلط کی گئی ہے 'اس سے وقتی طور پر بچاؤکی دو صور تیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ وہ اسلام قبول کرلیں۔ یا اسلامی مملکت میں جزیہ دے کر ذمی کی حیثیت سے رہنا قبول کرلیں۔ دو سری صورت یہ ہے کہ لوگوں کی پناہ ان کو حاصل ہو جائے '
میں جزیہ دے کر ذمی کی حیثیت سے رہنا قبول کرلیں۔ دو سری صورت یہ ہے کہ لوگوں کی پناہ ان کو حاصل ہو جائے '
اس کے دو مفہوم بیان کیے گئے ہیں۔ ایک یہ کہ اسلامی مملکت کی بجائے عام مسلمان ان کو پناہ دے دیں جیسا کہ ہر مسلمان کو یہ حق حاصل ہے اور اسلامی مملکت کے حکمرانوں کو تاکید کی گئی ہے کہ وہ ادنی مسلمان کی دی گئی پناہ کو بھی رد نہ کریں۔ دو سرایہ کہ کسی بڑی غیر مسلم طاقت کی پشت پناہی ان کو حاصل ہو جائے۔ کیونکہ الناس عام ہے۔ اس میں مسلمان اور غیر مسلمان دونوں شامل ہیں۔

⁽٢) يه ان ك كرتوت بين جن كى پاداش مين ان پر ذلت مسلط كى گئ-

⁽m) تعنی سارے اہل کتاب ایسے نہیں جن کی ندمت بچھلی آیات میں بیان کی گئی ہے' بلکہ ان میں پچھ اچھے لوگ بھی

کافروں کو ان کے مال اور ان کی اولاد اللہ کے ہاں کچھ کام نہ آئیں گی ' یہ تو جسمی ہیں جو ہمیشہ اس میں پڑے رہیں گے۔(۱۲۱)

یہ کفار جو خرج اخراجات کریں اس کی مثال ہے ہے کہ ایک تند ہوا چلی جس میں پالا تھا جو ظالموں کی تھیتی پر پڑا اور اسے تنس نہس کر دیا۔ (اللہ تعالیٰ نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔(ساا) اے ایمان والوا کے سوا اور کسی کو نہ بناؤ۔ (اتم آنی نہیں دیکھتے دو سرے لوگ اور کسی کو نہ بناؤ۔ (تم آق) نہیں دیکھتے دو سرے لوگ

إِنَّ الَّذِينَ كُفُرُ وَالَّنُ تُغُونَ عَنْهُمُ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ

قِنَ اللهِ شَيْئًا وَاوُلَمِكَ اَصُعْبُ النَّارِ هُمُوفِيْهَ الْخُلِدُونَ · · ·

مَثَلُ مَالِنُفَقِقُونَ فِي هٰذِهِ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحِ فِهَا عِثْرُاصَابِتُ حَرْثَ قَوْمِ طَلْمُؤَا أَنْفُسَهُمُ فَأَهْ لَكُتُهُ وَمَا طَلْمَهُمُ اللهُ وَلِكِنْ أَنْفُسَهُمُ يَظْلِمُونَ سَ

يَاتُهُا الذِينَ امَنُوا لَاتَتَنَفِدُ وَابِطَانَةٌ مِّنْ دُويْلُو لَا يَالْوَتُلُومُنَا الْاوَدُولُوامَا عَنِتْمُو قَدْبَدَتِ الْبَغْضَاءُ

(۱) قیامت والے دن کافروں کے نہ مال کچھ کام آئیں گے نہ اولاد حتی کہ رفائی اور بظا ہر بھلائی کے کاموں پر وہ جو خرج کرتے ہیں 'وہ بھی بیکار جائیں گے اور ان کی مثال اس سخت پالے کی سی ہے جو ہری بھری تھیتی کو جلا کر خاکسر کر دیتا ہے ' ظالم اس تھیت کو دکھ کر خوش ہو رہے ہوتے اور اس سے نفع کی امید رکھے ہوتے ہیں کہ اچانک ان کی امید یں خاک میں مل جاتی ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ جب تک ایمان نہیں ہوگا' رفائی کاموں پر رقم خرچ کرنے والوں کی چاہے دنیا میں کتنی ہی شہرت ہو جائے' آخرت میں انہیں ان کاکوئی صلہ نہیں ملے گا' وہاں تو ان کے لیے جنم کادائی عذاب ہے۔

(۲) کید مضمون پہلے بھی گزر چکا ہے۔ یہاں اس کی اہمیت کے پیش نظر پھرد ہرایا جا رہا ہے۔ بطانۃ 'ولی دوست اور راز دار کو کہا جا تا ہے۔ کافر اور مشرک مسلمانوں کے بارے میں جو جذبات و عزائم رکھتے ہیں 'ان میں سے جن کاوہ اظہار کرتے اور جنہیں اپنے سینوں میں مخفی رکھتے ہیں 'اللہ تعالی نے ان سب کی نشاندہی فرما دی ہے یہ اور اس قتم کی دیگر آیات کے پیش نظر ہی علاو فقہانے تحریر کیا ہے کہ ایک اسلامی مملکت میں غیر مسلموں کو کلیدی مناصب پر فائز کرنا جائز نہیں ہے۔ مروی ہے کہ حضرت ابو مو کی اشعری بواٹیز نے ایک ذی (غیر مسلم) کو کاتب (سیکرٹری) رکھ لیا 'حضرت عمر ہواٹیز کے علم میں یہ بات آئی تو آپ نے انہیں سختی ہے ڈائیا اور فرمایا کہ ''تم انہیں اپنے قریب نہ کروجب کہ اللہ نے انہیں دور

مِنُ آفَوَاهِهِوْ وَمَا نُحْفِنُ صُدُوْاهُمْ ٱكْبُوْقَدُ،بَيْكَا لَكُوُ الْأَلِيتِ إِنْ كُنْتُوْمَتُعْقِدُونَ ۞

كَمَانَتُواُ وَلَا ﴿ عَجَّنُونَهُمُ وَلا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤُمِنُونَ بِالكِتَٰبِ كُلِهِ وَاذَالَقُوْمُ ۚ قَالُوْاَ امَنَا اللَّهِ فَاذَا خَلُوا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْإِنَامِلَ مِنَ الْفَيْطِ قُلُ مُؤْتُوا بِعَيْظِكُوْ إِنَّ اللهَ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ ﴿

إِنْ تَسُسَسُكُوْحَسَنَةً تَسْنُوهُمُوْ وَلَانْ تَضِبْكُوْسَيِّعَةٌ يَفْرَحُوْا بِهَا وَلِنْ تَصْدِرُوا وَتَتَقُوْ الاَيفُةُ كُوْرَكِيْكُ هُوْ

تمهاری تباہی میں کوئی کسراٹھا نہیں رکھتے ، وہ تو چاہتے ہیں کہ تم دکھ میں پڑو' (ا) ان کی عداوت تو خود ان کی زبان سے بھی ظاہر ہو چکی ہے اور جو ان کے سینوں میں پوشیدہ ہے وہ بہت زیادہ ہے' ہم نے تمہارے لیے آیتیں بیان کروس۔(۱۸)

کر دیا ہے' ان کو عزت نہ بخشو جب کہ اللہ نے انہیں ذکیل کر دیا ہے اور انہیں امین و راز دار مت بناؤ جب کہ اللہ نے
انہیں خائن قرار دیا ہے۔ "حضرت عمر دہائی نے ای آیت ہے استدلال کرتے ہوئے یہ ارشاد فرمایا۔ امام قرطبی فرماتے
ہیں۔ "اس زمانے میں اٹل کتاب کو سیکرٹری اور امین بنانے کی وجہ سے احوال بدل گئے ہیں اور ای وجہ سے غی لوگ
سردار اور امرا بن گئے ہیں " (تفییر قرطبی)۔ بدقسمتی سے آج کے اسلامی ممالک میں بھی قرآن کریم کے اس نمایت اہم
میم کو اہمیت نہیں دی جا رہی ہے اور اس کے برعکس غیر مسلم بڑے بڑے اہم عمدوں اور کلیدی مناصب پر فائز ہیں جن
کے نقصانات واضح ہیں۔ اگر اسلامی ممالک اپنی داخلی اور خارجی دونوں پالیسیوں میں اس عظم کی رعایت کریں تو یقیینا بہت
سے مفاسد اور نقصانات ہے محفوظ رہ سکتے ہیں۔

- (۱) لَا يَالُونَ كُو آبى اوركى نهيں كريں كے خَبَالاً كے معنى فساد اور بلاكت كے بين مَا عَنِيَّمُ (جس سے تم مشقت اور تكليف ميں بيرو)عَنَتٌ بمعنى مَشَقَّةِ
- (۲) تم ان منافقین کی نماز اور اظهار ایمان کیوجہ سے ان کی بابت دھوکے کاشکار ہو جاتے ہو اور ان سے محبت رکھتے ہو۔
- (٣) عَضَّ يَعَضُّ كَ معنى دانت سے كاشنے كے ہیں۔ بیدان كے غیظ وغضب كی شدت كابیان ہے 'جیساكہ اگلی آیت ﴿ إِنْ تَمْسَسْكُورٌ ﴾ میں بھی ان كی اس كیفیت كااظهار ہے۔
- (۸) اس میں منافقین کی اس شدید عداوت کا ذکر ہے جو انہیں مومنوں کے ساتھ تھی اور وہ یہ کہ جب مسلمانوں کو

شَيْئًا ﴿إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعُمَلُوْنَ مُحِيثُطٌ ۞

وَاذْغَدَوْتَ مِنُ آهُ لِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤُمِنِيُنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللهُ سَمِيْءٌ عَلِيْمٌ ۖ

گاری کرو تو ان کا مکر تمہیں کچھ نقصان نہ دے گا۔ (۱) اللہ تحالی نے ان کے اعمال کا اعاطہ کر رکھا ہے۔ (۱۲۰)
اے نبی! اس وقت کو بھی یاد کرو جب صبح ہی صبح آپ اپ گھرے نکل کر مسلمانوں کو میدان جنگ میں لڑائی کے مورچوں پر باقاعدہ (۲) بٹھا رہے تھے اللہ تعالیٰ سننے جانے والا ہے۔ (۱۲۱)

خوش حالی میسر آتی' اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ان کو تائید و نصرت ملتی اور مسلمانوں کی تعداد و قوت میں اضافہ ہو تا تو منافقین کو بہت برا لگتا اور اگر مسلمان قبط سالی یا تشکد سی میں مبتلا ہوتے' یا اللہ کی مشیت و مصلحت ہے دہمن' وقتی طور پر مسلمانوں پر غالب آ جاتے (جیسے جنگ احد میں ہوا) تو بڑے خوش ہوتے۔ مقصد بتلانے ہے یہ جن لوگوں کا سیہ حال ہو' کیا وہ اس لاکق ہو سکتے ہیں کہ مسلمان ان سے محبت کی پینگیس بڑھا ئیں اور انہیں اپنا رازدان اور دوست بنائمیں؟ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے یہود و نصار کی ہے بھی دوستی رکھنے سے منع فرمایا ہے (جیساکہ قرآن کریم کے دو سرے مقامات پر ہے) اسی لیے کہ وہ بھی مسلمانوں سے نفرت و عداوت رکھتے' ان کی کامیابیوں سے ناخوش اور ان کی ناکامیوں سے خوش ہوتے ہیں۔

(۱) بیران کے مکرو فریب سے بیخنے کا طریقہ اور علاج ہے۔ گویا منافقین اور دیگر اعدائے اسلام و مسلمین کی ساز شوں سے بیخنے کے لیے صبراور تقویٰ نمایت ضروری ہے۔اس صبراور تقویٰ کے فقد ان نے غیر مسلموں کی ساز شوں کو کامیاب بنار کھا ہے۔ لوگ سمجھتے ہیں کہ کافروں کی بیہ کامیابی مادی اسباب و و سائل کی فراوانی اور سائنس و ٹیکنالوجی میں ان کی ترقی کا بیجہ ہے۔ حالا نکہ واقعہ یہ ہے کہ مسلمانوں کی پہتی و زوال کا صل سبب یمی ہے کہ وہ اپنے دین پر استقامت (جو صبر کامتقاضی ہے) سے محروم اور تقویٰ سے عاری ہو گئے ہیں جو مسلمان کی کامیابی کی کلیداور تائیدالی کے حصول کاذرابعہ ہیں۔

(۲) جمہور مفسرین کے نزدیک اس سے مراد جنگ احد کا واقعہ ہے جو شوال ۳ ججری میں پیش آیا۔ اس کا پس منظر مختصرا بہ ہے کہ جب جنگ بدر ۲ ججری میں کفار کو عبرت ناک شکست ہوئی' ان کے ستر آدمی مارے گئے اور ستر قید ہوئے تو ان کفار کے لیے یہ بڑی بدنای کا باعث اور ووب مرنے کا مقام تھا۔ چنانچہ انہوں نے مسلمانوں کے خلاف ایک زبردست انتقامی جنگ کی تیاری کی جس میں عور تیں بھی شریک ہو کیں۔ ادھر مسلمانوں کو جب اس کا علم ہوا کہ کا فرتین ہزار کی تعداد میں احد بہاڑ کے قریب خیمہ زن ہوگئے تو نبی کریم مائیلی نے صحابہ الشریف سے مشورہ کیا کہ وہ مدینہ میں ہی رہ کر لئیں یا مدینہ سے بہر نکل کر مقابلہ کریں' بعض صحابہ الشریف نے اندر رہ کر ہی مقابلہ کا مشورہ دیا اور رکیس المنافقین عبداللہ بن ابی نے بھی اسی رائے کا ظمار کیا۔ لیکن اس کے برعکس بعض پرجوش صحابہ الشریف نے جنہیں جنگ بدر میں حمد لینے کی سعادت حاصل نہیں ہوئی تھی مدینہ سے باہر جا کرلڑنے کی تمایت کی۔ آپ مائیلی اندر حجرے میں تشریف لے گئے حسے لینے کی سعادت حاصل نہیں ہوئی تھی مدینہ سے باہر جا کرلڑنے کی تمایت کی۔ آپ مائیلی اندر حجرے میں تشریف لے گئے حسے لینے کی سعادت حاصل نہیں ہوئی تھی مدینہ سے باہر جا کرلڑنے کی تمایت کی۔ آپ مائیلی اندر حجرے میں تشریف لے گئے حسے لینے کی سعادت حاصل نہیں ہوئی تھی مدینہ سے باہر جا کرلڑنے کی تمایت کی۔ آپ مائیلی اندر حجرے میں تشریف لے گئے حسے لینے کی سعادت حاصل نہیں ہوئی تھی مدینہ سے باہر جا کرلؤنے کی تمایت کی۔ آپ مائیلی اندر حجرے میں تشریف لے گئے۔

إِذْهَتَتُ كَالَمِهَ لَيْ مِنْكُواَنُ تَفْشَلُا وَاللهُ وَلِيَّهُ مُمَا وَعَلَى اللهُ عَلَيْهُ مُمَا وَعَلَى اللهُ وَلَيْتُهُ مُمَا وَعَلَى اللهِ وَلَيْتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞

وَلَقَنُ نَصَرَكُو اللهُ بِهِ اللهُ وَالنَّهُمُ اَذِلَهٌ ۚ ثَالَتُهُوااللَّهَ لَمَكُنُو تَشْكُرُونَ ۞

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَنَ يَكُفِيكُوْ اَنْ يُعِدَّ كُوْرَكَكُو ُ سِلْنَاةِ الَّذِي مِّنَ الْمُلَلِّكَةِ مُثْزَلِيْنَ ۞

بَلَّ الْ تَصُورُوا وَتَتَقُوا وَيَا تُؤَكُّونِنَ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُمُدِدُكُورَ يَكُوْمُ مَعَمْسَةِ الَّذِي قِنَ الْمَلْمِكَةِ مُسَوِّمِينَ

جب تمہاری دو جماعتیں پت ہمتی کا ارادہ کر پچکی تھیں''' اللہ تعالی ان کا ولی اور مددگار ہے۔'' اور اس کی پاک ذات پر مومنوں کو بھروسہ رکھنا چاہئے۔(۱۲۲) جنگ بدر میں اللہ تعالی نے عین اس وقت تمہاری مدد فرمائی تھی جبکہ تم نہایت گری ہوئی حالت میں تھ'''' اس لیے اللہ بی ہے ڈرو! (نہ کسی اور سے) آ کہ تمہیں شکرگزاری کی توفیق ہو۔(۱۲۳)

(اور یہ شکر گزاری باعث نصرت و امداد ہو) جب آپ مومنوں کو تسلی دے رہے تھے 'کیا آسان سے تین ہزار فرشتے آبار کراللہ تعالیٰ کا تمہاری مدد کرنا تمہیں کافی نہ ہوگا'(۱۲۳)

کوں نمیں ' بلکہ اگرتم صبرہ پر بیزگاری کرواور یہ لوگ ای دم تمہارے پاس آ جائیں تو تمہارا رب تمہاری امداد پانچ ہزار فرشتوں سے کرے گا

اورجب ہتھیار پہن کر باہر آئے ' دوسری رائے والوں کو ندامت ہوئی کہ شاید ہم نے رسول اللہ ما آلی آبا کو آپ کی خواہش

کے برعکس باہر نکلنے پر مجبور کر کے ٹھیک نہیں کیا چنانچہ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ما آلی آبا آپ اگر اندر رہ کر مقابلہ کرنا پہند فرما نمیں تو اندر ہی رہیں۔ آپ ما آلی آبا کہ لباس حرب بہن لینے کے بعد کسی نبی کے لائق نہیں ہے کہ وہ اللہ کے فیصلے کے بعد رکن بی کے لائق نہیں ہے کہ وہ اللہ کے فیصلے کے بغیرواپس ہو یا لباس ا تارے۔ چنانچہ مسلمان ایک ہزار کی تعداد میں روانہ ہو گئے گر صبح دم جب مقام شوط پر پنجے تو عبداللہ بن ابی اپنے تین سوساتھیوں سمیت ہے کہ کرواپس آگیا کہ اس کی رائے نہیں مائی گئی۔ خواہ مجان دینے کاکیا فائدہ؟ اس کے اس فیصلے سے وقتی طور پر بعض مسلمان بھی متاثر ہو گئے اور انہوں نے بھی کروری کامظاہرہ کیا۔ (ابن کیژ)

- (۱) یہ اوس اور خزرج کے دو قبیلے (بنو حارثۂ اور بنوسلمہ) تھے۔
- (۲) اس سے معلوم ہوا کہ اللہ نے ان کی مدد کی اور ان کی کمزوری کو دور فرماکران کی ہمت باندھ دی۔
- (۳) بہ اعتبار قلت تعداد اور قلت سامان کے 'کیونکہ جنگ بدر میں مسلمان ۳۱۳ تھے اور یہ بھی بے سروسامان۔ صرف دو گھوڑے اور ستراونٹ تھے' باقی سب پیدل تھے (ابن کثیر)
- (٣) مسلمان بدر کی جانب محض قافلہ قریش پر جو تقریباً نهتا تھا چھاپہ مارنے نکلے تھے۔ گربدر پہنچتے پہنچتے معلوم ہوا کہ مکہ

نشاندار ہوں گے۔ ^(۱) (۱۲۵)

اور یہ تو محض تمہارے دل کی خوشی اور اطمینان قلب کے لیے ہے، ورنہ مدد تو اللہ ہی کی طرف سے ہے جو غالب اور حکمتوں والاہے۔(۱۲۷)

(اس امداد اللی کا مقصد سے تھا کہ اللہ) کافروں کی ایک جماعت کو کاٹ دے یا انہیں ذلیل کرڈالے اور (سارے کے سارے)نامراد ہو کرواپس چلے جائیں (۱۳) اے پنجبرا آپ کے اختیار میں کچھ نہیں' (۳) اللہ تعالیٰ وَمَاجَعَلَهُ اللهُ الاَبْشُرَى لَكُوْ وَلِمَتْطُهَيْنَ قُلُونَكُمُّوبِ ۗ وَمَا النّصُوُ الآمِنْ عِنْدِاللهِ الْعَزِيْزِ الْعَكِيْدِ ۞

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّن الَّذِيْنَ كَفَرُوْاَ اَوْنَكُمِتَهُ مُوَقَيْثَقَلِمُوْا خَلَمِهِ بْنَنَ ۞

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِشَى أَوْنَيُونَ عَلَيْهِمْ أَوْنَيْزَبُهُمْ

ے مشرکین کا ایک لشکر جرار پورے غیظ و غضب اور جوش و خروش کے ساتھ چلا آ رہا ہے۔ یہ من کر مسلمانوں کی صف میں گھبراہٹ ' تشویش اور جوش قال کا ملا جلا ردعمل ہوا اور انہوں نے رب تعالیٰ سے دعاو فریاد کی۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے پہلے ایک ہزار پھر تمین ہزار فرشتے آبار نے کی بشارت دی اور مزید وعدہ کیا کہ اگر تم صبرو تقویٰ پر قائم رہ اور مشرکین ای حالت غیظ و غضب میں آدھمکے تو فرشتوں کی یہ تعداد پانچ ہزار کر دی جائے گی۔ کہا جاتا ہے کہ چو تکہ مشرکین کا جوش و غضب ہر قرار نہ رہ سکا۔ (بر رپنچنے سے پہلے ہی ان میں پھوٹ پڑ گئی۔ ایک گروہ مکہ لیٹ گیا اور باتی جو بدر آئے ان میں سے اکثر مرداروں کی رائے تھی کہ لڑائی نہ کی جائے) اس لیے حسب بشارت تمین ہزار فرشتے آبارے بدر آئے ان میں سے اکثر مرداروں کی رائے تھی کہ لڑائی نہ کی جائے) اس لیے حسب بشارت تمین ہزار فرشتے آبارے بیا اور باخی مضرین کتے ہیں کہ یہ تعداد پوری کی گئے۔ (ا) بعنی بچیان کے لیے ان کی مخصوص علامت ہوگی۔

- (۲) یہ اللہ غالب و کار فرما کی مدد کا بتیجہ بتلایا جا رہا ہے۔ سور ہ انفال میں فرشتوں کی تعداد ایک ہزار بتلائی گئ ہے ﴿ اِذْ قَدْمَتُوْمِنُوْنُونَ رَبِّكُوْ وَالْمَعْنُونُ رَبِّكُو وَالْمَعْنِونَ رَبِّكُو وَالْمَعْنِونَ رَبِّكُو وَالْمَعْنِونَ وَمِنْ وَمُونِ وَمُونِ وَمُنْ وَمُونِ وَمُونِ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُونُ وَمُونُ وَمُونُ وَمُونُ وَمُونُ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُونُ وَمُنْ وَمُونُ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُنْ وَمُونُ
- (۳) کینی ان کافروں کو ہدایت دینایا ان کے معالمے میں کسی بھی قشم کافیصلہ کرنا سب اللہ کے اختیار میں ہے۔ احادیث میں آتا ہے کہ جنگ احد میں نبی کریم ملٹائیکیم کے دندان مبارک بھی شہید ہو گئے اور چرہ مبارک بھی زخمی ہوا تو آپ

فَإِنَّهُمُ ظُلِمُونَ 🕾

وَ لِلْهِ مَا فِي السَّمَا لِنِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَفْفِهُ لِمَن يَّشَأَهُ وَ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاكُو وَاللهُ خَفُورٌ رَّحِيهُمْ ﴿

يَّا يَعْهَا الَّذِيْنَ امْتُواْلَاتَأَكُمُواالِرِّ لِوَااَضْعَاقًا مُنْطَعَفَة شُواتَعُوا اللهَ لَعَلَّكُمُ تُغُلِّمُونَ وَاتَّعُواالثّارَالَةِ آلُونَتُ فَ لِلْكَفِرِينَ ۞

چاہے تو ان کی توبہ قبول کرے (۱) یا عذاب دے کو نکہ وہ ظالم ہیں۔(۱۲۸)

آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ ہی کا ہے' وہ جے چاہے بخشے جسے چاہے عذاب کرے' اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والاممریان ہے۔(۱۲۹)

اے ایمان والو! بڑھا چڑھا کر سود نہ کھاؤ' (۱۳) اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو تاکہ تہمیں نجات ملے۔(۱۳۰) اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔(۱۳۱)

من آلیا نوه قوم کس طرح فلاح یاب ہوگی جس نے اپنے نبی کو زخمی کردیا "گویا آپ من آلیا ہے ان کی ہدایت سے ناامیدی فلا ہر فرمائی۔ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ اس طرح بعض روایات میں آیا ہے کہ آپ من آلی ہے نے بعض کفار کے لیے قوت نازلہ کا بھی اہتمام فرمایا جس میں ان کے لیے بدوعا فرمائی جس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ چنانچہ آپ من آلی ہے کہ آپ من آلی ہے ہوئی کریم آپ من آلی ہے کہ آپ من کو آلا میں من فرما دیا۔ (ابن کیروفق القدیر) اس آیت سے ان لوگوں کو عبرت پکوئی چاہئے جو نبی کریم من من من کو تراہ راست پر لگادیں حالا نکہ آپ من آلی ہے من کو تھا کہ کسی کو راہ راست پر لگادیں حالا نکہ آپ من آلی ہے اس من من من من من اس راست کی طرف بلانے کے لیے جھے گئے تھے۔

- (۱) یہ قبیلے جن کے لیے بددعا فرماتے رہے اللہ کی توفیق ہے سب مسلمان ہو گئے۔ جن سے معلوم ہوا کہ مختار کل اور عالم الغیب صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے۔
- (۲) چونکہ غزوہ احد میں ناکامی رسول مل آتیم کی نافرمانی اور مال دنیا کے لالج کے سبب ہوئی تھی اس لیے اب طمع دنیا کی سب سے زیادہ بھیانک اور مستقل شکل سود سے منع کیا جا رہا ہے اور اطاعت کیشی کی ناکید کی جا رہی ہے اور بڑھا چڑھا کر سود نہ کھاؤ کا بیہ مطلب نہیں بڑھا چڑھا کر نہ ہو تو مطلق سود جائز ہے۔ بلکہ سود کم ہویا زیادہ مفرد ہویا مرکب 'مطلقا حرام ہے جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے۔ یہ قید نمی (حرمت) کے لیے بطور شرط نہیں ہے بلکہ واقعے کی رعایت کے طور پر ہے لینی سود کی اس وقت جو صورت حال تھی 'اس کا بیان و اظہار ہے۔ زمانہ جا ہلیت میں سود کا بیر رواج عام تھا کہ جب اوائیگی کی مدت آ جاتی اور ادائیگی ممکن نہ ہوتی تو مزید مدت میں اضافے کے ساتھ سود میں بھی اضافہ ہو تا چلا جا تا جس کی ادائیگی ناممکن ہو جاتی۔ اللہ وجہ سے تھوڑی ہی رقم بھی بڑھ کڑھ کر کہیں پنچ جاتی اور ایک عام آدمی کے لیے اس کی ادائیگی ناممکن ہو جاتی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے جس سے تنبیہ بھی مقصود ہے تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے جس سے تنبیہ بھی مقصود ہے تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ سے ذرو اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے جس سے تنبیہ بھی مقصود ہے کہ سود خوری سے بازنہ آئے تو یہ فعل حرام تمہیں کفر تک پہنچا سکتا ہے۔ کیونکہ یہ اللہ ورسول سے محاربہ ہے۔

وَٱطِيعُوااللهَ وَالرَّسُولَ لَعَكُّكُمْ تُرْحَمُونَ ٥

وَسَارِعُوَّا إِلَى مَغْفِرَ وَقِنْ تَا يَكُهُ وَجَنَّةٍ عَرُضُهَا السَّلُوْتُ وَالْأَرْضُ ۚ اُعِنَّتُ لِلْمُثَّقِيْنَ ۞

الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالكَظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْكَظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ فَيَاللَّا اللَّهِ اللَّهُ مُعِبَّ الْمُحْسِنِيْنَ فَي

وَالَّذِيْنَ إِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةٌ أَوْظَلَمُوْاۤ اَنْفُسُهُمْ ذَكَرُوااللّهَ فَاسْتَغْفَرُوْالِذُنُوْبِهِمُ ۚ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُنُوْبَ إِلَااللّهُ ۗ وَلَمُ يُصِدُّوُا عَلَىماً فَعَلُوْا وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۖ

اُولَيِّكَ جَزَآ وُهُمُومَّ مُغُفِرَةً مِيْنَ تَرِيْدِ مُ وَجَنَّتُ تَجُوِيُ مِنْ تَخْتِهَا الْأَنْهُ وُخِلِدِ ابْنَ فِيهَا وَنَعِمَ اَجُوُ الْعُمِلِيْنَ ۞

اور الله اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو تاکہ تم پر رحم کیاجائے۔(۱۳۲)

اور اپنے رب کی بخشش کی طرف اور اس جنت کی طرف دو ڑو ^(۱) جس کاعرض آسانوں اور زمین کے برابرہے' جو پر ہیز گاروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔(۱۳۳)

جولوگ آسانی میں اور تختی کے موقعہ پر بھی اللہ کے رائے میں خرچ کرتے ہیں' (۲) غصہ پینے والے اور لوگوں سے در گزر کرنے والے ہیں' (۳) اللہ تعالی ان نیک کاروں سے محبت کرتاہے۔(۱۳۴۷)

جب ان سے کوئی ناشائستہ کام ہو جائے یا کوئی گناہ کر بیٹھیں تو فورا اللہ کا ذکر اور اپنے گناہوں کے لیے استغفار کرتے ہیں''' فی الواقع اللہ تعالیٰ کے سوا اور کون گناہوں کو بخش سکتاہے؟ اور وہ لوگ باوجود علم کے کسی برے کام بر اڑنہیں جاتے۔(۱۳۵)

انہیں کابدلہ ان کے رب کی طرف سے مغفرت ہے اور جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں 'جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے' ان نیک کاموں کے کرنے والوں کا ثواب کیا ہی اچھاہے۔(۱۳۹۱)

⁽۱) مال و دولت دنیا کے پیچھے لگ کر آخرت تباہ کرنے کے بجائے' اللہ و رسول کی اطاعت کا اور اللہ کی مغفرت اور اس کی جنت کا راستہ اختیار کرو۔ جو متقین کے لیے اللہ نے تیار کی ہے۔ چنانچہ آگے متقین کی چند خصوصیات بیان فرمائی ہیں۔

⁽۲) لیعنی محض خوش حالی میں ہی نہیں ' ننگ دستی کے موقع پر بھی خرچ کرتے ہیں۔ مطلب سے ہے کہ ہر حال اور ہر موقعے پر اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔

⁽٣) لیعنی جب غصہ انہیں بھڑکا تا ہے تو اسے پی جاتے ہیں لیعنی اس پر عمل نہیں کرتے اور ان کو معاف کر دیتے ہیں جو ان کے ساتھ برائی کرتے ہیں۔

⁽٣) لینی جب ان سے به تقاضائے بشریت کی غلطی یا گناہ کا ارتکاب ہو جاتا ہے تو فورا توبہ و استغفار کا اہتمام کرتے

قَدُخَلَتُ مِنْ قَبْلِكُمُ سُنَىٰ فَيَسِيُرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كِيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُكَذِّبِ ثِنَ ۞

هٰذَا بَيَانُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

وَلاَتَهِنُوْاوَ لَاعَمُزَنُوْاوَانْنَاوُالْاَعْلُونَ إِنْ كُنْنُورُ مُؤْمِنِدِيْنَ ©

إِنْ يَمْسَسُكُوْقُرْحُ فَقَنْ مُسَّى الْقَوْمَرَقَرْحٌ يِّتِثْلُهُ * وَتِلْكَ الْاَيَّامُرِئْدَاوِلْهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللهُ

تم سے پہلے بھی ایسے واقعات گزر چکے ہیں 'سوزمین میں چل پھر کرد مکھ لوکہ (آسانی تعلیم کے) جھٹلانے والوں کاکیا انجام ہوا؟۔ (اسلام)

عام لوگوں کے لیے تو یہ (قرآن) بیان ہے اور پر ہیز گاروں کے لیے ہدایت و نصیحت ہے۔(۱۳۸)

نم نه سستی کرو اور نه غمگین هو نتم هی غالب رهو گے ' اگر تم ایمان دار هو- ^(۲) (۱۳۹)

اگرتم زخمی ہوئے ہو تو تمہارے مخالف لوگ بھی توالیے ہی زخمی ہو چکے ہیں' ہم ان دنوں کو لوگوں کے درمیان ادلتے بدلتے رہتے ہیں۔ (شکست احد) اس لیے تھی

(۱) جنگ احد میں مسلمانوں کالشکر سات سوافراد پر مشتل تھا'جس میں ہے ۵۰ تیراندازوں کا ایک دستہ آپ نے عبداللہ ابن جبیر والیٰ کی قیادت میں ایک بہاڑی پر مقرر فرا دیا اور انہیں تاکید کردی کہ جائے جمیں فتح ہویا شکست' تم یہاں سے نہ بلنا اور تمہارا کام یہ ہے کہ جو گھڑ سوار تمہاری طرف آئے تیروں سے اسے پیچھے دھکیل دینا۔ لیکن جب مسلمان فتح یاب ہو گئے اور مال و اسباب سمیٹنے گئے تو اس دستے میں اختلاف ہوگیا۔ پچھ کہنے گئے کہ نبی کریم مشرقی آئے میں کامقصد تو یہ تھا کہ جب تک جنگ جاور کفار بھاگ رہے ہیں تو یہاں تو یہ تھا کہ جب تک جنگ جاری رہے ہیں جے رہنا' لیکن جب یہ جنگ ختم ہوگئ ہے اور کفار بھاگ رہے ہیں تو یہال رہنا ضروری نہیں ہے۔ چنانچے انہوں نے بھی وہاں سے ہٹ کرمال و اسباب جمع کرنا شروع کردیا اور وہاں نبی کریم سائی تھڑ سوار پلیٹ کر رہنا ضروری نہیں ہے۔ چنانچے اور ان پر اچانک مملہ کردیا جس سے مسلمانوں میں افرا تفری کی گئی اور وہ غیر وہیں سے مسلمانوں کے عقب میں جا پنچے اور ان پر اچانک مملہ کردیا جس سے مسلمانوں میں افرا تفری کی گئی اور وہ غیر مسلمانوں کو تعرب ہوئے۔ نہیں ہوئے۔ ان آیا ہو تا آیا ہے۔ تاہم مسلمانوں کو تحرب ابنی و بربادی اللہ و رسول کی تکمذیب کرنے والوں کاہی مقدر بی جا سے نہیں ہو بی ایہ و تا آیا ہو تا آیا ہے۔ تاہم بلائخر بیابی و بربادی اللہ و رسول کی تکمذیب کرنے والوں کاہی مقدر بی ہے۔

ب گزشتہ جنگ میں تنہیں جو نقصان پہنچاہے ' اس سے نہ ست ہو اور نہ اس پر غم کھاؤ کیونکہ اگر تمہارے اندر ایمانی قوت موجود رہی تو غالب و کامران تم ہی رہو گے۔ اس میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی قوت کااصل راز اور ان کی کامیابی کی بنیاد واضح کر دی ہے۔ چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ اس کے بعد مسلمان ہر معرکے میں سر خرو ہی رہے ہیں۔

(۳) ایک اور انداز سے مسلمانوں کو تسلی دی جا رہی ہے کہ اگر جنگ احد میں تمہارے کچھے لوگ زخمی ہوئے ہیں تو کیا ہوا؟ تمہارے مخالف بھی تو (جنگ بدر میں) اور احد کی ابتدا میں اس طرح زخمی ہو چکے ہیں اور اللہ کی حکمت کا تقاضا ب کہ وہ فتح و شکست کے ایام کو ادلتا بدلتا رہتا ہے۔ بھی غالب کو مغلوب اور بھی مغلوب کو غالب کر دیتا ہے۔

الَّذِينَ امْنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَآءَ وَاللهُ لَايُحِبُ الظَّلِمِينَ ۞

وَلِيُمَةِّصَ اللهُ الَّذِينَ امْنُوا وَيَمُعَقَ الْكِفِيمِينَ 🎯

ٱمُرْحَسِبُتُمُوْاَنْ تَتُنْ خُلُواانِحَنَّةً وَلَتَمَايَعُلَمِاللهُ الَّذِيْنَ جْهَدُوْا مِنْكُمُ وَيَعْلَمُ الصِّيرِيْنَ ۞

کہ اللہ تعالی ایمان والوں کو ظاہر کردے اور تم میں سے بعض کو شہادت کا درجہ عطا فرمائے 'اللہ تعالیٰ ظالموں سے محبت نہیں کرتا۔ (۱۳۰)

(پیہ وجہ بھی تھی) کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو بالکل الگ کر دے اور کافروں کو مٹادے۔ ^(۱) (۱۴۷۱)

کردے اور کافروں لومٹادے۔ (۱۳۱۱) کیاتم یہ سمجھ بیٹھے ہو کہ تم جنت میں چلے جاؤ گے' (۲) حالانکہ اب تک اللہ تعالیٰ نے یہ ظاہر نہیں کیا کہ تم میں سے جہاد کرنے والے کون ہیں اور صبر کرنے والے کون ہیں۔ ؟ (۱۳۲)

(۱) احد میں مسلمانوں کو جو عارضی شکست ان کی اپن کو تاہی کی وجہ ہوئی 'اس میں بھی مستقبل کے لیے کئی حکمیں پنال تھیں۔ جنہیں اللہ تعالیٰ آگے بیان فرما رہا ہے۔ ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو ظاہر کر دے (کیونکہ صبرو استقامت ایمان کا نقاضا ہے) جنگ کی شد توں اور مصیبتوں میں جنہوں نے صبرو استقامت کا مظاہرہ کیا' یقینا وہ سب مومن ہیں۔ دو سری یہ کہ پچھ لوگوں کو شمادت کے مرتبہ پر فائز کر دے۔ تیسری یہ کہ ایمان والوں کو ان کے گناہوں سے پاک کر دے۔ تیسری یہ کہ ایمان والوں کو ان کے گناہوں سے پاک کر دے۔ تمذیب نظیمراور ایک معنی تخلیص کے کیے گئے ہیں۔ ایک معنی تطمیراور ایک معنی تخلیص کے کیے گئے ہیں۔ آخری دونوں کا مطلب گناہوں سے پاکی اور خلاصی ہے۔ (فتح القدیر) مرحوم مترجم نے پہلے معنی کو افتیار کیا ہے۔ چو تھی ' یہ کہ کافروں کو ہٹا دے۔ وہ اس طرح کہ وقتی فتح یابی سے ان کی سرکشی اور تکبر میں اضافہ ہو گا اور کی چیزان کی سرکشی اور تکبر میں اضافہ ہو گا اور کی چیزان کی سرکشی اور تکبر میں اضافہ ہو گا اور کی چیزان کی سرکشی اور تکبر میں اضافہ ہو گا اور کی چیزان کی سرکشی اور تکبر میں اضافہ ہو گا اور کی گیزان کی سرکشی اور تکبر میں اضافہ ہو گا اور کی چیزان کی سرکشی اور تکبر میں اضافہ ہو گا ور کی گیزان کی سرکشی اور تکبر میں اضافہ ہو گا ور کی گیزان کی سرکشی و بلاکت کاسب بے گی۔

(٢) لينى بغير قال و شدائد كى آزمائش كے تم جنت ميں چلے جاؤ كے؟ نہيں بلكہ جنت ان لوگوں كو ملے گى جو آزمائش ميں پورے اتريں گے۔ جيسے دو سرے مقام پر فرمايا ﴿ آمرُ عَينِهُ ثُواْنَ تَكُ خُلُواالْبَدَةَةَ وَلَمَّا يَا تُنكُوْمَ مَثَلُ الَّذِيْنَ خَلُوا مِنْ قَبَّلِكُمُ وَ مَالَتُ بِي رَحْمَ الْبَالْمَةَ وَلَمَّا يَا تُنكُومُ مَثَلُ الَّذِيْنَ خَلُوا مِنْ قَبَلِكُمُ مُنَّ الْمَدِيْنَ خَلُوا مِنْ قَبَلِكُمُ وَ مَالَت مَنَّ الْمَدِيْنَ مَن الْمِنْ وَمَ حَلَى اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَلَمُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَمُ اللَّهُ ال

(۳) یہ مضمون اس سے پہلے سور ہُ بقرۃ میں گزر چکا ہے۔ یہاں موضوع کی مناسبت سے پھربیان کیا جا رہا ہے کہ جنت یوں ہی نہیں مل جائے گی' اس کے لیے پہلے تہمیں آزمائش کی بھٹی سے گزارا اور میدان جہاد میں آزمایا جائے گاوہاں نرغة اعدا میں گھرکرتم سرفروشی اور صبرواستقامت کامظاہرہ کرتے ہویا نہیں؟ جنگ سے پہلے تو تم شہادت کی آروز میں تھے (۱) اب اسے اپی آ کھوں سے اپنے سامنے دیکھ لیا۔ (۱۲) (۱۲۳) (حضرت) محمد مل آلی آلی مرف رسول ہی ہیں (۳) ان سے پہلے بہت سے رسول ہو چکے ہیں کیا اگر ان کا انتقال ہو جائے یا یہ شہید ہو جا کیں ' تو تم اسلام سے اپنی ایر لیوں کے بل پھرجاؤ گے؟ اور جو کوئی پھرجائے اپنی ایر لیوں پر تو ہر کا نشد تعالی کا پچھ نہ بگاڑے گا' (۳) عنقریب اللہ تعالی مرکز اللہ تعالی کا پچھ نہ بگاڑے گا' (۳) عنقریب اللہ تعالی

وَلَقَدَاكُمُن تُوَنَّمَكُونَ الْمُوْتَ مِنْ مَّبُلِ آنَ تَلْقَوُلاً فَقَدَّ لَا لَكُونَ مِنْ مَّبُلِ آنَ تَلْقَوُلاً فَقَدَ لَا لَيَنْتُمُولُهُ وَانْتُونُ الْمُؤْونَ ﴿
وَمَا مُعَمَّدُ اللّارِسُولُ فَقَدُ خَلَتْ مِنْ مَّبُلِهِ الرُّسُلُ *
ا وَمَا مُعَمَّدُ اللّهِ الرَّسُولُ فَقَلَ اللهُ عَلَى الْعَقَالِ كُوْ وَمَنْ الْمَالِمُ اللهُ ا

(۱) یہ اشارہ ان صحابہ النہ کے طرف ہے جو جنگ بدر میں شریک نہ ہونے کی وجہ سے ایک احساس محروی رکھتے تھے اور چاہتے تھے کہ میدان کارزار گرم ہو تو وہ بھی کافروں کی سرکوبی کر کے جماد کی فضیلت عاصل کریں۔ انمی صحابہ النہ کھی نے جنگ احد میں جوش جماد سے کام لیتے ہوئے مدینہ سے باہر نکلنے کامشورہ دیا تھا۔ لیکن جب مسلمانوں کی فنخ ، کافروں کے اچانک حملے سے شکست میں تبدیل ہو گئی (جس کی تفصیل پہلے گزر چی) تو یہ پرجوش مجاہدین بھی سراسیمگی کا شخصال ہو گئے اور بعض نے راہ فرار افتیار کی۔ (جیسا کہ آگے تفصیل آئے گی) اور بہت تھوڑے لوگ ہی ثابت قدم رہوا ور اللہ سے عافیت طلب کیا رہے۔ (فنح القدیم) اس کے حدیث میں آیا ہے کہ "تم دشمن سے فرھ بھیڑ کی آر ذو مت کرواور اللہ سے عافیت طلب کیا کرد تاہم جب از خود طالت ایسے بن جا کیں کہ تمہیں دشمن سے لڑنا پڑ جائے تو پھر ثابت قدم رہواور یہ بات جان لو کہ جنت تکواروں کے سائے تلے ہے " (صحیحین بحوالہ ابن کشی)

(۲) رَأَيْتُمُوهُ اور تَنَظُرُونَ۔ دونوں کے ایک ہی معنی یعنی دیکھنے کے ہیں۔ ٹاکید اور مباینے کے لیے دو لفظ لائے گئے ہیں۔ پاکید اور مباینے کے لیے دو لفظ لائے گئے ہیں۔ یعنی تکواروں کی چک نیزوں کی تیزی تیروں کی ملخار اور جاں بازوں کی صف آرائی میں تم نے موت کا خوب مثابرہ کرلیا۔ (ابن کشیروفت القدیر)

(۳) محمد مانگریز صرف رسول ہی ہیں ''بعنی ان کا امتیاز بھی وصف رسالت ہی ہے۔ یہ نہیں کہ وہ بشری خصائص سے بالا تر اور خدائی صفات سے متصف ہوں کہ انہیں موت سے دو چار نہ ہو ناپڑے۔

(٣) جنگ احد میں شکست کے اسباب میں سے ایک سبب یہ بھی تھا کہ رسول اللہ ماڑی ہے بارے میں کافروں نے یہ افواہ اڑا دی کہ محمد ماڑی ہے قتل کردیئے گئے۔ مسلمانوں میں جب یہ خبر پھیلی تو اس سے بعض مسلمانوں کے حوصلے پت ہوگئے اور لڑائی سے پیچھے ہٹ گئے۔ جس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ نبی ماٹی ہے کا کافروں کے ہاتھوں قتل ہو جانایا ان پر موت کا دار دہو جانا 'کوئی نئی بات تو نہیں ہے۔ پچھلے انجیاعلیم السلام بھی قتل اور موت سے ہمکنار ہو چکے ہیں۔ اگر آپ ماٹی ہی (بالفرض) اس سے دوچار ہوجا کی بیت تو کیا تم اللہ کا پچھ نہیں بگاڑے گا۔ اور کھوجو پھرجائے گاوہ اپنائی نقصان کرے گا'اللہ کا پچھ نہیں بگاڑے گا۔ نبی کریم ماٹی آئی کے سانحہ وفات کے وقت جب حضرت عمر جائی شدت جذبات میں وفات نبوی کا انکار کر رہے تھ' حضرت ابو بکر صدیتی رہائی آئی ہے کہ حضرت ابو بکر صدیتی رہائی ہی تا دو تکی تلاوت کی 'جس

شکر گزاروں کو نیک بدلہ دے گا^(۱)

بغیراللہ تعالیٰ کے تھم کے کوئی جاندار نہیں مرسکتا'مقرر شدہ وقت کھا ہوا ہے' دنیا کی چاہت والوں کو ہم کچھ دنیا دے دیتے ہیں اور آخرت کا ثواب چاہنے والوں کو ہم وہ بھی دیں گے۔ (۲) اور احسان ماننے والوں کو ہم بہت جلد نیک بدلہ دس گے۔(۱۳۵)

بہت سے نبیوں کے ہم رکاب ہو کر' بہت سے اللہ والے جہاد کر چکے ہیں' انہیں بھی اللہ کی راہ میں تکلیفیں پنچیں لیکن نہ تو انہوں نے ہمت ہاری نہ ست رہے اور نہ دب' اور اللہ صبر کرنے والوں کو (ہی) چاہتاہے۔ (۳)

وہ کی کتے رہے کہ آے پروردگار! ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہم سے ہمارے کاموں میں جو بے جازیادتی ہوئی ہے اسے بھی معاف فرما اور ہمیں ثابت قدمی عطا فرما اور ہمیں کافروں کی قوم پر مدد دے۔(۱۲۷)

فرما اور ہمیں کافروں کی قوم پر مدددے۔(۱۳۷۷) اللہ تعالیٰ نے انہیں دنیا کا ثواب بھی دیا اور آخرت کے ثواب کی خوبی بھی عطا فرمائی اور اللہ تعالیٰ نیک لوگوں سے محبت کرتاہے۔(۱۳۸۸) وَمَا كَانَ لِنَعْمِسَ اَنْ تَعُوْتَ اِلَا لِإِذْ نِ اللهِ كِتْبُا مُّؤَجَّلاً وَ مَنْ تُيُودُ ثَوَابَ الدُّنْ يَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ° وَمَنْ يَتُودُ وَ مَنْ تُيُودُ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَ سَنَجْزِى الشَّلِوِيْنَ ۞

وَكَايِّنْ قِنْ نَّبِيِّ قَتَلَ\مَعَهُ رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوْا لِمَا اَصَابَهُمُ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَمَاضَعُفُوا

وَمَاالسَّتَكَانُواْ وَاللَّهُ يُحِبُ الصِّبِرِئِنَ 🕝

وَمَا كَانَ قَوْلَهُ مُرَالِاَ أَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَ اِسْرَافَنَا فِئَ آمُرِنَا وَشَيِّتُ اَقْدَامَنَا وَانْصُرُنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُلِفِرِيُنَ ۞

فَاللَّهُ هُوَاللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسُنَ ثَوَابِ الْاِخِرَةِ * وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُعْسِنِينَ ۞

ے حضرت عمر ہی اللہ بھی متأثر ہوئے اور انہیں محسوس ہوا کہ یہ آیات ابھی ابھی اتری ہیں-

⁽۱) کینی ثابت قدم رہنے والوں کو جنہوں نے صبرو استقامت کامظاہرہ کر کے اللہ کی نعتوں کا عملی شکرا دا کیا۔

⁽۲) یہ کمزوری اور بزدلی کا مظاہرہ کرنے والوں کے حوصلوں میں اضافہ کرنے کے لیے کہا جا رہا ہے کہ موت تو اپنے وقت پر آکر رہے گی' پھر بھاگنے یا بزدلی دکھانے کا کیا فاکدہ؟ اس طرح محض دنیا طلب کرنے سے کچھ دنیا تو مل جاتی ہے لیکن آخرت میں کچھ نہیں ملے گا' اس کے برعکس آخرت کے طالبوں کو آخرت میں اخروی نعمیں تو ملیں گی ہی' دنیا بھی اللہ تعالیٰ انہیں عطا فرما تا ہے۔ آگے مزید حوصلہ افزائی اور تسلی کے لیے پچھلے انبیا علیم السلام اور ان کے پیرو کاروں کے صبراور ثابت قدمی کی مثالیں دی جارہی ہیں۔

⁽۳) لیعنی ان کو جو جنگ کی شد توں میں بیت ہمت نہیں ہوتے اور ضعف اور کمزوری نہیں د کھاتے۔

اے ایمان والو! اگر تم کافروں کی باتیں مانو گے تو وہ مہیں تمہاری ایر یوں کے بل پلٹا دیں گے '(یعنی تمہیں مرتد بنادیں گے) پھرتم نامراد ہو جاؤ گے۔(۱۳۹) بلکہ اللہ ہی تمہارا مولا ہے اور وہی بہترین مددگار ہے۔(۱۵۰)

ہم عنقریب کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دیں گے،
اس وجہ سے کہ یہ اللہ کے ساتھ ان چیزوں کو شریک
کرتے ہیں جس کی کوئی دلیل اللہ نے نہیں آثاری، (۱)
ان کا ٹھکانہ جنم ہے، اور ان ظالموں کی بری جگہ
ہے۔(۱۵۱)

الله تعالی نے تم سے اپناوعدہ سچا کر دکھایا جبکہ تم اس کے تھم سے انہیں کاٹ رہے تھے۔ (⁽¹⁾ یمال تک کہ جب تم

يَآيُهُا الَّذِيُنَ امَنُوْاَ إِنْ تُطِيعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوُا يَرُوُوُكُومُ عَلَى اَعْقَا لِكُو فَتَنْقَلِهُوا خَيسرِيْنَ ۞

بَلِ اللهُ مَوْلِمُ كُونَ وَهُوَخَيْرُ النَّصِيرِيْنَ ۞

سَنُلْقِیْ فِنْ قُلُوْبِ الَّذِیْنَ كَفَرُ واالزُّعْبَ بِمَاَ اَشُرَكُوْا پانلهِ مَا لَمُ يُنَزِّلُ بِهِ سُلُطْنًا وَمَا وُنهُ مُ النَّالُوْ وَ بِشُ مَثْوَى الطَّلِمِيْنَ ﴿

وَلَقَدُ صَدَّقَكُمُ اللهُ وَعْدَةً إِذْ تَحْشُونَهُمُ بِإِذْنِهُۥ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمُّ وَتَنَازَعُتُمُ فِى الْاَمْرِوَعَصَيْمُتُمُ

⁽۱) یہ مضمون پہلے بھی گزر چکا ہے ' یہاں پھر دہرایا جا رہا ہے کیونکہ احد کی فکست سے فاکدہ اٹھاتے ہوئے بعض کفاریا منافقین مسلمانوں کو یہ مضورہ دے رہے تھے کہ تم اپنے آبائی دین کی طرف لوٹ آؤ۔ ایسے میں مسلمانوں کو کہا گیا کہ کافروں کی اطاعت ہی میں ہے اور اس سے بہتر کوئی مدد گار نہیں۔
کافروں کی اطاعت ہا کت و خسران کا باعث ہے۔ کامیابی اللہ کی اطاعت ہی میں ہے اور اس سے بہتر کوئی مدد گار نہیں۔
(۲) مسلمانوں کی فکست دیکھتے ہوئے بعض کافروں کے دل میں یہ خیال آیا کہ یہ موقع مسلمانوں کے بالکلیہ خاتمہ کے لیے بڑا اچھا ہے۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں مسلمانوں کا رعب ڈال دیا۔ پھرا نہیں اپنے اس خیال کو عملی جامہ بہنانے کا حوصلہ نہ ہوا (فتح القدیم) سمجھے پانچ چیزیں الی عطاکی گئی جامہ بہنانے کا حوصلہ نہ ہوا (فتح القدیم) سمجھے کی میں ہے کہ نصورت کُوبالو عملی میں جو کہ خیصلے کی مسافرت پر میرا رعب ڈال کر میری مدد کی گئی ہے۔ " اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ میں گئی ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ میں گئی ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ میں گئی ہے کہ اس میں مبتالہ وئی ہے کہ والوں کی امت یعنی مشرکوں پر ڈال دیا گیا ہے اور اس کی وجہ ان کا شرک ہے۔ گویا شرک کرنے والوں کی امت یعنی مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد مشرکانہ کی امت یعنی مبتلہ ہوئی ہے ' دشنوں سے مرعوب ہونے کی بجائے ' وہ دشنوں سے مرعوب ہیں۔
کا دل دو سروں کی ہمیت سے لرزال و ترساس رہتا ہے۔ غالبا بھی وجہ ہے کہ جب مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد مشرکانہ کی امن وجہ بیں۔
اس وعدے سے بعض مفسر من نے تین ہزار اور ۵ ہزار فرشتوں کا نزول مراد لیا ہے لیکن بیر رائے سرے سے مسلمی نہیں بیا کہ صوح ہے کہ فرشتوں کا ہے برول صرف جنگ بدر کے ساتھ مخصوص تھا۔ باقی رہاوہ وعدہ جواس آیے۔ میں نہوں سے سی نہیں ہملہ سے کہ فرشتوں کا ہے۔ ذول صرف جنگ بدر کے ساتھ مخصوص تھا۔ باقی رہاوہ وعدہ جواس آیے۔ میں نہوں آیے۔ میں نہوں آیے۔ میں نہوں آئی۔ میں نہوں

فِن ابَعُلِ مَا اَرْ كُوْمًا تُحِبُّونَ مِنْكُوْمَن فِيرِيُهُ الدُّنْيَا وَمِنْكُوْمَن مُجِرِيُهُ الْاِخِرَةَ * ثُخَوَسَرَفَكُو عَنْهُمُ لِيَبْتَلِيكُوْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُوْ وَ اللهُ دُوُ فَضُلٍ عَلَى الْمُؤْمِرِئِينَ ﴿

إِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلُوْنَ عَلَى آحَدٍ وَالرَّسُولُ

نے پست ہمتی اختیار کی اور کام میں جھڑنے گئے اور نافرمانی کی''' اس کے بعد کہ اس نے تمہاری چاہت کی چیز تمہیں دخیا چاہت کی چیز تمہیں دکھادی'''' تم میں ہے بعض دنیا چاہتے تھے (''') اور بعض کا ارادہ آخرت کا تھا (''') تو پھراس نے تمہیں ان ہے پھیردیا آکہ تم کو آزمائے (''اور یقینا اس نے تمہاری لغزش ہے درگزر فرما دیا اور ایمان والوں پر اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔ (''(اعد) اور کی کی طرف جب کہ تم چڑھے چلے جا رہے تھے ('') اور کی کی طرف جب کہ تم چڑھے چلے جا رہے تھے ('')

ہے تو اس سے مراد فتح و نصرت کاوہ عام وعدہ ہے جو اہل اسلام کے لیے اور اس کے رسول کی طرف سے بہت پہلے سے کیا جاچکا تھا۔ حتی کہ بعض آیتیں مکہ میں نازل ہو چکی تھیں۔ اور اس کے مطابق ابتدائے جنگ میں مسلمان غالب و فاتح رہے جس کی طرف ﴿إِذْ تَحُشُوْ تَهَدُّ بِإِذْنِهُ ﴾ سے اشارہ کیا گیا ہے۔

(۱) اس تنازع اورعصیان سے مراد ۵۰ تیراندازوں کاوہ اختلاف کے جوفتح وغلبہ دیکھ کران کے اندر واقع ہوا اور جس کی وجہ سے کافروں کوپلٹ کر دوبارہ حملہ آور ہونے کاموقع ملا۔

- (r) اس سے مرادوہ فتح ہے جو ابتدا میں مسلمانوں کو حاصل ہوئی تھی۔
- (٣) لعنی مال غنیمت 'جس کے لیے انہوں نے وہ پیاڑی چھوڑ دی جس کے نہ چھوڑنے کی انہیں تاکید کی گئی تھی۔
- (٣) وہ لوگ ہیں جنہوں نے مور چہ چھوڑنے سے منع کیااور نبی کریم مٹن کیاؤ کے فرمان کے مطابق اس جگہ ڈٹے رہنے کا عزم ظاہر کیا۔
 - (۵) لیعنی غلبہ عطاکرنے کے بعد پھر تہمیں شکست دے کران کافروں سے پھیردیا تاکہ تہمیں آزمائے۔
- (۱) اس میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیم اجمعین کے اس شرف و فضل کا اظہار ہے جو ان کی کو آبیوں کے باوجود اللہ نے ان پر فرمایا۔ یعنی ان کی غلطیوں کی وضاحت کر کے آئندہ اس کا اعادہ نہ کریں 'اللہ نے ان کے لیے معافی کا اعلان کر دیا آئکہ کوئی بدباطن ان پر زبان طعن دراز نہ کرے۔ جب اللہ تعالیٰ نے ہی قرآن کریم میں ان کے لیے عفو عام کا اعلان فرما دیا تو اب کسی کے لیے طعن و تشنیع کی گنجائش کمال رہ گئی؟ صحیح بخاری میں ایک واقعہ نہ کور ہے کہ ایک ج کے موقع پر ایک شخص نے حضرت عثمان ہوائی، پر بعض اعتراضات کیے کہ وہ جنگ بدر میں 'بیعت رضوان میں شریک نہیں موقع پر ایک شخص نے حضرت این عمر ہوائی، نے فرمایا کہ جنگ بدر میں تو اکی المبیہ (بنت رسول مائی اللہ اللہ کے ایک جوئے سے اور یوم احد کے فرار کو اللہ نے بیار تھیں 'بیعت رضوان کے موقع پر آپ رسول مائی آبی کے سفیر جکر مکہ گئے ہوئے شے اور یوم احد کے فرار کو اللہ نے معاف فرما دیا ہے۔ (ملخصا۔ صحیح بخاری) غزوہ آمد)
- (2) کفار کے مکبارگی اچانک حملے سے مسلمانوں میں جو بھگد ڑمچی اور مسلمانوں کی اکٹریت نے راہ فرار اختیار کی-بیہ

يَدُعُوُكُوْ فِنَ الْخُرْكُوْ فَأَثَّا بَكُوْغَمُّا إِنْفَجْ لِكَيْتُلَا تَخْزَنُوا عَلَ مَا فَاعَكُوْ وَلامَا آصَا بَكُوْ وَاللهُ خَبِيُرْسِهَا تَعْمَلُوْنَ ۞

تُعَ ٱنْوَلَ عَلَيْكُوْمُن بَعْوالْغَوَامَنة ثُمَّاسًا يَغْشَى طَأَمِفَةً مِنْكُوْ وَطَلَاهَةٌ ثَنَّ اهَمَتُهُمُ انْشُهُمُ مَيْظُونُ وَبِاللهِ عَبْوَالْحَقِّ طَنَّ الْجَاهِلِيَة يَقُولُونَ هَلُ لَنَا مِنَ الْأَمْرِمِنْ شَكَّ قُلُ إِنَّ الْمُرْمِينَ شَكَّ قُلُ إِنَّ الْمُرْمِئُ لَكَامِنَ الْأَمْرِمِينَ شَكَّ قُلُ إِنَّ الْمُرْمِئُ لَكَامِنَ الْأَمْرِمِينَ شَكَّ قُلُ إِنَّ الْمُرْمِئُ لَكَامِنَ الْمُرْمِئُ لَكَامِنَ الْمُرْمِئُ لَكَامِنَ الْمُرْمِينَ شَكَافُولُونَ الْمُمْرِكُمُ لَا يُعْمُولُونَ لَكَ يَقُولُونَ فَلَا يُعْمَلُونَ لَكُونُ الْمُنْسِعِمُ قَالِا يُعْمُولُونَ لَكَ يَقُولُونَ الْمُنْسِعِمُ قَالَا يُعْمُونُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَلَوْنَ الْمُنْسِعِمُ وَالْمُنْسِعِمُ فَالْمُنْسِعِينَ الْمُرْمِينَ مَنْ الْمُنْسِعِينَ الْمُنْسِعِينَ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمِينَ الْمُنْسِعِينَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُنْسِمِينَ الْمُنْسَلِقِينَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

توجہ تک نہیں کرتے تھے اور اللہ کے رسول تہیں تمہارے پیچھے ہے آوازیں دے رہے تھے'^(۱)بس تہیں غم پر غم پہنچا^(۲) تاکہ تم فوت شدہ چیز پر عمکین نہ ہو اور نہ پہنچنے والی (تکلیف) پر اداس ہو'^(۳) اللہ تعالی تمہارے تمام اعمال سے خبردار ہے۔(۱۵۳)

پھراس نے اس غم کے بعد تم پر امن نازل فرمایا اور تم میں سے ایک جماعت کو امن کی نیند آنے لگی۔ " ہاں کچھ وہ لوگ بھی تھے کہ انہیں اپنی جانوں کی پڑی ہوئی تھی' (۵) وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ناحق جمالت بھری بدگمانیاں کررہے تھے (۱) اور کہتے تھے کیا ہمیں بھی کسی چیز بدگمانیاں کررہے تھے (۱)

اس کا نقشہ بیان کیا جا رہا ہے۔ تُضعِدُونَ إِضعَادُت ہے جس کے معنی اپنی رو بھاگے جانے یا وادی کی طرف چڑھے جانے یا بھاگنے کے ہیں۔ (طبری)

- (۱) نبی مالٹائی اپنے چند ساتھیوں سمیت ہیچھے رہ گئے اور مسلمانوں کو پکارتے رہے۔ «إِلَیَّ عِبَادَ اللهِ!» بندو! میری طرف لوٹ کر آؤ!'اللہ کے بندو میری طرف لوٹ کر آؤ۔ لیکن سراسیمگی کے عالم میں بیہ یکار کون سنتا؟
- (۲) فَأَفَابَكُمْ تهماری كوتابی كے بدلے میں تنهیں عُم پر غم دیاغَمَّا بِغَمِّ بَمعَیٰ غَمَّاعَلَیْ غَمِّ ابن جریر اور ابن کشرک افتیار کردہ رائح قول کے مطابق پہلے غم ہے مراد ہے' مال غنیمت اور کفار پر فتح و ظفرے محرومی کاغم اور دو سرے غم ہے مراد ہے مسلمانوں کی شادت ' ان کے زخمی ہونے' نبی مالی آئی کے حکم کی خلاف ورزی اور آپ مالی آئی کے کہرشادت ہے بینچنے والا غم۔
- (۳) کینی میے غم پر غم اس لیے دیا تا کہ تمہارے اندر شدا کد برداشت کرنے کی قوت اور عزم و حوصلہ پیدا ہو۔ جب میہ قوت اور حوصلہ پیدا ہو جاتا ہے تو پھرانسان کو فوت شدہ چیز پر غم اور پہنچنے والے شدا کد پر ملال نہیں ہو تا۔
- (٣) ندکورہ سراسیمگی کے بعد اللہ تعالیٰ نے پھر مسلمانوں پر اپنا فضل فرمایا اور میدان جنگ میں باقی رہ جانے والے مسلمانوں پر اونگھ مسلط کر دی۔ یہ اونگھ اللہ کی طرف سے سکینت اور نصرت کی دلیل تھی۔ حضرت ابوطلحہ جائے، فرماتے ہیں کہ میں بھی ان لوگوں میں سے تھاجن پر احد کے دن اونگھ چھائی جا رہی تھی حتی کہ میری تلوار کئی مرتبہ میرے ہاتھ ہیں کہ میں ان لوگوں میں اسے پکڑتا، وہ پھر گر جاتی ، پھر پکڑتا اور پھر گر جاتی۔ (صحیح بخاری) نُعَاسًا أَمَنَةً سے بدل ہے۔ طاكفة ، واحد اور جع دونوں کے لیے مستعمل ہے (فتح القدر)
 - (۵) اس سے مراد منافقین ہیں۔ ظاہر ہے کہ ایسے حالات میں ان کو تو اپنی جانوں ہی کی فکر تھی۔
- (۱) وہ یہ تھیں کہ نبی کریم مشتقبل کامعاملہ باطل ہے' یہ جس دین کی دعوت دیتے ہیں' اس کامتنقبل مخدوش ہے' انہیں

بذَاتِ الصُّدُودِ ⊙

کا ختیار ہے؟ (۱) آپ کمہ دیجئے کہ کام کل کا کل اللہ کے لَوْكَانَ لَنَامِنَ الْزَمْرِشَى كُمَّ قَاقَيَلُنَا هُمُنَا قُلْ تَوْكُنْتُهُ فِي لِيُوْتِكُهُ اختیار میں ہے^{، (۲)} یہ لوگ اپنے دلوں کے بھید آپ کو لَيَرَزُالَّذِينَ كُنِبَ عَلِيهُ مُ الْقَتُلُ إِلَّى مَضَاجِعِهُ وَلِيَبُتَلَ نہیں بتاتے' ^(۳) کہتے ہیں کہ اگر ہمیں کچھ بھی اختیار اللهُ مَا فِي صُدُورِكُمُ وَلِيُمَتِّصَ مَا فِي قُلُو يَكُو وَاللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّه ہو تا تو یماں قتل نہ کیئے جاتے۔ ^(*) آپ کہہ دیجیئے کہ گو تم اینے گھروں میں ہوتے پھر بھی جن کی قسمت میں قتل ہونا تھا وہ تو مقتل کی طرف چل کھڑے ہوتے^{، (۵)} الله تعالیٰ کو تمہارے سینوں کے اندر کی چیز کا آزمانا اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے' اس کو پاک کرنا تھا'^(۱) اوراللہ تعالی سینوں کے بھید سے آگاہ ہے۔ (۱۵۴)

تم میں سے جن لوگوں نے اس دن پیٹھ و کھائی جس دن

دونوں جماعتوں کی مربھیر ہوئی تھی یہ لوگ اینے بعض

إِنَّ الَّذِينَ تَوَكُّوا مِنْكُونُومُ الْتَقَى الْجَمْعَنِ إِنَّمَا اسْتَزَكَّهُمُ الشَّيْظُنُ بِبَعْضِ مَاكْسَبُواْ وَلَقَنَ عَفَااللهُ عَنْهُمُ إِنَّ

الله کی مدد ہی حاصل نہیں ہے۔ وغیرہ وغیرہ۔

- (۱) یعنی کیااب ہمارے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی فتح و نصرت کا امکان ہے؟ یا یہ کہ کیا ہماری بھی کوئی بات چل سکتی ہے اور مانی جاسکتی ہے؟
- (r) تمہارے یا دشمن کے اختیار میں نہیں ہے' مدد بھی اسی کی طرف سے آئے گی اور کامیابی بھی اس کے تھم ہے ہو گی اور امرونهی بھی اسی کاہو گا۔
 - (m) اینے دلوں میں نفاق چھیائے ہوئے ہیں' ظاہریہ کرتے ہیں کہ وہ رہنمائی کے طالب ہیں۔
 - (٣) بيروه آليس ميس كتنے يااينے دل ميس كتنے تھے۔
- (۵) الله تعالیٰ نے فرمایا 'اس قشم کی باتوں کا کیافا کدہ؟ موت تو ہرصورت میں آنی ہے اور اسی جگہ پر آنی ہے جمال اللہ کی طرف سے لکھ دی گئی ہے۔ اگر تم گھروں میں بیٹھے ہوتے اور تمہاری موت کسی مقتل میں لکھی ہوتی تو تہہیں قضا ضرور وہاں تھینچ لے حاتی؟
- (۲) یہ جو کچھ ہوا اس سے ایک مقصد یہ بھی تھا کہ تمہارے سینوں کے اندر جو کچھ ہے بینی ایمان' اسے آزمائے (آگہ منافق الگ ہو جا کیں) اور پھرتمہارے دلوں کو شیطانی وساوس سے پاک کر دے۔
- (۷) کیعنی اس کو تو علم ہے کہ مخلص مسلمان کون ہے اور نفاق کالبادہ کس نے اوڑھ رکھاہے؟ جہاد کی متعدد حکمتوں میں ہے ایک حکمت بیر ہے کہ اس سے مومن اور منافق کھل کر سامنے آ جاتے ہیں جنہیں عام لوگ بھی پھر دیکھ اور پھیان ليتے ہیں۔

اللهَ غَفُورٌ كِلِيُورٌ ۞

يَايُهَا الّذِيْنَ امْنُوالاَكُلُونُوا كَالَّذِيْنَ كُفَمُ وَا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِهُ إِذَا ضَعَهُوا فِي الْأَرْضِ اَوْكَانُوا خُرِّى لَوْكَانُوا عِنْدَ نَامَا مَا تُواوَّا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللهُ ذَٰ لِكَ حَسْرَةً فِى قُلُوْ بِهِمْ وَاللهُ يُحْى وَيُولِيْتُ وَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِلُارٌ ۞

وَلَهِنَ قُتِلْتُمُونَ سَبِيلِ اللهِ أَوْمُتُولَمَعُفِرَةٌ ثِنَ اللهِ وَرَحُمَةُ خَنُونَةً مَا يَجْمَعُونَ ٠

کر تو توں کے باعث شیطان کے کیسلانے میں آگئے (ا) لیکن یقین جانو کہ اللہ تعالی نے انہیں معاف کر دیا ^(۲) اللہ تعالی ہے بخشے والا اور تحل والا ۔(۱۵۵)

اے ایمان والوا تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے کفر کیا اور اپنے بھائیوں کے حق میں جب کہ وہ سفر میں ہوں 'کہا کہ اگر یہ ہمارے پاس ہوت تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے '''' اس کی وجہ یہ سخی کہ اس خیال کو اللہ تعالی ان کی دلی حسرت کا سبب بنا دے '''' اللہ تعالی جلا تا ہے اور مار تا ہے اور اللہ تہمارے عمل کو دکھے رہا ہے۔(۱۵۲)

قتم ہے اگر اللہ تعالیٰ کی راہ میں شہید کیے جاؤیا اپنی موت مرو تو بے شک اللہ تعالیٰ کی بخشش و رحمت اس

⁽۱) یعنی احد میں مسلمانوں سے جو لغزش اور کو آہی ہوئی اس کی وجہ ان کی پچپلی بعض کمزوریاں تھیں جس کی وجہ سے شیطان اس روز بھی انہیں پھسلانے میں کامیاب ہو گیا۔ جس طرح بعض سلف کا قول ہے کہ "نیکی کا بدلہ یہ بھی ہے کہ اس کے بعد مزید برائی کا راستہ کھلتااور ہموار ہو آ ہے۔"

(۲) الله تعالی صحابہ السی کی نفزشوں 'ان کے نتائج اور حکمتوں کے بیان کے بعد پھر اپنی طرف سے ان کے معافی کا الله تعالیٰ فرمارہا ہے۔ جس سے ایک تو ان کا محبوب بارگاہ اللی ہونا واضح ہے اور دو سرے 'عام مومنین کو تنبیمہ ہے کہ ان مومنین صاد قین کو جب اللہ نے معاف فرمادیا ہے تو اب کس کے لیے جائز نہیں ہے کہ انہیں ہدف ملامت یا نشانہ تقید مومنین مورد بیائے۔

⁽٣) اہل ایمان کواس فساد عقیدہ سے رو کا جارہے ہے جس کے حامل کفار اور منافقین تھے کیونکہ یہ عقیدہ بزدلی کی بنیاد ہے اس کے برعکس جب بیہ عقیدہ ہو کہ موت وحیات اللہ کے ہاتھ میں ہے 'نیز بیہ کہ موت کا ایک وقت مقرر ہے تواس سے انسان کے اندر عزم وحوصلہ اور اللہ کی راہ میں لڑنے کا جذبہ بیدا ہوتا ہے۔

⁽٣) نہ کورہ فساد عقیدہ دلی حسرت کائی سبب بنتا ہے کہ اگر وہ سفر پر یا میدان جنگ میں نہ جاتے بلکہ گھر میں ہی رہتے تو موت کے آغوش میں جانے ہے ، ﴿ آئِنَ مَا مُوت کے آغوش میں جانے سے نج جاتے۔ در آل حالیکہ موت تو مضبوط قلعوں کے اندر بھی آجاتی ہے ، ﴿ آئِنَ مَا سَكُونُواْ اَیْدُونُوْ وَلَوْکُنُونُو وَ مُشَیّدَةً ﴿ ﴾ (النساء - ۷۵)" تم جمال کمیں بھی ہو ، موت تہمیں پالے گی اگر چہ تم ہو مضبوط قلعوں میں"۔ اس لیے اس حسرت سے مسلمان ہی نج سے بین جن کے عقیدے صبح ہیں۔

وَلَبِنُ مُنْهُمْ أَوْقُبْتِلْتُمُ لَإِالَى اللهِ تُحْشَرُونَ ۞

فَهَاكَمُنَة مِنَ اللهِ لِنْتَ لَهُمُّ وَلَوْكُنْتَ فَظَّا عَلِيُظُ الْقَلْبِ لَا نُفَضُّوٰامِنُ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمُ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمُ وَشَاوِرُهُمْ فِي الْهُرُۥ ۚ فَإِذَا عَزَمُتَ فَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ إِنَّ الله يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلُونَ ؈

سے بهترہے جسے میہ جمع کر رہے ہیں۔ (۱۱ (۱۵۵) بالیقین خواہ تم مرجاؤیا مار ڈالے جاؤ جمع تو اللہ تعالیٰ کی طرف ہی کئے جاؤ گے۔(۱۵۸)

الله تعالی کی رحمت کے باعث آب ان پر نرم دل ہیں اور اگر آپ بد زبان اور سخت دل ہوتے تو یہ سب آپ کے پاس ہے چھٹ جاتے 'سو آپ ان سے درگزر کریں اور ان کے اللہ ان (۲) کے لئے استغفار کریں اور کام کامشورہ ان سے کیا کریں '(۳) کچرجب آپ کا پختہ ارادہ ہو جائے تو اللہ تعالی پر بھروسہ کریں '(۳) ہے شک اللہ تعالی توکل کرنے پر بھروسہ کریں '(۳) ہے شک اللہ تعالی توکل کرنے

(۱) موت تو ہر صورت میں آنی ہے لیکن اگر موت ایسی آئے کہ جس کے بعد انسان اللہ کی مغفرت ورحمت کا مستحق قرار پائے تو یہ دنیا کے مال واسباب سے بہت بہتر ہے جس کے جمع کرنے میں انسان عمر کھپا دیتا ہے۔اس لئے اللہ کی راہ میں جماد کرنے سے گریز نہیں' اس میں رغبت اور شوق ہونا چاہئے کہ اس طرح رحمت ومغفرت اللی یقینی ہو جاتی ہے بشر طیکہ اخلاص کے ساتھ ہو۔

(۲) نبی ما آلیج جو صاحب خلق عظیم تھے اللہ تعالی اپنے اس پیغیر پر ایک احسان کاؤکر فرما رہا ہے کہ آپ ما آلیج کے اندر جو نرمی اور ملائمت ہے بیہ اللہ تعالی کی خاص مرمانی کا نتیجہ ہے اور بیہ نرمی دعوت و تبلیغ کے لیے نمایت ضروری ہے۔اگر آپ ما آلیج کے اندر بیہ نہ ہوتی بلکہ اس کے برعکس آپ ما آلیج انتذخواور سخت دل ہوتے تو لوگ آپ کے قریب ہونے کی بجائے 'آپ ما آلیج کے صور بھاگتے۔اس کئے آپ درگزرہے ہی کام لیتے رہیۓ۔

- (٣) یعنی مسلمانوں کی طیب خاطر کے لئے مشورہ کرلیا کریں۔ اس آیت سے مشاورت کی اہمیت افادیت اور اس کی ضرورت ومشروعیت ثابت ہوتی ہے۔ مشاورت کا بیہ تھم بعض کے نزدیک وجوب کے لئے اور بعض کے نزدیک استحباب کے لئے ہے (ابن کشیر)۔ امام شوکائی لکھتے ہیں " محکرانوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ علا ہے ایسے معاملات میں مشورہ کریں جن کا انہیں علم نہیں ہے۔ یا ان کے بارے میں انہیں اشکال ہیں۔ فوج کے سربراہوں سے فوجی معاملات میں 'سربرآوردہ لوگوں سے عوام کے مصالح کے بارے میں اور ماتحت حکام ووالیان سے ان کے علاقوں کی ضروریات و ترجیحات کے سلطے میں مشورہ کریں "۔ ابن عطیہ کتے ہیں کہ ایسے حکران کے وجوب عزل پر کوئی اختلاف نہیں ہے جو اہل دین سے مشورہ نہیں کرنا"۔ یہ مشورہ صرف ان معاملات تک محدود ہوگاجن کی بابت شریعت خاموش ہے باخن کا تعلق انتظامی امور سے ہے۔ (فتح القدیر)
- (۳) لینی مشاورت کے بعد جس پر آپ کی رائے پختہ ہو جائے ' پھراللہ پر تو کل کر کے اسے کر گزریئے۔اس سے ایک تو بیر بات معلوم ہوئی کہ مشاورت کے بعد بھی آخری فیصلہ حکمران ہی کا ہو گانہ کہ ارباب مشاورت یا ان کی اکثریت کا جیسا

والول سے محبت کر تاہے۔(۱۵۹)

اگر الله تعالی تمهاری مدد کرے تو تم پر کوئی غالب نہیں آ سکتا اور اگر وہ تمہیں چھوڑ دے تو اس کے بعد کون ہے جو تمهاری مدد کرے؟ایمان والوں کو الله تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔(۱۲۹)

ناممکن ہے کہ نبی سے خیانت ہو جائے (۱) ہر خیانت کرنے والاخیانت کو لئے ہوئے قیامت کے دن حاضر ہو گا' پھر ہر مخص اپنے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا' اور وہ ظلم نہ کئے جائیں گے۔(۱۲۱)

کیا پس وہ مخص جو اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے درپے ہے' اس مخص جیسا ہے جو اللہ تعالیٰ کی ناراضگی لے کر لوشا ہے؟ اور جس کی جگہ جنم ہے جو بدترین جگہ ہے۔ (۱۲۲)

اللہ تعالیٰ کے پاس ان کے الگ الگ درجے ہیں اور ان کے تمام اعمال کو اللہ بخوبی د کھیر رہا ہے۔(۱۲۳)

بے شک مسلمانوں پر اللہ تعالی کا بڑااحسان ہے کہ ان ہی میں سے ایک رسول ان میں بھیجا^{، (۲)} جو انہیں اس کی إِنَّ يَنْصُرُكُواللهُ فَلَاغَالِبَ لَكُوْوَإِنْ يَغَنُّ لَكُوفَمَنْ ذَالَّذِي

يَنْصُرُكُوْمِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللهِ فَلَيْتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ٠٠

وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ آنُ تَغُلُلُ وَمَنْ تَغُلُلْ يَالْتِ بِمَا غَلَ يَوْمَ

الْقِيْمَةِ ثُقَرَقُ كُلُّ نَفْسٍ مَّاكْسَبَتُ وَهُمُ لَانْظِلْمُونَ 🕾

ٱفْتَيَنِ اتَّبَعَ رِضُوَانَ اللهِ كَتَنْ بَاّءَ بِسَخَطٍ قِّنَ اللهِ وَمَأْوْلهُ جَهَنَّهُ * وَ بِشَ الْمُصِبُرُ ﴿

هُ وُدَرَ لِجِتُ عِنْدَاللهِ وَاللهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ 🐨

لَقَدُّمَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيُنَ إِذْبَعَثَ فِيْهِمُ رَسُولًا مِّنَ أَفْسِهِمُ يَتْلُوْاعَلَيْهِمُ الِيتِهِ وَيُزَيِّيْهِمُ وَيُعَلِّمُهُمُ الكِتْبَ وَالْحِكْمَةَ *

کہ جمہوریت میں ہے۔ دو سری پیر کہ سارا اعتاد وتو کل اللہ کی ذات پر ہو نہ کہ مشورہ دینے والوں کی عقل وفنم پر۔اگلی آیت میں بھی تو کل علی اللہ کی مزید ٹاکید ہے۔

⁽۱) جنگ احد کے دوران جو لوگ مورچہ چھوڑ کرمال غنیمت سمیٹنے دو ڑپڑے تھے ان کاخیال تھا کہ اگر ہم نہ پنچے تو سارا مال غنیمت دو سرے لوگ سمیٹ لے جائیں گے اس پر جنبیہ کی جارہی ہے کہ آخرتم نے یہ تصور کیے کر لیا کہ اس مال میں سے تمہارا حصہ تم کو نہیں دیا جائے گا۔ کیا تمہیں قائد غزوہ محمد مالیکا تا کہانت پر اطمینان نہیں۔یاد رکھو کہ ایک پنجمبرسے کی فتم کی خیانت کا صدور ممکن ہی نہیں ہے کیونکہ خیانت 'نبوت کے منافی ہے۔اگر نبی ہی خائن ہو تو پھراس کی نبوت پریقین کیوں کرکیا جا سکتا ہے؟ خیانت بہت بڑا گناہ ہے احادیث میں اس کی سخت مذمت آئی ہے۔

⁽۲) نبی کے بشراور انسانوں میں سے ہی ہونے کو اللہ تعالیٰ ایک احسان کے طور پر بیان کر رہا ہے اور فی الواقع یہ احسان عظیم ہے کہ اس طرح ایک تو وہ اپنی قوم کی زبان اور لہج میں ہی اللہ کا پیغام پنچائے گاجے سمجھنا ہر شخص کے لئے آسان

وَ إِنْ كَانُوا مِنْ قَبُلُ لَفِيْ ضَلْلِ مِّبِيْنٍ ۞

آوَلَمَّا اَصَابَتُكُوْمِعُينَهَ ۚ قَدُاصَبْتُمُومِّتُنَايُهَا ۖ فَكُنُّمُواَ فِي لَهَا ۚ قُلُ هُوَمِنُ عِنْدِاَنَفُيكُهُ اِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَّىٰ قَدِيثِرٌ ۞

آیتیں پڑھ کرسنا تاہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب اور حکمت ^(۱) سکھا تاہے 'ی**قیناً** ^(۲) یہ سب اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔(۱۲۴)

(کیابات ہے) کہ جب تہیں ایک الی تکلیف کپنی کہ تم اس جیسی دو چند پنچاچکے '^(۳) تو یہ کھنے لگے کہ یہ کمال سے آگئی؟ آپ کمہ دیجئے کہ یہ خود تہماری طرف سے

ہو گا۔ دو سرے' لوگ ہم جنس ہونے کی وجہ سے اس سے مانوس اور اس کی قریب ہوں گے۔ تیسرے انسان کے لئے انسان' یعنی بشر کی پیروی تو ممکن ہے لیکن فرشتوں کی پیروی اس کے بس کی بات نہیں اور نہ فرشتہ انسان کے وجدان وشعور کی گھرائیوں اور باریکیوں کاادراک کر سکتا ہے۔اس لئے اگر پنجبر فرشتوں میں سے ہوتے تو وہ ان ساری خوبیوں ہے محروم ہوتے جو تبلیغ ودعوت کے لئے نمایت ضروری ہیں۔ اس لئے جتنے بھی انبیا آئے ہیں سب کے سب بشر ہی تھے۔ قرآن نے ان کی بشریت کو خوب کھول کر بیان کیا ہے۔ مثلًا فرمایا ﴿ وَمَآازَسَلْنَامِنُ قَبْلِكَ إِلَا فَيُوحَى آلِيهُهُم ﴾ (پیوسف ۔ ۱۰۹) "ہم نے آپ ماٹیآآآہ ہے پہلے جتنے بھی رسول بھیجے وہ مرد تھے جن پر ہم وحی کرتے تھے" ﴿ وَمَآالْهَالْمَا مَّهُكَ مِنَ الْمُوْسَلِينَ إِلَّا لَهُمُو لَيَأْكُنُونَ الطَّعَارَوَ يَمْشُونَ فِي الْأَسُواقِ ﴾ (سورة الفرقان ٢٠٠) "بم نے آپ النَّهَاتِيم سے یملے جتنے بھی رسول بھیج 'سب کھانا کھاتے اور بازاروں میں چلتے تھے ''۔ اور خود نبی ماٹیکٹیل کی زبان مبارک سے کہلوایا گیا ﴿ قُلْ إِنَّا أَنَا بَيْنُ مُنْفِكُ إِلَّتَ ﴾ (سورة حلم المسجدة ١٠) " آب مَنْ تَلَيْلِ كمه ويجح مين بهي تو تهماري طرح صرف بشري ہوں البتہ مجھ پر وحی کانزول ہو تاہے"۔ آج بہت سے افراد اس چیز کو نہیں سمجھتے اور انحراف کاشکار ہیں۔ (۱) اس آیت میں نبوت کے تین اہم مقاصد بیان کئے گئے ہیں۔ ۱- تلاوت آیات -۲- تزکید -۳- تعلیم کتاب و حکمت۔ تعلیم کتاب میں تلاوت ازخود آ جاتی ہے ' تلاوت کے ساتھ ہی تعلیم ممکن ہے ' تلاوت کے بغیر تعلیم کاتصور ہی نہیں۔ اس کے باوجود تلاوت کو الگ ایک مقصد کے طور پر ذکر کیا گیا ہے جس سے اس نکتے کی وضاحت مقصود ہے کہ تلاوت بجائے خود ایک مقدس اور نیک عمل ہے' چاہے پڑھنے والا اس کامفہوم سمجھے یا نہ سمجھے۔ قرآن کے معانی ومطالب کو سمجھنے کی کوشش کرنایقیناً ہرمسلمان کے لئے ضروری ہے۔ لیکن جب تک بیہ مقصد حاصل نہ ہویا اتنی فہم واستعداد بہم نہ پہنچ جائے' تلاوت قرآن سے اعراض یا غفلت جائز نہیں۔تزکیے سے مراد عقائد اور اعمال واخلاق کی اصلاح ہے' جس طرح آپ مٹیٹی نے انہیں شرک سے ہٹاکر توحید پر لگایا ای طرح نہایت بداخلاق اور بداطوار قوم کو اخلاق و کردار کی ر فعتوں سے ہمکنار کر دیا' حکمت سے مراد اکثر مفسرین کے نزدیک حدیث ہے۔

(٢) يه إِنْ مُخَفَّفَةٌ مِنَ الْمُثَقَّلَة بِ يَعِني «إِنَّ» (تَحقيق 'يقيناً بلاشبه) كم معنى بين-

(۳) کیعنی احد میں تمہارے ستر آدمی شہید ہوئے تو بدر میں تم نے ستر کافر قتل کئے تھے اور ستر قیدی بنائے تھے۔

وَمَأَاصَابُكُوْ يَوْمَالَتَكُمَّ الْجُمَعُينِ فَبِرَادُنِ اللهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَنْ

وَلِيَعْلَمُوالَّذِيُنَ نَافَقُوا ۚ وَقَيْلَ أَمُّ تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِي سَبِيْلِ الله اَوِادُفَعُوا ۚ قَالُوالُونَعْلَمُ قِبَالَّا لَا تَبْعَنْكُو ۚ . هُمُ لِللَّمْنِ يَوْمَهِذِ اَقْرُبُومُ هُمُ لِلْإِيْمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِمْ كَالْلَيْسَ فِي قُلُونِهِهُ ذِ وَاللهُ اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۞

ٱلَّذِيْنَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوالُواكَاعُوْنَا مَا قَيْتُوا ْ قُلْ

ہے''' ہے شک اللہ تعالی ہر چیز پر قادرہے۔(۱۲۵) اور تہمیں جو کچھ اس دن پہنچا جس دن دو جماعتوں میں ٹمر جھیٹر ہوئی تھی' وہ سب اللہ کے حکم سے تھا اور اس لئے کہ اللہ تعالی ایمان والوں کو ظاہری طور پر جان لے۔(۱۲۲)

اور منافقوں کو بھی معلوم کرلے (۲) جن سے کما گیاکہ آؤ اللہ کی راہ میں جماد کرو' یا کافروں کو ہٹاؤ' تو وہ کئے لگے کہ اگر ہم لڑائی جانتے ہوتے تو ضرور ساتھ دیتے'(۳) اس دن بہ نسبت ایمان کے کفرسے بہت قریب تھے'(۳) اپنے منہ سے وہ باتیں بناتے ہیں جو ان کے دلوں میں نمیں'(۵) اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جے وہ چھپاتے ہیں۔(۱۲۵)

یہ وہ لوگ ہیں جو خود بھی بیٹھے رہے اور اپنے بھائیوں کی بابت کما کہ اگر وہ بھی ہماری بات مان لیتے تو قتل نہ کئے

⁽۱) لیعنی تمهاری اس غلطی کی وجہ سے جو رسول اللہ ملٹیکٹیٹی کے ناکیدی حکم کے باوجود پیاڑی مورچہ چھوڑ کرتم نے کی تھی۔ جیسا کہ اس کی تفصیل پہلے گزری کہ اس غلطی کی وجہ سے کافروں کے ایک دستے کو اس درے سے دوبارہ حملہ کرنے کاموقع مل گیا۔

⁽۲) لیعنی احد میں تمہیں جو کچھ نقصان پنچا'وہ اللہ کے تھم ہے ہی پنچاہے (آگہ آئندہ تم اطاعت رسول کا کماحقہ اہتمام کرو)علاوہ ازیں اس کاایک مقصد مومنین اور منافقین کوایک دو سرے سے الگ اور ممتاز کرنابھی تھا۔

⁽٣) گڑائی جانے کا مطلب میہ ہے کہ اگر واقعی آپ لوگ گڑائی گڑنے چل رہے ہوتے تو ہم بھی ساتھ دیت۔ مگر آپ تو گڑائی کے بجائے اپنے آپ کو تاہی کے دہانے میں جھو تکنے جا رہے ہیں۔ ایسے غلط کام میں ہم کیوں آپ کا ساتھ دیں۔ میہ عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں نے اس لئے کہا کہ ان کی بات نہیں مائی گئی تھی اور اس وقت کما جب وہ مقام شوط پر پہنچ کر واپس ہو رہے تھے اور عبداللہ بن حرام انصاری ہوائی۔ انہیں سمجھا بجھا کر شریک جنگ کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ (قد رہے تھے اور عبداللہ بن حرام انصاری ہوائی۔ انہیں سمجھا بجھا کر شریک جنگ کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ (قد رہے تھے اور عبداللہ بن حرام انصاری ہوائی۔ انہیں سمجھا بجھا کر شریک جنگ کرنے کی کوشش کر رہے۔

⁽٣) اپنے نفاق اور ان باتوں کی وجہ سے جو انہوں نے کیں۔

⁽۵) کینی زبان سے تو ظاہر کیا جو ند کور ہوا لیکن دل میں سے تھاکہ ہماری علیحدگی سے ایک تو مسلمانوں کے اندر بھی ضعف

فَادْرَءُواْعَنْ اَنْفُيكُوالْمُونَ اللهُونَ إِنْ كُنْكُوطِيقِينَ

وَلاَعْسَبَنَّ الَّذِيْنَ ثَتِلُوا فِي سِيلِ اللهِ اَمُوَاثًا * بَلُ اَحْيَاءٌ عِنْدَرَ بِهِمْ يُرُرُقُونَ ۞

ڡۣٛٙڿؽؙڹ؞ؠۣٮۜٵڶٮۿؙۿؙٳڟۿڡؚڽ۬ڡٛڞ۫ڸ؋ٚۏڲؿؘؾؿؿۯۏؽۑڷؚڷؽ۬ؽؙڶۄٛ ؽڵڂڠؙۅ۠ٳۑۿؚۿٷٚؽٚڂٙڶؚؿڰ؋ٵؘڰڒڂٙۅؙػ۠ٷٙؿؘۿؚۿۯڵۿؙۿؙؿؙۯؙۏٛؽ۞

جاتے۔ کمہ دیجئے! کہ اگر تم سیج ہو تو اپنی جانوں سے موت کوہٹادو۔ (۱) (۱۲۸)

جو لوگ اللہ کی راہ میں شہید کئے گئے ہیں ان کو ہرگز مردہ نہ سمجھیں' بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کی پاس روزیاں دیئے جاتے ہیں۔ (۲۱)

الله تعالیٰ نے اپنا فضل جو انہیں دے رکھا ہے اس سے بہت خوش ہیں اور خوشیاں منا رہے ہیں ان لوگوں کی بات جو اب تک ان سے نہیں ملے ان کے پیچھے ہیں' (۳) اس پر کہ انھیں نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔(۱۷)

پیدا ہو گا۔ دو سرے 'کافروں کو فائدہ ہو گا۔مقصد اسلام 'مسلمانوں اور نبی کریم مٹنگیزیم کو نقصان پنچانا تھا۔

(۱) یہ منافقین کے اس قول کا رد ہے کہ "اگر وہ ہماری بات مان لیتے تو قتل نہ کئے جاتے" اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "اگر تم سچے ہو تو اپنے سے موت ٹال کر دکھاؤ" مطلب یہ ہے کہ تقدیر سے کسی کو مفر نہیں۔ موت بھی جہال اور جیسے مقدر ہے 'وہال اور اسی صورت میں آکر رہے گی۔ اس لئے جہاد اور اللہ کی راہ میں لڑنے سے گریز و فرار یہ کسی کو موت کے شکنے سے نہیں بچاسکتا۔

- (۲) شہدا کی یہ زندگی حقیق ہے یا مجازی 'یقینا حقیق ہے لیکن اس کا شعور اٹل دنیا کو نہیں (جیسا کہ قرآن نے وضاحت کر دی ہے۔ ملاحظہ ہو (سورہ بقرہ آیت نمبر ۱۵۴) پھراس زندگی کا مطلب کیا ہے؟ بعض کہتے ہیں قبروں میں ان کی روحیں لوٹا دی جاتی ہیں اور وہاں اللہ کی نعمتوں سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ جنت کے پھلوں کی خوشبو نمیں انہیں آتی ہیں جن سے ان کے مشام جان معطر رہتے ہیں۔ لیکن حدیث سے ایک تیسری شکل معلوم ہوتی ہے اس لئے وہ سے کہ ان کی روحیں سبز پر ندوں کے جوف یا سینوں میں داخل کر دی جاتی ہیں اور وہ جنت میں کھاتی پھرتی اور اسکی نعمتوں سے متمتع ہوتی ہیں (فتح القدیم بحوالہ صحیح مسلم 'کتاب الامارة)
- (٣) لیمنی وہ اہل اسلام جو ان کے پیچھے دنیا میں زندہ ہیں یا مصروف جہاد ہیں 'ان کی بابت وہ خواہش کرتے ہیں کہ کاش وہ بھی شادت سے ہمکنار ہو کریماں ہم جیسی پر لطف زندگی حاصل کریں۔شہدائے احد نے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں عرض کیا کہ ہمارے وہ مسلمان بھائی جو دنیا میں زندہ ہیں 'انہیں ہمارے حالات اور پر مسرت زندگی سے کوئی مطلع کرنے والا ہے؟ تاکہ وہ جنگ و جہاد سے اعراض نہ کریں 'اللہ تعالیٰ نے فرمایا ''میں تمہاری بیہ بات ان تک پہنچا دیتا ہوں'' اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ نے بیا اللہ تعالیٰ نے بیہ آیات نازل فرمائیں۔ (مسند اُحمد السمار سمن اُلی واود 'کتاب الجھاد) علاوہ ازیں متعدد احادیث

ؽؘٮۜؾؙؿ۫ۯؙۅؙؾۑڹۼؠٙۊؾؽؘٵ۩۬ڥۅؘڡؘڞؙڸٚٷٙٲؾۜٵ۩ٙڰٳؽؙۼؽۼۘٲۼٟ ٵڷػؙؙؙۣڡؽؽؙؾؙؙ۠۞ٛ

ٱلّذِيْنَ اسْتَجَابُولِيلهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا آصَا بَهُمُ الْقَرْحُ وَالْعَدْرُ مِنْ بَعْدِ مَا آصَا بَهُمُ الْقَرْحُ وَالْقَوْالَجُرْعُ طَلِيْرٌ الْ

ہے کہ یہاں آنے کے بعد کوئی دنیا میں واپس نہیں حاسکتا۔

وہ خوش ہوتے ہیں اللہ کی نعمت اور فضل سے اور اس سے بھی کہ اللہ تعالی ایمان والوں کے اجر کو برباد نہیں کریا۔ (۱)

جن لوگوں نے اللہ اور رسول کے تھم کو قبول کیااس کے بعد کہ انہیں بورے زخم لگ چکے تھے' ان میں سے جنموں نے نیکی کی اور پر ہیزگاری برتی ان کے لئے بہت زیادہ اجر ہے۔ (۱۷۲)

(۱) یہ استبشار' پہلے استبشار کی تاکید اور اس بات کابیان ہے کہ ان کی خوشی محض خوف و حزن کے فقد ان کی ہی وجہ سے نہیں بلکہ اللہ کی نعمتوں اور اس کے بے پایاں فضل و کرم کی وجہ سے بھی ہے اور بعض مفسرین نے کہاہے پہلی خوشی کا تعلق دنیا میں رہ جانے والے بھائیوں کی وجہ سے اور بیہ دو سری خوشی اس انعام و اکرام کی ہے جو اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے خود ان پر ہوا۔ (فتح القدیر)

(۲) جب مشرکین جنگ احدے واپس ہوئے تو رائے میں انہیں خیال آیا کہ ہم نے تو ایک نمایت سنہری موقع ضائع کر دیا۔ مسلمان شکست خوردگی کی وجہ ہے بہ حوصلہ اور خوف زدہ تھے۔ ہمیں اس سے فائدہ اٹھا کر مدینہ پر بھر پور حملہ کر دیا چاہئے تھا ناکہ اسلام کا یہ پوداا پی سرز مین (مدینہ) ہے ہی نمیست و نابود ہو جائے۔ ادھر مدینہ بہنچ کر نبی کریم مائی آئی کو بھی اندیشہ ہوا کہ شاید وہ پھر بلیٹ آئیں لہذا آپ مائی آئی ہے نے صحابہ کو لڑنے کے لئے آمادہ کیا آپ مائی آئی ہے کہنے پر صحابہ باوجود اس بات کے کہ وہ اپنے مقتولین و مجرو حین کی وجہ سے دل گرفتہ اور محرون و مغموم تھے 'تیار ہو گئے۔ مسلمانوں کا بیہ قافلہ جب مدینہ ہے کہ میل کے فاصلے پر واقع "حمراء الاسد" پر پہنچا تو مشرکین کو خوف محسوس ہوا۔ چنانچہ ان کا ارادہ بدل گیا ور وہ مدینہ پر حملہ آور ہونے کے بجائے کمہ واپس چلے گئے۔ اس کے بعد نبی مائی آئی ہے اور آپ مائی آئی ہے کہ رفقا بھی

وہ لوگ کہ جب ان سے لوگوں نے کما کہ کافروں نے تہمارے مقابلے پر لشکر جمع کر لئے ہیں 'تم ان سے خوف کھاؤ تو اس بات نے انہیں ایمان میں اور بڑھا دیا اور کئے جمیں اللہ کافی ہے اور وہ بہت اچھا کارساز ہے۔ (۱) (۱۷۳)

(متیجہ یہ ہوا کہ) اللہ کی نعمت و فضل کے ساتھ یہ لوٹ (^(۲) انہیں کوئی برائی نہ کینچی' انہوں نے اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی پیروی کی' اللہ بہت بڑے فضل والا ہے۔(۱۷۲۰)

یہ خبر دینے والا صرف شیطان ہی ہے جو اپنے روستوں

ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُ وُالنَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدُ جَمَعُواْلُكُوْفَا خُتُنُومُ

فَزَادَهُمُ إِيْمَانَا ﴿ وَقَالُوا حَسُبُنَا اللَّهُ وَفِعُمَا لُوَكِيْلُ ﴿

فَانْقَلَكُوْ ابِنِعْمَةِ قِنَ اللهِ وَفَضْلِ لَوْيَمْسَشَّكُمُ سُوَّةٌ وَالْبَكُوْ رِضُولَ اللهِ وَاللهُ ذُوْفَضَيْلٍ عَظِيرٍ ۞

إِنَّمَا ذَٰلِكُوُ الشَّيْطُنُ يُغَوِّفُ أَوْلِيَآءً ۚ كَلَاتَعَا فَوُهُوُوكَا فَوْنِ

وُالاَ كَياتُو آبِ كَي زبان يريي الفاظ تص- (فتح القدير)

مدینہ واپس آ گئے۔ آیت میں مسلمانوں کے ای جذبہ اطاعت اللہ و رسول کی تعریف کی گئی ہے بعض نے اس کا سبب نزول حضرت ابوسفیان کی اس و همکی کو ہتلایا ہے کہ آئندہ سال بدر صغریٰ میں ہمارا تمہارا مقابلہ ہوگا۔ (ابوسفیان ابھی تک مسلمان نہیں ہوئے تھے) جس پر مسلمانوں نے بھی اللہ و رسول کی اطاعت کے جذبے کا مظاہرہ کرتے ہوئے 'جہاد میں بھرپور حصہ لینے کاعزم کرلیا۔ (طخص ازفع القدیر وابن کیٹر گریہ آخری قول سیاق سے میل نہیں کھاتا)

(۱) حمراء الاسد اور کماجاتا ہے کہ بدر صغریٰ کے موقع پر ابوسفیان نے بعض لوگوں کی خدمات مالی معاوضہ دے کر حاصل کیں اور ان کے ذریعے سے مسلمانوں میں ہو اواہ پھیلائی کہ مشرکین مکہ لڑائی کے لئے بھرپور تیاری کر رہے ہیں تاکہ سے میں کر مسلمانوں کے حوصلے بہت ہو جا نہیں۔ بعض روایات کی روسے یہ کام شیطان نے اپنے چیلے چائوں کے ذریعے سے لیا۔ لیکن مسلمان اس قئم کی افواہیں من کر خوف زدہ ہوئی بجائے' مزید عزم و ولولہ سے سرشار ہوگے جس کو یہاں ایمان کی زیادتی ہے تعیر کیا گیا ہے 'کیونکہ ایمان جتنا پختہ ہوگا' جماد کاعزم اور ولولہ بھی اتناہی زیادہ ہوگا۔ یہ آیت میں بیشی ہوتی رہتی ہے' جیسا کہ محد ثین کا مسلک اس بات کی دلیل ہے کہ ایمان جامد قشم کی چیز نہیں ہے بلکہ اس میں کی بیشی ہوتی رہتی ہے' جیسا کہ محد ثین کا مسلک ہانہ و زیغم آلؤ کین پڑ پڑھنے کی فضیلت وارد ہے۔ نیز صبح بخاری وغیرہ میں ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جب آگ میں الله و زیغم آلؤ کین پڑ پڑ جنے کی فضیلت وارد ہے۔ نیز صبح بخاری وغیرہ میں ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جب آگ میں الله و زیغم آلؤ کین پڑ پڑ جنے کی فضیلت وارد ہے۔ نیز صبح بخاری وغیرہ میں ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جب آگ میں

(٣) نِعْمَةٌ سے مراد سلامتی ہے اور فَضْلٌ سے مرادوہ نفع ہے جو بدر صغریٰ میں تجارت کے ذریعے سے حاصل ہوا۔ نبی کریم ملی ایک گزرنے والے قافلے سے سامان تجارت خرید کر فروخت کیاجس سے نفع حاصل ہوا اور آپ میں ایک گزرنے والے قافلے سے سامان تجارت خرید کر فروخت کیاجس سے نفع حاصل ہوا اور آپ میں ایک اور آپ میں ایک اور آپ میں میں ایک کردیا۔ (ابن کیر)

إِنْ كُنْتُمُ مُؤُمِّينَايْنَ ۞

ۅۘڵٳۼؗڗؙؙڬؖٵڷڹؚؽؙڽؘؽٮٳٷۏڹ؋ٳڷڬڣٝڗٳٵؙٛٛٛۻؙڶؿٙڝ۬ٷؗٳٳڵڶڡۺؽٵٚ ؿؙڔۣؽؙٳۺؙڎؙٲڒؠۼۘڠڵڶۿؙؿؙڗڟٳڣٳڵؿڗۊٷڵۿڂڡؘۮؘٳڋۼڟؽٷ۞

اِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُاللَّمْرَ الْإِلْمِيَانِ لَنَ يَضُوُّوا الله شَيْئًا ۗ وَلَهُمُ عَدَاكِ الِيُهُمْ ۞

ۅؘڵٳۼۜٮٮۘڔۜؾؘۘٵڷڹڍؿؽػڡٞۯؙۉٙٲڷؙؠٵٮ۬ؿڷڵۿٷڿؘؽڗ۠ڷؚۯ۬ڡؙٛؽؚۿۿ ٳؿؠٙٲٮ۬ؿڶ؆ٞ؋ڸؽۣ۬ڎٵۮڟٙٳؿٵٷڵۿڎؙ؏ڎٵٮٛؿؘؙۄؿؿ۠۞

سے ڈرا آہے ^(۱) تم ان کافروں سے نہ ڈرواور میرا خوف رکھو'اگر تم مومن ہو۔^(۲) (۱۷۵)

کفر میں آگے بوضے والے لوگ تجھے غمناک نہ کریں' یقین مانو کہ یہ اللہ تعالیٰ کا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے'اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہے کہ ان کے لئے آخرت کا کوئی حصہ عطانہ کرے''''اوران کے لئے بڑاعذاب ہے۔(۱۷۲)

کفر کو ایمان کے بدلے خریدنے والے ہرگز ہرگز اللہ تعالیٰ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے اور ان ہی کے لئے المناک عذاب ہے۔(۱۷۷)

کافرلوگ ہماری دی ہوئی مہلت کو اپنے حق میں بهترنہ مسجھیں' میہ مہلت تو اس لئے ہے کہ وہ گناہوں میں اور بڑھ جائیں' ^(۳) ان ہی کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب

(۱) یعنی حمهیں اس وسوسے اور وہم میں ڈالتا ہے کہ وہ بڑے مضبوط اور طاقتور ہیں۔

(۲) لیعنی جب وہ تمہیں اس وہم میں مبتلا کرے تو تم صرف مجھ پر ہی بھروسہ رکھو اور میری ہی طرف رجوع کروا میں تہمیں کافی ہو جاؤں گااور تمہارا ناصر رہوں گا۔ جیسے دو سرے مقام پر فرمایا ﴿الْمَيْسَ اللّٰهُ مِيَّافِ عَبْدُنَةٌ ﴾ (الزمر-٣٦) ''کیا الله اپنے بندے کو کافی نہیں ہے؟''۔ مزید ملاحظہ ہوں۔ ﴿ مُتَبَ اللهُ لَاَغْلِبَنَّ آنَاوَدُمُولِيُّ ﴾ وَغَیْرِهَا مِنَ الآبَاتِ

(٣) نبی مٹریکی کے اندر اس بات کی شدید خواہش تھی کہ سب لوگ مسلمان ہو جائیں 'ای لئے ان کے انکار اور کھندیب سے آپ کو سخت تکلیف پہنچی ۔ اللہ تعالی نے اس میں آپ ملکی ہوں کو تسلی دی ہے کہ آپ ملکی اللہ کا کچھے نہیں بگاڑے اپنی ہی آخرے برباد کر رہے ہیں۔

 (141)-4

جس حال پر تم ہو ای پر اللہ ایمان والوں کو نہ چھوڑ وے گاجب تک کہ پاک اور ناپاک کو الگ الگ نہ کر دے''' اور نہ اللہ تعالی ایباہے کہ تمہیں غیب سے آگاہ کر دے''' بلکہ اللہ تعالی اپنے رسولوں میں سے جس کا چاہے انتخاب کر لیتا ہے''' اس لئے تم اللہ تعالی پر اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھو' اگر تم ایمان لاؤ اور تقویٰ کرو تو تمہارے لئے برا بھاری اجر ہے۔(۱۹۹)

مَاكَانَ اللهُ لِينَدَرَ الْهُؤُمِنِيْنَ عَلَىمَ ٱلْنُدُّوعَلِيْهِ حَتَّى يَهِيْزُ الْخِيدُثَ مِنَ الطَّلِيْبِ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَ لَكِنَّ اللهَ يَعْتَمَى مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَّشَاءُ فَالْمِنُوا اللهِ وَرُسُلِةً وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَدُّا فَلَكُمْ آجُرُّ عَظِيْمٌ ﴿

(۱) اس لئے اللہ تعالیٰ اہتلا کی بھٹی سے ضرور گزار تاہے تاکہ اس کے دوست واضح اور دسٹمن ذلیل ہو جائیں۔ مومن صابر' منافق سے الگ ہو جائے جس طرح احد میں اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو آزمایا جس سے ان کے ایمان' صبرو ثبات اور جذبہ اطاعت کا ظمار ہوااور منافقین نے اپنے اوپر جونفاق کا پردہ ڈال رکھاتھاوہ بے نقاب ہو گیا۔

(۲) لیمنی اگر الله تعالی اس طرح ابتلا کے ذریعے سے لوگوں کے حالات اور ان کے ظاہر و باطن کو نمایاں نہ کرے تو تمہارے پاس کوئی غیب کاعلم تو ہے نہیں کہ جس سے تم پر سے چیزیں منکشف ہو جا کمیں اور تم جان سکو کہ کون منافق ہے اور کون مومن خالص؟

(٣) بال البتہ اللہ تعالی اپنے رسولوں میں ہے جس کو چاہتا ہے غیب کا علم عطا فرما تا ہے جس ہے بعض دفعہ ان پر منافقین کا اور ان کے حالات اور ان کی ساز شوں کا راز فاش ہو جاتا ہے۔ یعنی یہ بھی کی کی وقت اور کی کی نبی پر بی ظاہر کیا جاتا ہے۔ ورنہ عام طور پر نبی بھی (جب تک اللہ تعالی نہ چاہے) منافقین کے اندرونی نفاق اور ان کے کرو کید ہے ہے جہ بربی رہتا ہے (جس طرح کہ سورہ توبہ کی آیت نمبرا امیں اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ اعراب اور اہل مدینہ میں جو منافق ہیں اے پغیرا آپ مار آپیر ان کو نہیں جانے 'ہم انہیں جانے ہیں) اس کا دو سرا مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ غیب کا علم ہم صرف اپنے رسولوں کو ہی عطا کرتے ہیں کیونکہ یہ ان کی منصی ضرورت ہے۔ اس وی اللی اور امور غیب کے ذریعے ہے ہی وہ لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلاتے اور اپنے کو اللہ کا رسول ثابت کرتے ہیں؟ اس مضمون کو دو سرے مقام پر اس طرح بیان کیا گیا ہے ﴿ علیمُ الْغَیْبُ اَحَدُا * اِلْا مَنِ اللّٰہ کیا اُر بات ہے یہ امور غیب وہی ہوتے ہیں جن کا تعلق منصب و فرائض رسالت کی ادائیگی ہے ہو تا ہے نہ کہ ماکان وَمَا ینکُونُ جو پکھ امور غیب وہ بی ہوتے ہیں جن کا تعلق منصب و فرائض رسالت کی ادائیگی ہے ہو تا ہے نہ کہ ماکان وَمَا ینکُونُ جو پکھ ہو چکا اور آئندہ قیامت تک جو ہونے والا ہے "کا علم۔ جیسا کہ بعض اہل باطل اس طرح کا علم غیب انبیا علیم السلام کے اور کی ایت اور کی ایت ہی۔

وَلاَيَحْسَبَنَ الَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ بِمَأَاتُ هُمُاللَّهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَخَيْرًا لَهُمْ ثَبَلْ هُوَتَثَرُّلُهُمُوْسَيُطُوَّوُنَ مَاجَوْلُوْا بِهِ بَدْمَ الْقِيْمَةِ وَ بِلَّهِ مِيْرَاكُ الشَّلُوْتِ وَالْرُضِ وَاللّهُ بِمَاتَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ شَ

لَقَكُ سَمِعَ اللهُ قَوْلَ الذِينَ قَالُوْاَلِنَ اللهَ فَقِيْرُ وَحَنُ اَغْنِيَآ أَسَنَكُتُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْاَثْمِيَآ مُوعَيْرُ حَقِّى لا وَنَقُوْلُ دُوقُوْا عَدَابَ الْعَرِيْقِ ﴿

> ذ ٰلِكَ بِمَاقَتَّامَتُ اَيُونِيَكُهُ وَانَّ اللهَ لَيْسُ يظَّلُامِ اِلْعَبُدِينَ

ٱكَذِيْنَ قَالُوْ آ إِنَّ اللهَ عَهِدَ الْيَنَا ٱلَا وُوُمِنَ لِرَسُولِ حَـ فِي يَاتِيمَنَا بِقُرْ إِن تَاكُفُهُ النَّادُ قُلُ قَدْ جَآءُ كُورُولُ

جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے فصل سے پچھ دے رکھاہے وہ اس میں اپنی کنجوی کو اپنے لئے بہتر خیال نہ کریں بلکہ وہ ان کے لئے نمایت بدتر ہے ' عنقریب قیامت والے دن یہ اپنی کنجوی کی چیز کے طوق ڈالے جاکیں گے ' (۱) آسانوں اور زمین کی میراث اللہ تعالیٰ ہی کے لئے اور جو پچھ تم کر رہے ہو' اس سے اللہ تعالیٰ آگاہ ہے۔ (۱۸۰) یقینا اللہ تعالیٰ نفیر ہوں کا قول بھی ساجنہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ فقیر ہے اور ہم تو گر ہیں (۲) ان کے اس قول کو ہم لکھ لیں گے۔ اور ان کا انبیا کو بلا وجہ قتل کرنا بھی ' (۲) اور ہم ان سے کہیں گے کہ جلنے والا عذاب کرنا بھی ' (۱)

یہ تمہارے پیش کردہ اعمال کابدلہ ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں۔(۱۸۲)

یہ وہ لوگ میں جنہوں نے کماکہ اللہ تعالی نے ہمیں تھم دیا ہے کہ کسی رسول کو نہ مانیں جب تک وہ ہمارے پاس الیی قربانی نہ لائے جے آگ کھا جائے۔ آپ کمہ دیجئے

(۱) اس میں اس بخیل کابیان کیا گیا ہے جو اللہ کے دیئے ہوئے مال کو اللہ کی راہ میں خرج نہیں کرتا حتیٰ کہ اس میں سے فرض زکو ہ بھی نہیں کالتا۔ صبح بخاری کی حدیث میں آتا ہے کہ قیامت والے دن اس کے مال کو ایک زہر بلا اور نمایت خوفٹاک سانپ بنا کر طوق کی طرح اس کے گلے میں ڈال دیا جائے گا'وہ سانپ اس کی بانچیس پکڑے گا اور کے گاکہ میں تیرا مال ہوں' میں تیرا خزانہ ہوں۔ حمَٰ آتاہُ اللہُ مَالاً فَلَمْ یُؤَدِّ ذَکا تَهُ، مُثِلَ لَهُ شُجَاعًا أَفْرَعَ، لَهُ زَیِبْتَانِ، یُطَوَّقُهُ یَومَ الْقَیَامَة». (صحبح بہ حادی حصاب النفسیو (باب نفسیو آل عمون کتاب الزکاة ۔ حدیث نمبو ۱۵۵۰)

(۲) جَب الله تعالى في الله ايمان كو الله كى راه ميس خرج كرفى كى ترغيب دى اور فرمايا ﴿ مَنْ وَاللَّهِ مَنْ اللّهَ قَوْمُنَا حَسَنًا ﴾ (البقرة - ۲۳۵) "كون ہے جو الله كو قرض حسن دے" تو يبود نے كمااے محمد (مَنْ اَلِيْنِيمَ)! تيرا رب فقير ہو گياہے كه اپنے بندوں سے قرض مانگ رہاہے؟ جس بر الله تعالى نے بير آيت نازل فرمائى (ابن كثير)

(٣) لیعن ندکورہ قول جس میں اللہ کی شان میں گتائی ہے اور اس طرح ان کے (اسلاف) کا انبیاعلیم السلام کو ناحق قتل کرنا' ان کے یہ سارے جرائم اللہ کی بارگاہ میں درج ہیں 'جن پر وہ جنم کی آگ میں داخل ہوں گے۔

مِّنُ تَبْلِ بِالْبَيِّنَاتِ وَ بِالَّذِي ثُلَّتُمْ فَلِمَ فَلَكُمُ فَلِمَ فَكَلَّتُمُو هُمُّمُ إِنۡ كُنُنَهُ صٰدِقِنْ ۞

قِانْ كَذَّ بُوُكَ فَقَدُ كُنِّ بَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ حَبَا ءُوُ بِالنُيِّنَاتِ وَالنُّوْرِ وَالكِتْبِ الْمُنِيْرِ ۞

كُلُّ نَفْسِ ذَآلِقَةُ الْهَوُنِ ۚ وَإِنْهَا تُوَقُونَ الْجُوْرَكُمُ يَوْمَ الْتِيكَةُ ۚ فَمَنُ زُحُزِحَ عَنِ النّارِوَاُدُخِلَ الْجُنَّةَ فَقَدُ فَاذَ وَمَا الْحَيُوةُ الدُّنْيَآ إِلَّامَتَاءُ الْعُرُورِ ۞

کہ اگر تم سے ہو تو بھے سے پہلے تمہارے پاس جو رسول
دیگر مجزوں کے ساتھ یہ بھی لائے جے تم کمہ رہے ہو تو
پھر تم نے انہیں کیوں مار ڈالا؟۔ (ا) (۱۸۳)
پھر بھی اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلا ئیں تو آپ سے پہلے بھی
بہت سے وہ رسول جھٹلائے گئے ہیں جو روشن دلیلیں
صحیفے اور منور کتاب لے کر آئے۔ (۱۸۳)

سے اور سور تباب سے سرائے۔ (۱۸۱) ہر جان موت کا مزہ چکھنے والی ہے اور قیامت کے دن تم اپنے بدلے پورے پورے دیئے جاؤ گے 'پس جو شخص آگ سے ہٹا دیا جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے بے شک وہ کامیاب ہو گیا' اور دنیا کی زندگی تو صرف دھوکے کی جنس (۳) ہے۔(۱۸۵)

(۱) اس میں یہود کی ایک اور بات کی محکزیب کی جا رہی ہے۔ وہ کہتے تھے کہ اللہ تعالی نے ہم سے یہ عمد لیا ہے کہ تم صرف اس رسول کو ماننا جس کی دعا پر آسان سے آگ آئے اور قربانی و صد قات کو جلاؤالے۔ مطلب یہ تھا کہ اے مجم (مرات کی ماننا جس کی دعا پر آسان سے آگ آئے اور تربانی و صد قات کو جلاؤالے۔ مطلب یہ تھا کہ اے مجم (مرات پر ایمان لانا مرات کے ذریعے سے اس مجوزے کا چو نکہ صدور نہیں ہوا۔ اس لئے بحکم اللی آپ مرات ہے اس سے آگ آئی اور اہل ہمارے لئے ضروری نہیں ہے صالا نکہ پہلے نبیوں میں ایسے نبی بھی آئے کہ جن کی دعا سے آسان سے آگ آئی اور اہل ایمان کا ایمان کے صد قات اور قربانیوں کو کھا جاتی۔ جو ایک طرف اس بات کی دلیل ہوتی کہ اللہ کی راہ میں پیش کردہ صدقہ یا قربانی بارگاہ اللی میں قبول ہو گئی۔ دو سری طرف اس بات کی دلیل ہوتی کہ یہ نبی برحت ہے۔ لیکن ان یہودیوں نے ان نبیوں اور رسولوں کی بھی تکذیب ہی کی تھی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ''اگر تم اپنے دعوے میں سے ہو تو پھر تم نے نبیوں اور رسولوں کی بھی تکذیب ہی کی تھی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ''اگر تم اپنے دعوے میں سے ہو تو پھر تم نے ایسے پنجیبروں کو کیوں جھلایا اور انہیں قتل کیا جو تمہاری طلب کردہ نشانی ہی لے کر آئے تھے''

(۲) نبی صلی الله علیہ وسلم کو تسلی دی جا رہی ہے کہ آپ صلی الله علیہ وسلم یمودیوں کی ان کٹ جتیوں سے بددل نہ ہوں- ایما محاملہ صرف آپ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ نہیں کیا جا رہا ہے- آپ صلی الله علیہ وسلم سے پہلے آنے والے پیغیبروں کے ساتھ بھی ہی کچھ ہو چکاہے-

(٣) اس آیت میں ایک تو اس اٹل حقیقت کا بیان ہے کہ موت سے کسی کو مفر نہیں۔ دو سرایہ کہ دنیا میں جس نے ' اچھایا برا' جو کچھے کیا ہو گا'اس کو اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ تیسرا' کامیابی کامعیار بتلایا گیا ہے کہ کامیاب اصل میں وہ ہے جس نے دنیا میں رہ کراپنے رب کو راضی کر لیا جس کے نتیجے میں وہ جہنم سے دور اور جنت میں داخل کر دیا گیا۔ چو تھا یہ کہ دنیا کی زندگی سامان فریب ہے' جو اس سے دامن بچاکر نکل گیا' وہ خوش نصیب اور جو اس کے فریب میں پھنس گیا' وہ ناکام و نامراد ہے۔ یقیناً تمہارے مالوں اور جانوں سے تمہاری آزمائش کی جائے گی اوریہ بھی بقین ہے کہ تمہیں ان لوگوں کی جوتم سے پہلے کتاب دیۓ گئے اور مشرکوں کی بہت می دکھ دیۓ والی باتیں بھی سنی پڑیں گی اور اگرتم صبر کر لواور پر بیزگاری اختیار کرو تو یقینا یہ بہت بڑی ہمت کاکام ہے۔ (۱۸۲۱) اور اللہ تعالی نے جب اہل کتاب سے عمد لیا کہ تم اسے سب لوگوں سے ضرور بیان کرو گے اور اسے چھپاؤ گے سب لوگوں سے ضرور بیان کرو گے اور اسے چھپاؤ گے سنیں ' تو پھر بھی ان لوگوں نے اس عمد کو اپنی بیٹھ چھپے شیس نو پھر بھی ان لوگوں نے اس عمد کو اپنی بیٹھ چھپے

لَتُبْلُوُتُ فِي آمُوالِكُمْ وَانْفُيكُو ۗ وَلَتَسْبَعُنَ مِنَ الَّذِيْنَ اوْتُوا الكِتْبُ مِنْ تَبْلِكُوْوَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْاَدَّى كَضِيْرًا، وَلِنُ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ذلك مِنْ عَزُمِ الْأُمُوْرِ ۞

(۱) اہل ایمان کو ان کے ایمان کے مطابق آزمانے کا بیان ہے۔ جیسا کہ سورۃ البقرۃ کی آیت ۵۵ میں گزر چکا ہے۔ اس آیت کی تفییر میں ایک واقعہ بھی آیا ہے کہ رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی نے ابھی اسلام کااظہار نہیں کیا تھااور جنگ بدر بھی نہیں ہوئی تھی کہ نبی ماہلی مفترت سعد بن عباد ہ ہواپٹن کی عیادت کے لئے بنی حارث بن خز رج میں تشریف لے گئے۔ راتے میں ایک مجلس میں مشرکین' بہود اور عبداللہ بن ابی وغیرہ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ مالٹائیولی کی سواری ہے جو گر دائھی' اس نے اس پر بھی ناگواری کااظہار کیااور آپ ماٹیٹیل نے انہیں ٹھہر کر قبول اسلام کی دعوت بھی دی جس پر عبداللہ بن انی نے گتاخانہ کلمات بھی کھے۔ وہاں بعض مسلمان بھی تھے' انہوں نے اس کے برعکس آپ سائنگیزم کی متحسین فرمائی' قریب تھا کہ ان کے مابین جھگڑا ہو جائے' آپ مائٹیو ہائے ان سب کو خاموش کرایا۔ پھر آپ مائٹیو ہم حضرت سعد بھاٹھ: کے پاس مہنچے تو انہیں بھی یہ واقعہ سایا جس پر انہوں نے فرمایا کہ عبداللہ بن ابی یہ باتیں اس لئے کر آ ہے کہ آپ مٹائیآنا کے مدینہ آنے ہے قبل' یہاں کے باشند گان کو اس کی تاج پوشی کرنی تھی' آپ مٹائیآنا کے آنے ہے اس کی سرداری کامیزسین خواب ادھورا رہ گیا جس کا اے سخت صدمہ ہے اور اس کی بیہ باتیں اس کے اس بغض و عناد کامظمر ہں۔ اس کئے آپ مانٹیو ورگزری سے کام لیں. (صحیح البخادی کتاب التفسیر ملخصاً) (۲) اہل کتاب سے مرادیپودونصار کی ہں۔ یہ نبی مائٹیویم 'اسلام اور مسلمانوں کے خلاف مختلف انداز سے طعن و تشنیع کرتے رہتے تھے۔ای طرح مشرکین عرب کا حال تھا۔علاوہ ازیں مدینہ میں آنے کے بعد منافقین بالخصوص ان کار کیس عبداللہ بن الی بھی آپ ماٹیکولم کی شان میں استخفاف کر تا رہتا تھا۔ آپ کے مدینہ آنے سے قبل اہل مدینہ اینا سردار بنانے لگے تھے اور اس کے مریر آج سیادت رکھنے کی تیاری مکمل ہو چکی تھی کہ آپ ماڑ کی آئے کے آنے سے اس کا میہ سارا خواب بکھر کر رہ گیا' جس کا سے شدید صدمہ تھا چنانچہ انقام کے طور پر بھی یہ شخص آپ کے خلاف سب وشتم کا کوئی موقعہ ہاتھ سے نہیں جانے دیتا تھا(جیسا کہ صحیح بخاری کے حوالے ہے اس کی ضروری تفصیل گزشتہ حاشیہ میں ہی بیان کی گئی ہے) ان حالات میں مسلمانوں کو عفوو درگزر اور صبراور تقویٰ اختیار کرنے کی تلقین کی جا رہی ہے۔ جس سے

وَ اشْتَرَوُانِهِ ثَمَنَا قَلِيُلا فَيَشُ مَا يَشْتَرُونَ ٠

لَاتَخْتَبَقَ الَّذِيُنَ يَفْمُ خُوْنَ بِمَا اَتُواْقَ يُحِبُّوْنَ اَنْ يُخْمَدُوْا بِمَالَمُ يَفْعَلُوُا فَلَا تَحْسَمَلُهُمُ بِمَفَاذَةٍ مِّنَ الْعَذَابُ وَلَهُمُ عَذَابُ الِيُمُ ⊕

> وَيلْتُو مُلْكُ السَّلْوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَّئَ ۚ قَدَيْثِرْ ۞

إِنَّ فِي خَلْقِ التَّهٰوْتِ وَالْأَمْ ضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَالِيَّ لِأُولِ الْأَلْبَابِ ۞

ڈال دیا اور اسے بہت کم قیمت پر چھ ڈالا۔ ان کا یہ بیوپار بہت برا ہے۔ (۱)

وہ لوگ جو اپنے کرتوتوں پر خوش ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو انہوں نے نہیں کیااس پر بھی ان کی تعریفیں کی جائیں آپ انہیں عذاب سے چھٹکارا میں نہ سمجھئے ان کے لئے تو در دناک عذاب ہے۔ (۱۸۸)

آسانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کے لئے ہے اور اللہ تعالی ہر چیز پر قادر ہے۔(۱۸۹)

آسانوں اور زمین کی پیدا کش میں اور رات دن کے ہیر پھیر میں ب**قبینا** عقمندوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ ^(m) (۱۹۰)

معلوم ہوا کہ داعیان حق کا اذبیوں اور مشکلات سے دوجار ہونا اس راہ حق کے ناگزیر مرحلوں میں سے ہے اور اس کا علاج صبر فی اللہ 'استعانت باللہ اور رجوع الی اللہ کے سوا کچھ نہیں (ابن کثیر)

(۱) اس میں اہل کتاب کو زجر و تو بی ج کہ ان سے اللہ نے یہ عمد لیا تھا کہ کتاب اللی (تو رات اور انجیل) میں جو باتیں درج ہیں اور آخری نبی کی جو صفات ہیں 'انہیں لوگوں کے سامنے بیان کریں گے اور انہیں چھپائیں گے نہیں۔
لیکن ان لوگوں نے دنیا کے تھوڑے سے مفادات کے لئے اللہ کے اس عمد کو پس پشت ڈال دیا۔ یہ گویا اہل علم کو تلقین و تنبیہ ہے کہ ان کے ہاں جو علم نافع ہے 'جس سے لوگوں کے عقائد واعمال کی اصلاح ہو سکتی ہو' وہ لوگوں تک ضرور بہنچانا چاہئے اور دنیوی اغراض و مفادات کی خاطران کو چھپانا بہت بڑا جرم ہے۔ قیامت والے دن ایسے لوگوں کو آگ کی لگام یہنائی جائے گی (کمانی الحدیث)

(۲) اس میں ایسے لوگوں کے لئے بخت وعید ہے جو صرف اپنے واقعی کارناموں پر ہی خوش نہیں ہوتے بلکہ چاہتے ہیں کہ ان کے کھاتے میں وہ کارنامے بھی درج یا ظاہر کئے جائیں جو انہوں نے نہیں کئے ہوتے۔ یہ بیاری جس طرح عمد رسالت کے بعض لوگوں میں تھی جن کے چیش نظر آیات کا نزول ہوا۔ اس طرح آج بھی جاہ پہند قتم کے لوگوں اور پروپیگنڈے اور دیگر ہتھکنڈوں کے ذریعے سے بننے والے لیڈروں میں یہ بیاری عام ہے۔ اَعَاذَنَا اللهُ مِنْهُ

آیت کے سباق سے یہ بھی معلوم ہو تا ہے کہ یمودی کتاب اللی میں تحریف و کتمان کے مجرم سے 'مگروہ اپنے ان کر تو تو ل پر خوش ہوتے سے ' یمی حال آج کے باطل گروہوں کا بھی ہے 'وہ بھی لوگوں کو گمراہ کرکے 'غلط رہنمائی کرکے اور آیات اللی میں معنوی تحریف و تلبیں کرکے بڑے خوش ہوتے ہیں اور دعویٰ یہ کرتے ہیں کہ وہ اہل حق ہیں اور یہ کہ ان کے وجل و فریب کاری کی انہیں داودی جائے۔ قَاتَلَهُم اللهُ أَنَّى يُؤْفَكُوْنَ

(m) لینی جولوگ زمین و آسان کی تخلیق اور کائنات کے دیگر اسرار و رموزیر غور کرتے ہیں' انہیں کائنات کے خالق

الَّذِيْنَ يَذَكُرُونَ اللَّهَ قِينِمًا وَقَعُوْدُا وَعَلَى جُنُوْيِهِمْ وَتَيَقَكُرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَلُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ رَبَّ نَا مَا خَلَقُتَ هٰ مَا اَبَاطِلاً سُبُمْنَكَ فَقِتَاعَذَابَ النَّارِ ﴿

رَبَّنَآ إِنَّكَ مَنْ تُدُخِلِ التَّارَفَقَدُ اَخْزَيْتَهُ وَمَالِلظِّلِمِيْنَ مِنْ آنْصَارِ ﴿

جو الله تعالی کا ذکر کھڑے اور بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر لیٹے ہوئے کرتے ہیں اور آسانوں و زمین کی پیدائش میں غورو فکر کرتے ہیں اے ہمارے پروردگار! تو نے بیہ ہمیں آگ تو نے بیہ ہمیں آگ کے عذاب سے بچالے۔ (۱۹۱)

اے ہمارے پالنے والے! تو جے جہنم میں ڈالے یقیبنا تو نے اسے رسواکیا' اور خالموں کامدد گار کوئی نہیں۔(۱۹۲)

(۱) ان دس آیات میں سے پہلی آیت میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی قدرت و طاقت کی چند نشانیاں بیان فرمائی ہیں اور فرمایا ہے کہ یہ نشانیاں ضرور ہیں لیکن کن کے لیے؟ اہل عقل و دانش کے لئے اس کا مطلب یہ ہوا کہ ان بجا بات تخلیق اور قدرت اللہ کو دکھے کر بھی جس مخص کو باری تعالیٰ کا عرفان حاصل نہ ہو ' وہ اہل دانش ہی نہیں۔ لیکن یہ المیہ بھی بڑا بجیب ہے کہ عالم اسلام میں ''دانش و ر'' سمجھا ہی اس کو جاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے بارے میں تشکیک کا شکار ہو۔ فَإِنَّا الله وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ دُو مری آیت میں اہل دانش کے ذوق ذکر اللی اور ان کا آسان و زمین کی تخلیق میں غورو فکر کرنے کا بیان ہے۔ بعیبا کہ حدیث میں بھی آتا ہے۔ نبی سائٹی از پڑھو۔ اگر گھڑے ہو کر نماز پڑھو۔ اگر گھڑے ہو کر نہیں پڑھ سے تو بیٹھ کر اور بیٹھ کر بھی نہیں پڑھ کے تو کروٹ کے بل لیٹے لیے ہی نماز پڑھ او'' صبح بخاری کتاب الصلو ق ا ایے لوگ جو ہروقت اللہ کو یاو کرتے اور رکھتے ہیں اور آسان و زمین کی تخلیق اور اس کی حکموں پر غور کرتے ہیں جن سے خالق کا نئات کی عظمت و قدرت' اس کا علم و اختیار اور اس کی رحمت و ربوبیت کی صبح معرفت انہیں حاصل ہوتی ہے تو وہ بہ اختیار پکار المجت ہیں کا متاب ہو گیا' اس کے لئے ابدالاباد تک جنت کی نعمین ہیں اور جو ناکام ہوا اس کے لئے امتحان ہے۔ بو امتحان میں کامیاب ہو گیا' اس کے لئے ابدالاباد تک جنت کی نعمین ہیں اور جو ناکام ہوا اس کے لئے الم النا بی جد دو الی تین آیات میں بھی مغفرت اور عذاب نار ہے۔ اس لئے وہ عذاب نار ہے : بچنے کی دعا بھی کرتے ہیں۔ اس کے بعد والی تین آیات میں بھی مغفرت اور قیامت کے دن کی رسوائی ہے دن کی رسوائی ہے نیکے کی دعا نمیں ہیں۔

رَتَبَنَآإِنْنَاسَمِعُنَا مُنَادِيًا شُئَادِى لِلْإِيْمَانِ آنُ امِنُوْابِرَتِكُمُ فَامْكَاثَرَتَبَنَا فَاغْدِرُلَنَا ذُنُوبُنَا وَكَفِّنُ عَنَّاسَيِّيَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَادِ ﴿

رَبَّنَا وَالِتِنَامَا وَعَدُّتَنَاعَلَى دُسُلِكَ وَلَا يُخُزُنَا يَوْمَ الْقِيمَةُ * إِنَّكَ لَا يَخْلِفُ الْهِدْعَادُ ۞

فَاسْتَجَابَ لَهُوْرَيُّهُمُ آنِ لَا أَضِيْهُ عَمَلَ عَامِلَ مِنْكُومِّنَ ذَكْرِ اَوْأَنْثَىٰ بَعْضُكُومِّنَ بَعْضٍ * فَالَّذِيْنَ هَاجُرُوْا وَاخْرِجُوامِنْ دِيَارِهِمُ وَاوْدُوْافِي سِيْلِيْ وَفَتْكُوْا وَفُتِلُوْا لَاكُوْمَنَ تَعْهُومُ سَيِّلِ تِهْمُ وَلَادُ خِلَقَهُو جَذْتٍ جَوْرَى مِنْ تَعْتِهَا الْوَفْهُو ثَوْا كَالِيْ فِي عِنْدِ اللّهِ وَ اللهُ عِنْدَة حُسُنُ التَّوَابِ ۞

اے ہمارے رب! ہم نے سنا کہ منادی کرنے والا با آواز بلند ایمان کی طرف بلا رہاہے کہ لوگو! اپنے رب پر ایمان لاؤ ' پس ہم ایمان لائے۔ یا اللی! اب تو ہمارے گناہ معاف فرما اور ہماری برائیاں ہم سے دور کر دے اور ہماری موت نیکوں کے ساتھ کر۔(۱۹۳)

اے ہمارے پالنے والے معبود! ہمیں وہ دے جس کا وعدہ تو نے ہم سے اپنے رسولوں کی زبانی کیا ہے اور ہمیں قیامت کے دن رسوانہ کر' یقیناً تو وعدہ خلافی شیں کر آ۔(۱۹۳)

پی ان کے رب نے ان کی دعا قبول فرمالی (اکم تم میں سے کسی کام کرنے والے کے کام کو خواہ وہ مرد ہو یا عورت میں ہرگز ضائع نہیں کر تا (اللہ تم آپس میں ایک دو سرے کے ہم جنس ہو (اللہ اس لئے وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اور اپنے گھروں سے نکال دیۓ گئے اور جنہیں میری راہ میں ایذا دی گئی اور جنہوں نے جماد کیا اور شہید کئے گئے رائیاں ان عرور ضرور ان کی برائیاں ان سے دور کر دول گا اور بالیقین انہیں ان جنتوں میں لے

(ا) فَأَسْتَجَابَ يَمَال أَجَابَ لِعِنْ "قبول فرمالي" كم معنى مِين ب (فَحْ القدير)

⁽۲) مرد ہویا عورت کی وضاحت اس لئے کر دی کہ اسلام نے بعض معاملات میں 'مرد اور عورت کے در میان ان کے ایک دو سرے سے مختلف فطری اوصاف کی بنا پر جو فرق کیا ہے۔ مثلاً قوامیت و حاکمیت میں 'کب معاش کی ذمہ داری میں 'جہاد میں حصہ لینے میں اور وراشت میں نصف حصہ ملنے میں۔ اس سے سے نہ سمجھا جائے کہ نیک اعمال کی جزامیں بھی شاید مرد و عورت کے در میان کچھ فرق کیا جائے گا۔ نہیں ایسا نہیں ہوگا بلکہ ہر نیکی کا جو اجر ایک مرد کو ملے گا'وہ نیکی اگر ایک عورت کرے گی تو اس کو بھی وہی اجر ملے گا۔

⁽٣) یہ جملہ معترضہ ہے اور اس کامقصد پچھلے نکتے کی ہی وضاحت ہے بعنی اجر واطاعت میں تم مرد اور عورت ایک ہی ہو لین ایند! ہو بعنی ایک جیسے ہی ہو۔ بعض روایات میں ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنها نے ایک مرتبہ عرض کیایا رسول اللہ! اللہ تعالی نے ہجرت کے سلسلے میں عور توں کا نام نہیں لیا۔ جس پر یہ آیت نازل ہوئی (تغییر طبری' ابن کثیروفتح القدیر)

جاؤں گا جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں' یہ ہے ثواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور اللہ تعالیٰ ہی کے پاس بهترین ثواب ہے۔(۱۹۵)

تحجے کافروں کا شہروں میں چلنا پھرنا فریب میں نہ ڈال دے'(۱) (۱۹۲)

یہ تو بہت ہی تھو ڑا فائدہ ہے^{، (۲)}اس کے بعد ان کا ٹھکانہ تو جہنم ہے اور وہ بری جگہ ہے۔(۱۹۷)

لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہے ان کے لئے جنتیں ہیں جن کے نینچ نہریں جاری ہیں 'ان میں وہ بیشہ رہیں گے یہ ممانی ہے اللہ کی طرف سے اور نیک کاروں کے لئے جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ بہت ہی بہترہے۔ (۳)

لَايَغُرَّنَّكَ تَقَلُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْمِلَادِ ﴿

مَتَاعُ قَلِيْلُ "ثُمَّ مَا وْسُهُمْ جَهَ نَمْ "وَ بِئْسَ الْبِهَادُ ۞

لِكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقُواْ رَبَّهُهُ لَهُهُ جَنْتُ تَغِرِيْ مِن تَعْتِهَا الْأَنْهُارُ خلِدِبُنَ فِيْهَا نُزُلَافِنَ عِنْدِاللَّهِ ۚ وَمَا عِنْدَاللَّهِ خَيْدٌ لِلْأَبْرَادِ ۞

(۱) خطاب اگرچہ نبی ملائلی ہے ہے لیکن مخاطب پوری امت ہے شہروں میں چلنے پھرنے سے مراد تجارت و کاروبار کے لئے ایک شرسے دو سرے شریا ایک ملک سے دو سرے ملک جانا ہے۔ یہ تجارتی سفروسائل دنیا کی فراوانی اور کاروبار کے وسعت و فروغ کی دلیل ہو تا ہے۔ اللہ تعالی فرما تا ہے ' یہ سب پھھ عارضی اور چند روزہ فائدہ ہے ' اس سے اہل ایمان کو دھوکہ میں مبتلا نہیں ہونا چاہئے۔ اصل انجام پر نظر رکھنی چاہئے ' جو ایمان سے محروی کی صورت میں جہنم کا دائی عذاب ہے جس میں دولت دنیا ہے مالا مال یہ کافر مبتلا ہوں گے۔ یہ مضمون اور بھی متعدد مقامات پر بیان کیا گیا ہے۔ مثلاً ﴿ مَا يُجُلُولُ فِيْ الْنِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(۲) لیعنی سے دنیا کے وسائل' آسائٹیں اور سمولتیں بظاہر کتنی ہی ذیادہ کیوں نہ ہوں' در حقیقت متاع قلیل ہی ہیں۔ کیونکہ بالاً خرانہیں فنا ہونا ہے اور ان کے بھی فنا ہونے سے پہلے وہ حضرات خود فنا ہو جائیں گے' جو ان کے حصول کی کوششوں میں اللہ کو بھی فراموش کئے رکھتے ہیں اور ہرفتم کے اخلاقی ضابطوں اور اللہ کی حدوں کو بھی پامال کرتے ہیں۔ (۳) ان کے برعکس جو تقویٰ اور خدا خونی کی زندگی گزار کراللہ کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے۔ گو دنیا میں ان کے پاس خدا فراموشوں کی طرح دولت کے انبار اور رزق کی فراوانی نہ رہی ہوگی' مگروہ اللہ کے مہمان ہوں گے جو تمام کائنات کا

وَإِنَّ مِنْ اَهُلِ الْحِيْتِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَّا أُنْزِلَ اِلْنَهُمُ وَمَا أُنْزِلَ اِلْفِهِ خْيْتِعِيْنَ بِللهِ 'لاَيَثْتَرُوُنَ بِالْيتِ اللهِ شَمَنًا قَلِيْلًا اُولَلِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَرَتِهِهُ اِنَّ اللّهَ سَرِيْهُ الْحِسَابِ ٠٠٠

يَايَّهُا الَّذِيْنَ امَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوُا وَرَابِطُوُا ۖ وَالْقُوااللهَ لَمَكُنُهُ تُعْلِمُونَ ﴿

یقینا اہل کتاب میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو اللہ تعالیٰ پر
ایمان لاتے ہیں اور تمہاری طرف جو اتارا گیاہے اور ان
کی جانب جو نازل ہوا اس پر بھی' اللہ تعالیٰ سے ڈرتے
ہیں اور اللہ تعالیٰ کی آنیوں کو تھوڑی تھوڑی قیمت پر
بیچتے بھی نہیں' (ا) ان کابدلہ ان کے رب کے پاس ہے'
یقینا اللہ تعالیٰ جلد حساب لینے والا ہے۔ (۱۹۹)

اے ایمان والو! تم ثابت قدم رہو (۲) اور ایک دو سرے کو تھامے رکھو اور جہاد کے لئے تیار رہو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو تاکہ تم مراد کو پہنچو۔(۲۰۰)

خالق و مالک ہے اور وہاں ان ابرار (نیک لوگوں) کو جو اجرو صلہ ملے گا' وہ اس سے بہت بہتر ہو گاجو دنیا میں کافروں کو عارضی طور پر ملتا ہے۔

(۱) اس آیت میں اہل کتاب کے اس گروہ کا ذکر ہے۔ جے رسول کریم مار آتی کی رسالت پر ایمان لانے کا شرف حاصل ہوا۔ ان کے ایمان اور ایمانی صفات کا تذکرہ فرما کر اللہ تعالی نے انہیں دو سرے اہل کتاب سے متاز کر دیا 'جن کا مشن ہی اسلام ' پیغبراسلام اور مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرنا 'آیات اللی میں تحریف و تلبیس کرنا اور دنیا کے عارضی اور فانی مفادات کے لئے کتان علم کرنا تھا۔ اللہ تعالی نے فرمایا یہ مومنین اہل کتاب ایسے نہیں ہیں ' بلکہ یہ اللہ سے ڈرنے والے ہیں۔ اللہ کی آیتوں کو تھوڑی تھوڑی تھوڑی قیت پر بیچنے والے نہیں ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ جو علما و مشاکخ دنیوی اغراض کے لئے آیات اللی میں تحریف یا ان کے مفہوم کے بیان میں دجل و تلبیس سے کام لیتے ہیں 'وہ ایمان و تقوئی سے محروم ہیں۔ حافظ ابن کیرنے تکھا ہے کہ آیت میں جن مومنین اہل کتاب کا ذکر ہے ' بیود میں سے ان کی تعداد دس تک بھی نہیں چنی البتہ عیسائی بردی تعداد میں مسلمان ہوئے اور انہوں نے دین حق کو اپنایا۔ (تغییرابن کیر)

(۲) صبر کرو یعنی طاعات کے اختیار کرنے اور شہوات و لذات کے ترک کرنے میں اپنے نفس کو مضبوط اور ثابت قدم رکھو۔ مُصَّابِرَةٌ (صَابِرُوا) جنگ کی شدتوں میں وشمن کے مقابلے میں ڈٹے رہنا' یہ صبر کی سخت ترین صورت ہے۔ اس کے اسے علیحدہ بیان فرمایا۔ وَالِنْ لطو امیدان جنگ یا محاذ جنگ میں مورچہ بند ہو کر ہمہ وقت چو کنااور جہاد کے لئے تیار رہنا مرابطہ ہے۔ یہ بھی بڑے عزم و حوصلہ کا کام ہے۔ اس لئے حدیث میں اس کی یہ فضیلت بیان کی گئی ہے۔ «رِبَاطُ یَوْمِ فِی سَبِیْلِ اللهِ خَیرٌ مِنَ اللهُ نَبًا وَمَا عَلَیْهَا» (صحیح بخاری' باب فضل رباط یوم فی سبیل الله)"الله کے رات (جہاد) میں آیک دن بڑاؤ ڈالنا۔ (یعنی مورچہ بند ہونا) دنیا و مافیہا سے بہتر ہے" علاوہ ازیں حدیث میں مکارہ (یعنی ناگواری کے حالات میں) کمل وضو کرنے' معبدوں میں زیادہ دور سے چل کر جانے اور نماذ کے بعد دو سری نماذ کے انظار کرنے کو بھی رباط کما گیاہے۔ (صحیح مسلم۔ کاب المهارة)۔۔۔